

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 193 (13.424)

Trst, sobota, 19. avgusta 1989

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533362 - 85723

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Nasprotja z Vzhoda: na Poljskem premier iz vrst opozicije, v ČSSR pa prepoved shodov ob obletnici invazije

Tadeusz Mazowiecki bo novi predsednik poljske vlade

*Bodoči ministrski predsednik izhaja iz vrst katoliških intelektualcev
Jaruzelski bi ga moral že danes predstaviti v parlamentu*



VARŠAVA — Skoraj stoodstotno je, da bo Tadeusz Mazowiecki (na sliki AP) poljski ministrski predsednik. Vest je dobila otipljivejšo okvire, potem ko je Mazowieckega včeraj dopoldne sprejel predsednik republike Jaruzelski, ki bo bodočega šefa vlade že danes predstavil v parlamentu. Poljska vladna kriza, ki je hkrati začetek nove politične zgodovine, se tako bliža kraju.

Potencialni kandidat torej je, odprto pa ostaja še vprašanje sestave nove vlade. Potem ko so si komunisti »izbojevali«
notranjega in obrambnega ministra, se sedaj odpira možnost, da bodo zahtevali tudi zunanje ministrstvo. Mazowiecki se s tem v zvezi ni hotel izpostaviti, izjavil je le, da ga čaka težka naloga, nad katero se bo v prihodnjih dneh globoko zamislil. Vsekakor pa je že sedaj jasno, da bodo v novi vladi predstavniki Solidarnosti ter reformatorji iz vrst kmečke in demokratske stranke ter PZDP. Jutrišnja predstavitev novega šefa vlade pa spovpada tudi z izrednim zasedanjem centralnega komiteja partije, na katerem bodo komunisti skušali izostriti zaenkrat še močno nejasno sliko bodočega državnega vodstva. Medtem pa

je uradno glasilo PZDP Tribuna ludu objavila sporočilo, ki ga je podpisalo 208 predstavnikov partije in v katerem se zgražajo nad politiko Solidarnosti, »ki se hoče polastiti države«.

Tadeusz Mazowiecki je star 62 let in izhaja iz vrst katoliških intelektualcev, širši javnosti pa je znan predvsem kot osebni prijatelj papeža Wojtyły. Po poklicu je pravnik, že od vsega začetka je član Solidarnosti ter pravni svetovalec Lecha Walese. Med drugim je tudi direktor glasila Solidarnosti, ki je včeraj z velikim poudarkom najavilo, da bo Mazowiecki novi premier. Zanimivo je, da je v vročih dneh dovolj političnih razpravah večkrat glasno nasprotoval predlogu Adama Michnika o sestavi koalicijske vlade, ki bi jo vodila Solidarnost, ker je menil, da »opozicija še ne premore ustreznega in trdnega programa in da je domišljavo govoriti o novi veliki koaliciji«.

Prvi sekretar PZDP Rakowski pa včeraj ni skrival nezadovoljstva. Na seji komunističnih poslancev je izjavil, da komunisti ne nameravajo postati nova opozicija in da bodo na vsak način ohranili dosedanje politično težo.

Spomin na zatrtje praške pomladi je le provokacija

PRAGA — Pred 21 leti so v noči na 21. avgust sovjetske čete vdrle na Češkoslovaško. V Pragi in drugih velikih mestih se ljudje pripravljajo na to obletnico in na počastitev vseh žrtev represije, v Moskvi pa je nanjo opozoril zgodovinar Juri Levada. Tednik Moskovske novosti objavlja njegov daljši prispevek, v katerem se spominja 21. avgusta kot »dneva, ki je izničil vse iluzije, da bo realni socializem kdaj dobil resnično človeški obraz«. Levada analizira posledice represije na Češkoslovaškem, predvsem pa negativno ocenjuje odločitve, ki jo je Brežnjev prevzel brez ustreznega posvetovanja.

Na predvečer obletnice pa je v Pragi zavladalo pravo izredno stanje. Policija je zaostrila nadzorstvo nad mestom, predvsem nad pomembnejšimi cestnimi križišči in mestnimi vpadnicami. Češkoslovaška vlada pa je med tem že opozorila ljudstvo, naj ne prireja komemoracij in naj se ne udeležuje morebitnih manifestacij. Tudi dokument, ki ga je objavila disidentska skupina Charta 77 opozarja pred nevarnostjo provokacij opozicijskih gibanj in se osredotoča raje na pomembnost obletnice zlasti v luči umika sovjetskih čet iz držav vzhodnega bloka. Vsa tuja predstavništva v Pragi so dobila uradno obvestilo, da oblasti že sedaj zavračajo vsako odgovornost nad morebitnimi incidenti, v katere bi se lahko vpleli tuji novinarji in turisti. Z ločenim dokumentom pa češkoslovaška vlada ostro kritizira resolucijo, ki jo je sprejel poljski parlament in ki obsoja represijo praške pomladi.

Včeraj izredno zasedanje Višjega sodnega sveta v Rimu Sodnika Di Piso čaka premestitev Preobrat glede prstnih odtisov

RIM — Sodnik Alberto Di Pisa lahko v kratkem pričakuje premestitev v drugo sodno okrožje, toda do tega naj ne bi prišlo zaradi njegove morebitne odgovornosti v kriminalki o anonimnih pismih, temveč predvsem zaradi ugotovljene inkompatibilnosti s kolegi iz protimafijskega poola v Palermu. Tako naj bi po nekaterih vesteh sklenil Višji sodni svet, ki se je včeraj sestel na izrednem zasedanju, ki se je zavleklo pozno v noč.

Kot se je uspelo izvedeti, naj bi bila glede tega v Višjem sodnem svetu dokajšnja enotnost, mnenja pa naj bi se razhajala predvsem glede načina ukrepanja proti sodniku Di Pisi. Nekateri v Višjem sodnem svetu naj bi se pri tem zavzeli, naj bi preiskava v celoti pojasnila le vlogo sodnika Alberta Di Pise, drugi pa zagovarjajo stališče, da naj bi primer Di Pisa izkoristili za razširitev preiskave na vse osebe v palermskih sodnih uradih.

Včerajšnje zasedanje Višjega sodnega sveta je bilo dokaj čudno, saj so svetovalci dobili na mizo namesto obsežnega poročila v zvezi s primerom Di Pisa le skrajno skraćeno poročilo dr-

žavnega pravdnika iz Caltanissette Salvatoreja Celestija na dveh straneh. Na prvi strani je bil spretni dopis, na drugi pa osem vrstic o zaključkih preiskave v zvezi s prstnimi odtisi na anonimnih pismih.

V teh skromnih osmih vrsticah je bilo svetovalcem Višjega sodnega sveta sporočeno, da od osmih vzorcev prstnih odtisov, ki naj bi jih tako imenovani krog pustil na anonimnih pismih, strokovnjaki pri nobenem niso našli povezave s prstnimi odtisi sodnika Alberta Di Pise. Le na zbledeli fotografski kopiji nekega prstnega odtisa naj bi na 25 mestih našli podobnost z odtisi namestnika palermskega državnega pravdnika. Toda tudi ta ugotovitev ne more biti uporabljena proti sodniku Di Pisi za morebitni sodni proces, ker italijanski zakonik tega ne dopušča. Podobnost je namreč izšla iz neke velike in precej nejasne povečave originala, ki pa so ga izgubili ali uničili med obdelavo. Državni pravdnik iz Caltanissette o tem fotografskem odtisu govori, kot o »trenutno neuporabnem«.

O Celestijevem poročilu pa se včeraj ni hotel izreči odvetnik Gioacchino Sbacchi, ki zastopa sodnika Di Piso. Zato pa je omenil zadnje izjave neodvisnega cenilca, profesorja Aurelia Ghia iz Turina. Ta zavrača pregled prstnih odtisov, predvsem pa zaključek, da naj bi že podobnost generalnih linij odtisa zadoščala za ugotovitev, kdo naj bi te odtise pustil. Toda Ghio gre v svojih trditvah še dlje in trdi, da je podobnost ugotovljena samo pri delu ene od črt, ki bi se zaradi svoje nezačelnosti lahko nanašala na desetine milijonov oseb. Turinski strokovnjak naj bi tudi ugotovil, da Celesti razpolaga le z delom odtisa in pa z njegovo fotografijo, ki pa naj bi bila povsem zbledela. Zato po mnenju Aurelia Ghia obtožba ne razpolaga z ničemer, kar bi lahko uporabila proti sodniku Di Pisi.

V zvezi s spremembami v sestavi protimafijskega poola se je včeraj oglašil tudi sodnik Antonino Gatto, ki je bil skupaj z Di Piso in Garofalom izključen iz tega poola. Gatto je s tem v zvezi izrazil razočaranje in začudenost zaradi sprejetega ukrepa.

V Kolumbiji umorili policijskega častnika

BOGOTA — Plačani morilci tako imenovanega medellinskega kartela, največje organizacije prekupevalcev z mamili na svetu, so se tokrat znesli nad šefa policije kolumbijske pokrajine Antioquia, polkovnika Valdemara Franklina Quintera in ga pokosili z rafali iz strojnic v samem središču Medellina.

Quintero se je vozil s svojim avtom, brez policijskega spremstva, ko se mu je približalo vozilo morilcev, iz katerega je stopilo kar osem plačancev, ki so z brzostrelkami prerestali njegov avto.

Njegovega umora si še ni nihče prilastil, ni pa nobenega dvoma, da gre za fašistične škvadre, ki so pred dvema dneva umorile na enak način sodnika Carlosa Valencia Garcio in novinarja Jana Gabriela Cara Montoyo.

Sinoči slovesno odprtje 36. puljskega festivala

ALEŠ DOKTORIČ

PULJ — Ko se je spustil polmrak nad puljsko Arenu in ohladil pravo pasjo temperaturo v istrskem glavnem mestu, se je za občinstvo slavnostno otvoril 36. festival jugoslovanskega igranega filma. Sicer pa se je za filmske ljudi vse pričelo že prej s svečanim sprejemom na terasi hotela Riviera, kjer sta vse goste pozdravila predsednik Komiteja za prosveto SR Hrvaške dr. Milivoj Solar in predsednik skupščine puljske Občine. Pritrkovanje hotelskega partyja pa je naposled utihnilo, ko so se nad »Vespazijanovim obročem«
oglasili umetni ognji. Po dveh

kratkim filmih se je prvi spustil v Arenu Švedski aranžma režiserja Zorana Gospića, drugi pa omnibus, to je sestavljenka, treh mladih avtorjev, *Kako je propadel rock'n'roll*. Zoran Pezo, Vladimir Slavica in Goran Gajić so s svojim neobremenjenim pristopom izrazili svoje videnje beograjske mladinske scene izpred nekaj let.

Videti je vsekakor, da je festival v novem terminu res začel z desno nogo, čeprav pa se mu iz turističnih krogov že rahlo očita, da je zasedel mikavni vikend in tako odvrnil par tisoč agencijskih gostov. Gostje so torej vsi tu in pričakujejo samo čim lepšo prireditev.



Nekdanji prebivalci milanskega socialnega centra Leoncavallo so se vrnili med ruševine in skušali rešiti, kar se rešiti da. Drevo je na programu veselica, ki so jo napovedali še pred vdorom policije in mladeniči so trdno odločeni, da jo izvedejo. Medtem je v teku preiskava o tem ali so imeli lastniki pravico do tega, da poslopje porušijo ali pa če bi za to morali imeti posebno dovoljenje. Preiskovalci si bodo tudi ogledali posnetke, ki jih je policija posnela med svojim posegom (Telefoto AP)

Z javne razprave o usodi našega morja v piranski Tartinijevi hiši

Jadranskemu morju in Tržaškemu zalivu bijejo zadnji udarci opozorilnega zvona

PIRAN — Jadransko morje je eno od desetih ekološko najbolj ogroženih območij na svetu. To svetovni znanstveniki ugotavljajo že nekaj časa. Kakšna bodočnost se torej obeta morju v Tržaškem zalivu, so se vprašali prisotni na sinočnji javni razpravi, ki jo je v piranski Tartinijevi hiši pripravila ekološka sekcija Koper. Če bomo stali križem rok in dopuščali to, kar se že zmeraj dogaja v odnosu do morja, bo prav Tržaški zaliv med prvimi, ki bodo v tem morju izdihnili...

Za tako črnoglednost niso krive samo alge, ki zdaj že dve leti zapovrstjo strašijo kopalce, ribiče in še koga. Prav te alge so res pripravno orodje za preplah. Več razpravljalcev (tržaški biolog dr. Elvezio Ghirardelli in dr. Aleksander Vuković z Morske biološke postaje Piran) je namreč opozorilo, da pojav alg ni tako neposredno povezan z onesnaženostjo morja. Alge so namreč opazili že v zgodovini, pred sto in več leti, ko bi pravzaprav težko govorili o onesnaženosti v današnjem pomenu besede. (Takrat vendar še ni bilo pojava tople grede in tudi pesticidov še niso poznali, je menil dr. Ghirardelli). Vendar so drugi znanstveniki opozarjali, da pojav alg ni mogoče tako preprosto označiti kot naravni pojav, dokler to ni dokazano in so zahtevali čim bolj natančne raziskave tega pojava.

Posadka Zelenega škunerja, ki zdaj že štiri poletja zapovrstjo analizira Jadransko morje ocenjuje, da je to morje (pa tudi druga v Sredozemlju) iz leta v leto slabše. Letos so prepluli 8000 kilometrov dolgo pot vzdolž italijanskih obal in vsakih pet kilometrov jemali vzorce morske vode (lani so opravili raziskave na 866 mestih). Morje ob sever-

nih obalah je bolj kemično onesnaženo, na jugu pa bolj mikrobiološko. Seveda so našli tudi težke kovine (živo srebro, arzen, kadmij...), pesticide, nitrato (hrana algam) itd.

Andrea Wehrenfennig, predstavnik zelenih iz Furlanije-Juljske krajine je menil, da ne zadošča samo čiščenje vseh odpadnih vod, ampak da je veliko nujneje ne onesnaževati, kar pomeni povsem na novo zastaviti poljedelski in industrijski model Padske nižine. To pomeni zmanjševanje obsega živinoreje, preprojekiranje mestnih čistilnih naprav, ozdravitev rek, upajanje naravnih detergentov, drugačna turistična politika, inovacije na področju izkoriščanja industrijskih vod itd.

Dr. Boris Filli je na sinočnji razpravi opozoril, da smo v zadnjih 15 letih, odkar so začeli v rimskem parlamentu prvič resno govoriti o nujnosti varovanja Jadranskega morja in odkar so se pred več leti podobno govorili odgovorni iz tedanjega koprškega okraja, vse premalo naredili, da bi to morje tudi zares zaščitili. Breda Pečan iz obalnega izvršnega sveta je sicer razložila, da so v treh obalnih krajih uspeli združiti velik del odpadnih vod, da sorazmerno uspešno (vendar še ne v polni meri) deluje piranska čistilna naprava, izolska sploh ne, koprška pa uspe prečistiti le 5 odstotkov koprskih odpadnih voda. Morje tako torej ostaja še zmeraj preveč obremenjeno od fekalnih, kot tudi drugih (industrijskih, kmetijskih) odpadkov. Nataša Pobega z republiškega komiteja za turizem je trdila, da turizem pravzaprav ni največje zlo in da je onesnaževanje, ki ga povzroča ta dejavnost mogoče ukrotiti. Sicer pa je ekološka sekcija sinoči ponovno

predlagala prepoved uporabe pralnih praškov, ki vsebujejo fosfate, takojšnje ureditev čistilnih naprav, omejevanje pretirane uporabe gnojil v kmetijstvu, drugačno oblikovanje vodotokov z zadrževanjem vode v močvirnih območjih s koriščenjem njihove naravne čistilne sposobnosti, postavitev meje turističnemu razvoju na obalah severnega Jadrana, omejevanje prometa in industrijske predelave nevarnih snovi ob Tržaškem zalivu in na koncu tudi zahtevo slovenski skupščini in vladi Furlanije-Juljske krajine za zagotovitev finančnih sredstev za uresničitev omenjenih pobud.

Zanimivo je, da imata tako Jugoslavija, kot tudi Italija, številne predpise, ki določajo, do katere mere onesnaženosti je morje še primerno za kopanje. Vendar se pogosto zdi, da imata te predpise le zaradi lepšega. Tako je Andrea Pinchera z Zelenega škunerja govoril o številnih zvijačah, ki jih uporabljajo lokalne italijanske oblasti, da bi preiščile predpise. Ko je na primer morje nekeje onesnaženo čez dovoljeno mejo, tega ne objavijo z imenom kraja, ampak z objavo zemljepisne širine (na primer pri 43 stopinjah, 12 minutah in 5 sekundah zemljepisne širine se je prepovedano kopati). Kopalci pa naj se znajdejo!

Tudi slovenski pravilnik o onesnaženosti kopaliskih vod dovoljuje nekaj zvijač. Morje je lahko na nekem kopalšču vsak dan onesnaženo, vendar bi omenjeno kopalšče zaprli šele naslednje leto. Tako so letos zaprli kopalšče počitniškega doma Beograjske banke pri Ankaranu, ker je bilo lani poleti prevečkrat onesnaženo. Lani, ko je bila voda onesnažena, pa so se ljudje tam lahko kopali po mili volji...

BORIS ŠULIGOJ

Priprta zaradi poskusa vnovčenja odkupnine za Cesara Casello

BARI — Leteči oddelek policije iz Barija je v sodelovanju s Criminalpolom iz apulijske prestolnice včeraj priprl dve osebi, ki sta osumljeni, da sta skušali od sorodnikov ugrabljenega Cesara Caselle izsiliti 500 milijonov lir. Cesare Casella, 20-letni mladenič, je bil ugrabljen 18. januarja v Pavii. V priporu sta se tako znašla 26-letni Michele De Nicolo iz Palombaia pri Bariju in 42-letni Sergio Gentile iz Pala del Colle (BA). Gentile je bil v preteklosti že obsojen zaradi kraja.

Po navedbah preiskovalcev naj bi osumljena dvojica že od konca julija dalje večkrat po telefonu poklicala družino Casella in se nato končno dogovorila za srečanje na veliki šmaren na železniški postaji v kraju Ruvo di Puglia. Tam naj bi mati ugrabljenca izročila vrečko s 500 milijoni odkupnine. Toda vloga matere je prevzela inšpektorica policije, vendar se ji na železniški postaji ni nihče približal. Le v bar na postaji je nekdo telefoniral, da je treba denar prinesiti drugam.

Toda preiskovalci navodil izsiljevalcev niso poslušali, temveč so po celi vrsti preverjanj v četrtek popoldne priprli Di Nicola, ponoči pa še Gentileja. Oba sta sedaj zaprta v zaporu v Bariju, celotno zadevo pa bodo predali sodnikom v Pavii. Medtem pa s preiskavo na področju Barija nadaljujejo, da bi odkrili morebitne sokrivce.

V Bejrutu stalne kršitve premirja Aoun protestiral pri De Cuellarju



BEJRUT — »Premirje«, ki so ga na poziv OZN sprejeli vsi in ki ga po lastnih trditvah tudi vsi spoštujejo, je bilo v resnici tudi včeraj večkrat kršeno. Sirske enote so ponovno bombardirale krščanska pristanišča, pri tem pa naj bi se dolgemu seznamu žrtev včeraj dodali še dve imeni.

Včeraj se je z vodjem krščanskih enot generalom Aounom sestal francoski mirovni odposlanec v Libanonu Alain Decaux, ki je v Bejrut priletel s helikopterjem že v četrtek, ko se je najprej srečal z vodjem muslimanske vlade Selimom El Hossom. Decaux je svojim sogovornikom sporočil, da si bo Francija še naprej prizadevala za mirno rešitev krize v Libanonu. Francoski diplomat je tudi zagotovil, da Francija nima v programu oboroženega posega. To zagotovilo pa je v očitnem nasprotju z včerajšnjimi izjavami premiera Rocarda, da je možen francoski vojaški poseg v Libanonu, če se bo pokazalo, da je to edini način za zaščito reševalcev, ki pomagajo beguncem iz Bejruta.

Francoski zunanji minister Dumas pa je poslal telegram vsem kolegom v Evropski skupnosti in jih pozval, da v okviru ES storijo vse za doseg trdnega miru v Libanonu. O pobudi Francije bo dvanaajstera razpravljala že v ponedeljek.

Včeraj je krščanski voditelj Libanona general Aoun uradno protestiral pri generalnem sekretarju OZN. V pismu De Cuellarju Aoun našteva sirske kršitve premirja in trdi, da Sirija doslej še ni sprejela mirovnega poziva OZN.

Ta konec tedna ne bo problemov s prometom

RIM — Za številne domače in tuje letoviščarje se je že začelo »vzvratno štetje«. Prvi množični povratki bi se morali začeti že danes in jutri, notranje ministvo in avtomobilski klub ACI ter uprava avtocest pa menijo, da ta konec tedna še ne bo hudega prometa.

Po prvih seštevkih bi moralo po avtocestah danes in jutri voziti nekaj več kot tri milijone avtomobilov. V primerjavi z množičnimi povratki, ki so značilni za zadnji avgustovski konec tedna, pa je ta številka res malenkostna. Že včeraj so na nekaterih mejnih prehodih zabeležili vrste, ki pa niso presegle poldruga kilometra. Tako je bilo na mejnem prehodu pri Pesku ter na Brennerju, precej živahno pa je bilo tudi na meji s Francijo. Precej turistov pa se je šele sedaj odločilo za počitnice, tako da je bilo treba tudi na avstrijski strani meje čakati približno pol ure.

Gost promet, ki je predviden za prihodnji konec tedna, pa bi moral po mnenju prometne policije potekati redno in brez težav. Avtocestna uprava bo namreč že prihodnji petek prekinila delo na številnih cestnih gradbiščih, ki so vzrok številnih zastojev. Na nekaterih drugih kritičnih točkah pa so dela že končana. Ta vest se nanaša zlasti na avtocestni odsek Rim - Neapelj.

Kljub zastojem proces neodvisnosti napreduje

Voditelj SWAPO Sam Nujoma napoveduje povratek v Namibijo

NAIROBI — Voditelj ljudske organizacije Južne Afrike (SWAPO) Sam Nujoma je potrdil, da se bo v prihodnjih dneh po skoraj treh desetletjih izgnanstva vrnil v Namibijo, kar je dodatna potrditev, da proces namibijske neodvisnosti kljub zatikanjem napreduje. Nujoma je s tem demantiral predstavnika za zunanje zadeve SWAPO Thea Ben Guriraba, ki je še pred nekaj dnevi dejal, da nič ne ve o Nujomovi vrnitvi v domovino.

O vrnitvi voditelja namibijske emancipacijske organizacije iz izgnanstva po 29 letih je prvi poročal južnoafriški državni radio, ko je dejal, da se bo Sam Nujoma po vsej verjetnosti vrnil 26. avgusta, na dan ko se je leta 1966 začel oboroženi boj gverilcev SWAPO proti južnoafriški nezakoniti okupaciji Namibije. Za sedaj ni jasno, ali se bo Nujoma v prihodnjih dneh vrnil za stalno, ali le začasno, da se bo vpisal na volilni seznam za volitve v ustavodajno skupščino, ki bodo 1. novembra (po drugih podatkih 6. novembra). Nujoma se seveda mora osebno vpisati v volilni seznam, če hoče sodelovati na novembrskih volitvah, na katerih naj bi njegova organizacija po večini napovedi dobila absolutno večino glasov, po drugih pa celo dvetretjinsko večino.

Precej članov swapovskega vodstva je prišlo v Namibijo že pred časom (del članov najvišjega političnega telesa organizacije, cen-

tralnega komiteja SWAPO), medtem ko je Nujoma zadnje tedne krenil v pravo diplomatsko ofenzivo, saj je prepotoval afriške države od juga do severa in od zahoda do vzhoda. Poleg potrjene diplomatske in politične podpore SWAPO v afriških državah je voditelj osvobodilne organizacije zanimala predvsem finančna in materialna pomoč, ki jo bo SWAPO potreboval tako v predvolilni kampanji in za volitve, še bolj pa po razglasitvi namibijske neodvisnosti prihodnje leto. Zdi se, da je Nujoma potkal na vest številnih afriških držav, ki sicer na ves glas ponavljajo, kako neomajno podpirajo osvobodilna gibanja na Jugu Afrike (med njimi seveda tudi SWAPO). Organizacija afriške enotnosti (OAE) pa mora nenehno priganjati svoje članice, naj izpolnijo obveznosti in plačajo prispevke v sklad za pomoč osvobodilnim gibanjem. Ta sklad je kar naprej v rdečih številkah in vrsta afriških držav že leta v sklad ni vplačala niti belica, kar priča o velikem razkoraku med verbalnimi izrazi podpore emancipacijskim gibanjem in materialno pomočjo.

Nobenega dvoma ni, da bo vrnitev Sama Nujoma v Namibijo dodaten razlog za mobilizacijo pristašev ljudske organizacije Južne Afrike in povod za množičen vpis Namibijscev v volilne sezneme, ki mora biti končan 15. septembra. Voditelj SWAPO se vrača v domovino v času, ko sta časna namibijska administracija

v Windhoeku in Pretoria napovedala, da bodo iz namibijskih policijskih enot na severu Namibije umaknili pripadnike zloglasne protigverilske organizacije Koevoet (odpiralci). Generalni sekretar OZN De Cuellar je med obiskom v zadnji afriški koloniji prejšnji mesec zahteval, da morajo iz namibijske policije odstraniti vse pripadnike Koevoeta, kar so v Pretoriji takrat zavrnili.

Poteza Windhoeka in Pretorie je verjetno povezana tudi s sedanjim zasedanjem varnostnega sveta OZN o Namibiji, kjer se hočejo izogniti valu kritik afriških in drugih držav, češ da Južna Afrika zavira proces namibijske neodvisnosti. Ganski veleposlanik v OZN James Geho je v imenu afriških članic svetovne organizacije obtožil Pretorio prav tega. Južnoafriški veleposlanik v OZN Jeremy Shearar pa je ob tem izrazil obžalovanje, da se varnostni svet ni sestal 1. aprila, ko se je začel proces namibijske neodvisnosti pod pokroviteljstvom OZN in ko je prišlo do množičnega vdora gverilcev SWAPO iz Angole v severno Namibijo, s čimer je SWAPO grobo prekršil sporazum o prekinitvi ognja. Najbrž se Nujoma po vrnitvi v Namibijo ne bo mogel izogniti vprašanju o hudi napaki vodstva SWAPO, ki je bila storjena takrat in ki je med gverilci SWAPO terjala več žrtev kot katerikoli drugi spopad med več kot četrt stoletja trajajočim bojem proti kolonialistom.

AVGUST PUDGAR

Napetost v Južni Afriki se ponovno stopnjuje



CAPETOWN — Niti zamenjava na vrhu Južnoafriške republike ni prinesla miru med oblastmi in črnpolnimi prebivalci. V kampusu tukajšnje univerze (na sliki AP) je prišlo do hudih neredov, posegla je policija, študentje pa so postavili barikade. Nobelov nagradenec škof Tutu je vodil protestni pohod, proti kateremu so oblasti poslale odred neoboroženih policajk. Policija je razložila, da so s tem hoteli dokazati, da se je v državi nekaj spre-

menilo po prihodu Fredericka De Klerka na čelo dežele. Kljub temu pa je policija, čeprav brez pendrekov, blokirala Tutujev protestni pohod. Do najhujših neredov pa je prišlo pri Johannesburgu, kjer je policija streljala na skupino delavcev neke prehrabene industrije, ki so zahtevali poviške plače. Pri streljanju je bilo 15 delavcev ranjenih, policija pa je skušala dopovedati, da so bili ranjeni v paničnem begu, ki je sledil streljanju.

Dolar močnejši
marka šibkejša

MILAN — Ameriški dolar se je tudi včeraj skoraj povsod okrepil (marka pa ošibila). V Milanu je kotiral 1.408,07 lire proti 1.400,725 dan prej, v Tokiu 143,52 jena ali 1,20 jena več, v Parizu 6,6225 franka (prej 6,59) in v Frankfurtu 1,9596 marke (1,95). Nazadoval je le na začetku newyorških borznih poslov in veljal tedaj okoli 1.407 lir. Zeleni bankovec je potisnilo navzgor predvsem zboljšanje ameriške trgovinske bilance, kajti poznejši podatek, da so se cene na drobno julija vzpele povprečno za 0,2%, ni imel posebnega učinka; letna inflacija v ZDA se suče zdaj okrog 4%. Obenem se je zvedelo, da je inflacija v Vel. Britaniji v zadnjih 18 mesecih popustila in prešla z 8,3% na 8,2%. Omenili smo zašodnonemško marko: v Milanu ji je včeraj tečaj zdrknil s 718,775 na 718,50 lire, zaradi česar je Banca d'Italia kupila precej te valute. Lira se še vedno dobro drži na vseh trgih.

Od ponedeljka v obtoku
bankovec za 500.000 din

BEOGRAD — Narodna banka Jugoslavije je včeraj sporočila, da bo od ponedeljka, 21. avgusta, v obtoku nov, 500.000-dinarski bankovec. S tem je tudi uradno potrdila govornice iz prejšnjih dni, sicer pa so novi bankovci menda deloma že v obtoku, in sicer v narodnih bankah republik in pokrajin ter v službah za družbeno knjigovodstvo. Dogodek je malce presenetljiv, saj je emisija polmilijonskega bankovca vse prej kot pričakovana: najprej je bilo napovedano, da bo proti koncu oktobra oziroma na začetku novembra prišel v obtok milijonski bankovec, že od 11. avgusta pa kroži 2-milijonski, a zdaj je prišel iz tiskarne na Topčideru še 500.000-dinarski. Tiskanje je na belem zaščitenem papirju, zaščita je delno vidna in delno nevidna, dimenzije pa znašajo 145 x 75 milimetrov. Na prednji strani bankovca, na sredi, je stiliziran cvet, ki ga sestavljajo kompjutersko izdelani elementi svetlordeče barve; tu so tudi še črteži "spomenikov revolucije" na Kozari in Mrakovici. Na zadnji strani bankovca pa so obrisi Jugoslavije, ki ga dopolnjuje peterokraka zvezda svetlo vijoličaste barve, in črteži "spomenika zmage na Sutjeski" in Tjentišta.

Borzni pregled

Recept v štirih delih sindikata CGIL za ublažitev velikanskega primanjkljaja
Javne izdatke oklestiti z dolgoročnimi vrednotnicami

RIM — Emisija dolgoročnih državnih vrednotnic, ustanovitev skrbstvenih skladov, ki naj investirajo v te vrednotnice, možnost zamenjave instrumentov BOT in CCT z vrednotnicami z realno indicirajo: to je le nekaj predlogov, ki jih je iznesla služba za ekonomsko politiko pri sindikatu CGIL za zmanjšanje ogromnega primanjkljaja države na področju javnih izdatkov. Uresničitev predlogov naj bi omogočila trajno ravnovesje med dohodki in izdatki (brez obresti) ter počasnejšo rast javne zadolžitve v primeri z rastjo kosmatega narodnega dohodka. Predlogi (ki niso alternativni, temveč se strogo dopolnjujejo) so sledeči:

1. Izdajo naj se državni vrednotni papirji dolgoročne (povprečno desetletne) veljave, katerih kapitalna vrednost naj se sproti prilagaja inflaciji, na ta račun dozoreli zneski pa poravnajo ob izplačilu; slednjega lahko po potrebi zamejajo — če gre za človeka v podrejenem delovnem razmerju — taka ali drugačna oblika dodatnega skrbstva.

2. Ustanovijo naj se skrbstveni skladi, ki naj se finansirajo s kvotami odpravnin odvisnih delavcev, s katerimi bi podpisovali dolgoročne državne vrednotnice; višina kvot bi bila največ 20% odpravnine, ki je dozorela do leta 1988 (vsega bi to zneslo 23.000 milijard lir), k čemur bi vsako leto prišli še 20% novih medtem dozorelih odpravninskih zneskov. Vsa ta sredstva naj bi naposled zaupali nalašč za to ustanovljeni finančni družbi, ki bi jih spremenila v tekoč

denar prek operacij na mednarodnem finančnem trgu in jih potem investirala v dolgoročne državne vrednotnice.

3. V povezavi z gornjo hipotezo CGIL predlaga posebno operacijo z javnimi vrednotnimi papirji, v katere nalagajo svoje prihranke družine, gre za agregat (BOT + CCT), ki velja kakšnih 400.000 milijard lir. Vsak posamezen varčevalec naj bi ta sredstva zaupal v upravljanje finančni družbi; ta bi jih zamenjala s srednje in dolgoročnimi državnimi vrednotnicami, katerih donos bi obvezno ovrednotili ob vsakem poskoku inflacije. Ne samo, finančna družba bi prišla do svežih denarnih sredstev s tem, da bi srednje ročne vrednotnice nalagala na mednarodni trg.

4. Nazadnje predlaga CGIL ustanovitev edinstvene ustanove, ki bi združevala socialno-skrbstvene in zdravstvene storitve krajevnih ustanov. V novi organizem naj bi se vključili vsi trije pokojninski skladi krajevnih ustanov pa še Inadel. Ti skladi zdaj investirajo pretežno v nepremičnine, a del teh sredstev naj bi "preusmerili" k državnim vrednotnicam z realno indicirajo.

Sindikati CGIL je zavzel stališče tudi do spornega vprašanja o prodaji enega dela državnega premoženja za omiljenje javne zadolžitve. Tako ukrepanje po mnenju sindikalistov ni dovolj učinkovito: 10-odstotno znižanje javnega deficita ustreza 100.000 milijardam lir, toda vrednost delnic IRI, ENI in EFIM, ki so v javnih rokah, je 31. decembra 1988 znašala komaj 11.150 milijard lir. (dg)

Cene na debelo
junija navzdol

RIM — Cene na debelo v Italiji so se v juniju samo rahlo povečale: +0,2% nasproti maju. Gre za najnižji poskok v tem letu, zaradi česar se je tudi letna stopnja rasti cen znižala: +6,8% nasproti lanskemu juniju (maja +7% nasproti lanskemu maju). V enem samem mesecu so se petrolejski proizvodi podražili za 1% (naftni derivati +1,3%, nafta -0,5%), sveže in konzervirano meso za 1,1% in orodje ter kovinski proizvodi pa za 1,2%. Nasprotno so cene upadle hrani: loma za živali (-3,1%) in barvastim kovinam (-1,6%).

Družba Ass. generali
bo sodelovala s ČSSR

TRST — Tržaška družba Assicurazioni generali in češkoslovaška državna zavarovalnica Češka statni pojištovna sta včeraj v Pragi podpisali sporazum o dvostranskem sodelovanju. Družbo Generali sta zastopala generalni direktor Giussani in direktor Pagnanelli, ki ju je spremljal trgovski svetnik pri italijanski ambasadi v ČSSR Frattini.

Kakor piše v tiskovnem sporočilu AG, dogovor predvideva recipročno pomoč zavarovancem iz obeh držav, tako da bo CSP dajala vso zaslombo italijanskim podjetjem oziroma državljanom na svojih tleh, medtem ko bo AG krila češkoslovaške interese v Italiji in drugih zahodnih evropskih državah. Poleg tega bosta družbi izdajali skupne, zavarovalne police, tehnično sodelovali pri sestavljanju zavarovalniških ponudb in se načelno sporazumeli za ustanovitev mešane, italijansko-češkoslovaške zavarovalnice v ČSSR, ko bo za to dozorel čas.

Takšno joint-venture je tržaška zavarovalnica, kot znano, nedavno uresničila z Madžari: z njihovo najmočnejšo zavarovalno ustanovo Allami Bitzosiso je ustanovila mešano družbo AB-Generali Budapest.

Kompjuterski sistem za trgovinsko
menjavo med Američani in Sovjeti

NEW YORK, MOSKVA — Ameriška družba International Trade and Communications je sklenila s Sovjetsko zvezo 15-leten sporazum o uresničitvi prve integrirane kompjuterske mreže za dvostransko izmenjavo trgovskih informacij v realnem času. Kot je pojasnil predsednik te družbe Harvey Cooper, bo začela mreža delovati nekako čez leto dni, a sovjetski partner jo bo lahko po svoji uvidevnosti raztegnil na druge vzhodnoevropske države. Vsem, ki se bodo nanjo naročili proti mesečni tarifi okrog 1.000 dolarjev, bodo specialni računalniški programi omogočili, da se s personal kompjuterjem povežejo z banko podatkov, ki jim bo nudila informacije o željah, cenah in specifičnostih potencialnih kupcev oziroma o ponudbah, cenah in dobavnih rokih možnih dobaviteljev.

Za izpeljavo tega sistema - Trade Service System - bodo ustanovili mešani družbi: Američani bodo imeli 20% delniškega paketa sovjetske, Sovjeti pa enak delež ameriške družbe. Prvo bo vodil bivši načelnik tiskovne agencije TASS Vladimir Morozov, med njenimi delničarji pa bodo Gospodarska zbornica SZ, razne moskovske banke ter Inštitut za socialistično ekonomijo z Akademije za znanost.

Sovjetski partner je mimo tega naročil uvodoma omenjeni ameriški družbi, naj sovjetski maloprodajni aparat opremi z računalniškimi mehanizmom, ki bo nadzoroval veljavnost kreditnih kartic v trenutku, ko jih kupci uporabijo.

TRŽAŠKA BORZA	
	11.8. 18.8.
URADNE KOTACIJE	
Generali	45640 45950
Lloyd	18990 19100
Lloyd risp.	10050 10490
RAS	31350 31100
RAS risp.	13900 14090
Sai	20470 21350
Sai risp.	8480 8590
Montedison	2521 2573
Montedison risp.	1425 1450
Pirelli	3880 3980
Pirelli risp.	3950 3930
Pirelli risp. nc	2490 2470
Snia	3240 3300
Snia risp.	3240 3250
Snia risp. nc	1660 1700
Rinascente	6430 6500
Rinascente priv.	3420 3440
Rinascente risp.	3450 3455
Premuda	1940 1925
Premuda risp.	1250 1250
SIP	3515 3000
SIP risp.	2770 2775
Bastogi	413 419
Comau	3950 3940

MILANSKA BORZA: VODILNE DELNICE	
	18.8. spr. %
ŽIVILSKA INDUSTRIJA - KMETIJSTVO	
Alivar	11968 +6,86
Buitoni	—
Eridania	7615 +1,38
Perugina	—
ZAVAROVALSTVO - BANČNIŠTVO	
Alleanza Ass.	43000 +0,01
Alleanza Ass. risp. por.	39050 +0,12
Assitalia	15650 +0,64
Ausonia	2230 +1,31
Latina Ass. ord.	16600 —
Generali Ass.	45800 +0,21
Italia Ass.	12851 +1,91
Abeille	119700 —0,49
La Fondiaria spa	62520 +0,38
La Previdente	25390 +1,15
Lloyd Adriatico	19100 +1,59
RAS fraz.	31100 +0,48
RAS risp. port.	14090 +1,36
Toro ord.	25750 +0,94
Unipol priv.	19350 +0,93
Banca Comm. Italiana	5579 +1,43
Banco di Roma	2490 +2,46
Credito Italiano	2970 +1,27
Interbanca priv.	58900 +1,66
Mediobanca	27350 +1,10
PAPIRNA INDUSTRIJA - CEMENT	
Cart. Burgo ord.	16399 +1,85
L'Espresso	22550 —0,22
Mondadori	30880 —1,56
Mondadori priv.	24320 —1,57
Poligraf. Editoriale	6000 +0,84
Cementir	3750 +0,77

MILANSKA BORZA: VREDNOTNICE S STALNIM DONOSOM	
	18.8. spr. %
VEČLETNI BLAGAJNIŠKI ZAPISI	
BTP junij 1990 10,5%	98,70 —0,05
BTP maj 1990	98,70 +0,05
BTP januar 1990 12,5%	100,55 —0,30
ZAKLADNIŠKA KREDITNA PISMA	
CCT ECU 1982/89 13%	100,20 +0,05
CCT ECU 1983/90 11,5%	102,60 —
CCT ECU 1984/91 11,25%	104,25 +0,10
CCT ECU 1984/92 10,5%	104,20 —
CCT ECU 1985/93 9%	100,00 —
CCT ECU 1985/93 9,6%	100,55 —0,35
CCT ECU 1985/93 8,75%	98,00 —0,10
CCT ECU 1985/93 9,75%	100,80 —0,30
CCT april 1992 10%	95,70 —0,10
CCT julij 1992 IND	97,80 —0,05
CCT januar 1991 IND	99,60 —
CCT julij 1993 IND	95,95 —0,10
NEPREMIČNINE - GRADBENIŠTVO	
Attiv. Immobiliari	4565 —0,21
Calcestruzzi	19200 +1,58
Cogefar	6499 +1,86
Del Favero	5960 +1,01
Grassetto SpA	15000 +1,35
IMM Metanopoli	1628 +2,38
Risanamento Napoli	36550 +5,17
Vianini	4255 +0,35
MEHANSKA IN AVTOMOBIL. INDUSTRIJA	
Aeritalia ord.	3890 +0,77
Danieli & C.	9500 +1,06
Data Consyst	13210 +0,07
Fiar SpA	26050 +4,57
Fiat	11450 +1,01
Fiat priv.	7509 +0,41
Fiat risp.	7355 +0,89
Franco Tosi	29500 +0,40
Gilardini	6084 +6,73
Magneti Marelli	3429 +3,84
Merloni	3340 +0,45
Necchi ord.	3860 +0,39
Olivetti ord.	9270 +2,20
Olivetti priv.	5790 +3,57
Pininfarina	13635 +0,45
Rodriguez SpA	9370 +0,42
Safilo	10340 +2,37
Safilo risp.	9300 —
Saipem	2870 —
Saipem risp.	2700 +2,66
Teknecomp	1435 +1,12

MILANSKA BORZA: VODILNE DELNICE	
	18.8. spr. %
Italcementi	134950 +3,33
Unicem	29300 +1,38
Unicem risp.	14799 +1,07
KEMIJSKA INDUSTRIJA - OGLJIKOVODIKI	
Calp	4015 —2,78
Fidenza Vettrar 1000	8750 +1,74
Italgas	2616 +1,00
Mira Lanza	64950 +0,77
Montedison 1000	2572 +0,90
Montefibre	1761 —1,12
Pirelli	3980 +1,53
Pirelli risp.	3930 —0,25
Recordati ord.	14500 —
Saffa	10640 —
Sioisigono	45800 —
Snia BPD	3305 +1,84
Snia Fibre	2075 +1,12
Snia Tecnopolimeri	7500 +0,40
TRGOVINA - KOMUNIKACIJE	
Rinascente	6610 +1,14
Standa	27150 +3,38
Standa risp. port.	10530 +2,23
Alitalia cat. A	2750 +3,77
Alitalia priv.	2175 +0,46
Italcable	16180 +0,49
SIP	3505 —0,70
SIP risp. port.	2798 +0,28
Sirti	10900 +0,92
ELEKTROTEHNIKA - FINANCE	
Ansaldo Trasporti	5390 —0,20
Tecnomasio	2760 +5,58
Bastogi	
Bonifiche Siele	34280 —
Bonifiche Siele risp.	8510 —1,18
CIR - Comp. Ind. Riunite	6055 —0,57
CIR risp.	6000 —0,82
Cofide	6145 +0,49
Comau Finanziaria	3895 +0,64
Editoriale SpA	3501 —2,06
Euromobiliare	6900 +1,47
Ferruzzi Agric.	2700 +0,78
Fidis	8290 +0,12
Fimpar	2695 —0,18
Finarte	5590 —1,75
Fiscambi Holding	6700 —
Fiscambi risp.	2240 —2,56
Fornara	3112 +0,64
Gaic	24100 +0,83
Gemina	2264 —0,22
Gemina risp.	2270 +3,60
Gerolimich	114 +0,44
Gerolimich risp. port.	91 —1,08
IFI priv.	26000 +1,16
IFIL fraz.	7050 —0,02
IFIL risp. port. fraz.	3820 +0,79
Italmobiliare	202300 +1,91
Pirelli & C.	9775 —0,23
Riva Finanziaria	9500 +0,21
Sabaudia Finanziaria	—
Sabaudia risp. nc	—
Saes	3069 +0,62
SME	4315 +4,10
SMI Metalli	1551 +1,97
SMI Metalli risp.	1157 —
SOGEFI	5050 +1,00
Stet	5030 +0,60
Stet risp. port.	4100 +0,98

S sestanka v Bazovici Lastniki zemljišč ne bodo nasledli vabam podjetja SVEI



V Bazovici je bil v četrtek sestanek lastnikov zemljišč, ki so pred nedavnim prejeli sporočila delniške družbe SVEI, t.j. podjetja, zadolženega za gradnjo objektov na območju T8. Sestanek je priredilo Koordinacijsko združenje vzhodnokraških vasi, udeležila pa se ga je velika večina od približno 35 naslovnikov pismenih sporočil.

Osrednja tema sestanka je bila vsebina sporočil, v prvi vrsti tistega dela, ki govori o možnosti, da bi lastniki sami predlagali prodajno ceno za svoja zemljišča. Moderator sestanka Mirjan Žagar, za njim pa predsednik Koordinacijskega združenja vzhodnokraških vasi Karlo Grgič in tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec so prav ta del sporočila ostro kritizirali, saj — po njihovem mnenju — predstavlja obliko pritiska na lastnike zemljišč. Poudarili so, da ne obstaja nikakršno zakonsko določilo, po katerem naj bi neka javna ustanova (v tem primeru Center za znanstvene in tehnološke raziskave preko podjetja SVEI) prosto določala cene in morebiti izplačevala več denarja kot to določa pristojni organ, t.j. tehnični urad za davke. Edino ta urad lahko določa cene za zemljišča, ki jih razlastijo, poleg tega pa so poudarili, da ni niti nobene pravne podlage glede roka 30 dni, ki ga je podjetje SVEI določilo za odgovor na predloge tega podjetja. Rok je začel veljati v trenutku, ko so lastniki zemljišč prejeli obvestilo, to pa je podjetje SVEI (sedež ima v Rimu) poslalo 4. avgusta.

V primeru, da bi lastniki zemljišč sklenili kupoprodajno pogodbo s podjetjem SVEI, je bilo tudi poudarjeno na sestanku v Bazovici, bi bili obdavčeni, kar pa ne velja v primeru, ko bi bili razlašeni. Razlašenci poleg tega lahko računajo tudi na posebni zakon iz leta 1985, ki predvideva, da imajo pravico vnovčiti 80 odstotkov višine vrednosti zemljišča v teku 60 dni po njegovem odvzemu.

Na splošno so na četrtkovem sestanku ugotovili, da je vsebina obvestila podjetja SVEI zapeljiva, in torej nesprejemljiva. Zato so sklenili, da se predlogom podjetja SVEI ne bodo odzvali, pač pa bodo nadaljevali s skupnim nastopanjem. To traja — so poudarili — že tri leta in nima smisla, da bi se temu načinu nastopanja odpovedali prav sedaj. Udeleženci sestanka so kritizirali tudi dejstvo, da je podjetje SVEI poslalo sporočila prav sredi dopustov, slišati pa je bilo tudi pred-

log o najetju učinkovite ekipe odvetnikov.

Na koncu so udeleženci sestanka sklenili, da bodo podjetju SVEI poslali pismo s podpisani lastnikov zemljišč. Podpisniki v njem poudarjajo prepričanje, da je gradnja sinhrotronskega svetlobnega generatorja mogoče uresničiti znotraj Centra za znanstvene in tehnološke raziskave, se pravi na območju, znanem pod oznako AR1. Istočasno zavračajo predloge omenjenega podjetja in sporočajo, da so za nadaljnje stike glede nameravane namestitve sinhrotrona na njihovih zemljiščih pooblastili Koordinacijsko združenje vzhodnokraških vasi. Podpisniki so slednjemu dali najširši mandat.

Pismena sporočila je podjetje SVEI poslalo tistim lastnikom, ki imajo zemljišča tam, kjer je predvidena gradnja osrednjih objektov in ceste. V primeru, da bi tem lastnikom razlastili zemljišča, bi to bila le prva faza. Ostale tri faze bi prišle v poštev v naslednjih letih.

I. V.
Na sliki (foto Križmančič) pogled na bazovsko gmajno, kjer naj bi zgradili sinhrotron.

Udeležilo se ga bo 42 mladih raziskovalcev in 18 mentorjev V ponedeljek v Reziji začetek mladinskega raziskovalnega tabora

V ponedeljek, 21. avgusta, bo stekla že deveta izvedba mladinskih raziskovalnih taborov med Slovenci v Italiji. Tokrat je na vrsti Rezija. Naši tabori se vrstijo izmenoma v treh pokrajinah dežele Furlanije-Juljske krajine, kjer strnjeno prebiva slovenska narodna skupnost. Od leta 1981 dalje so se zvrstili: Barkovlje 81, Doberdob 82, Benečija 83, Breg 84, Sovodnje ob Soči 85, Kanalska dolina 86, Devin 87, Brda 88. Letošnji tabor je torej 9. MRT Rezija 89 in bo trajal od ponedeljka, 21. avgusta, do sobote, 1. septembra. Na tabor je prijavljenih 42 mladih raziskovalcev in raziskovalcev ter 18 mentorjev, kar pomeni, da bo v Reziji kar 60 ljudi prebivalo in raziskovalo. Naši raziskovalni tabori so bili od samega začetka multidisciplinarni. Na letošnjem taboru bodo prisotne naslednje stroke: arheologija, etnologija, geografija, jezikoslovje, naravoslovje, sociologija, zgodovina. K temu je treba dodati še video delavnico in računalnike.

Arheološka skupina bo skušala postaviti arheološko topografijo doline, mentor skupine je arheolog Drago Svoljšak (Narodni muzej v Ljubljani), njegov pomočnik pa univerzitetni študent Igor Pahor, v skupini so štirje mladi raziskovalci. Etnološka skupina želi opisati pastirstvo, tipično družino in etnološko dediščino. Mentorica skupine je etnologinja Mojca Ravnik (Inštitut za slovensko narodopisje pri Slovenski akademiji znanosti in umet-



Pogled na Ravanco v dolini Rezije

(Foto arhiv NŠK)

nosti), pomočnika sta univerzitetna študenta Brina Čehovin in Andrej Furlan, v skupini sodeluje pet mladih raziskovalcev. Jezikoslovna skupina se bo spopadla s sociolingvistikom (raba narečja in obeh jezikov). Mentorica skupine je Irena Zuljan (profesorica iz Nove Gorice), v skupini sodeluje pet deklet. Geografska skupina bo analizirala strukturo prebivalstva. Mentor je Pavel Stranj (Slovenski raziskovalni inštitut), njegov pomočnik pa univerzitetni študent Marko Jagodic, v skupini je sedem mladih raziskovalcev in raziskovalcev. Naravoslovna skupina bo opisala potresno področje Rezije in pripravila popis zdravilnih rastlin. Mentorica skupine je Marinka Pertot (Društvo slovenskih naravoslovcev in tehnikov Tone Penko), njena pomočnica pa univerzitetna študentka Katja Kalc, strokovno pomoč bosta nudila še Jurij Kunaver in Milan Adamič Orožen; v skupini je deset mladih. Sociološka skupina bo izvedla anketo o potresu v letu 1976 ter opravila kvalitativne pogovore o posledicah potresa samega. Skupino bosta usmerjala univerzitetna študenta Vojko Bratina in

Luka Vuga, pomočnici sta Elena Smotlak in Katja Volpi, v skupini pa štiri mlade raziskovalke. Zgodovinska skupina bo obravnavala izseljeniško problematiko. Mentorja skupine sta Aleksej Kalc (zgodovinar in raziskovalec Odseka za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici) in Majda Kodrič (samostojna raziskovalka in sodelavka Odseka za zgodovino pri NŠK); v skupini sodeluje šest mladih raziskovalcev. Računalniško skupino bo vodila dipl. ing. Barbara Motnikar (Inštitut Jožef Stefan pri Univerzi v Ljubljani), video delavnico pa Naško Križnar (Avdiovizuelni laboratorij Slovenske akademije znanosti in umetnosti). Vodja tabora bo Milan Pahor (Odsek za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu).

Udeleženci tabora Rezija 89 se bodo v ponedeljek, 21. avgusta, ob 10.30, zbrali v hotelu Val Resia na Ravanci (Prato di Resia). Ob 11.00 bo sledila otvoritev tabora. V popoldanskih urah sta na programu sestanek skupin in ogled terena, po večerji pa sestanek z domačini. V torek dopoldne pa bo že steklo raziskovalno delo.



Do ponedeljka bo zasidrana pri pomolu Bersaglieri pri Pomorski postaji Posadka vojaške jadrnice Palinuro vabi na obisk



Kapitan Chieffi razkazuje predstavnikom tiska značilnosti vojaške jadrnice Palinuro (Foto Magajna)

»Čim več ljudi bo obiskalo našo jadrnico, tem bolj bom zadovoljen,« je na včerajšnji tiskovni konferenci na šolski ladji Palinuro, ki je po ladji Amerigo Vespucci druga največja jadrnica italijanske vojaške mornarice in je v teh dneh zasidrana v tržaškem pristanišču, dejal kapitan Gioacchino Chieffi. »Prepričan sem, da se vojaški krogi morajo odpreti civilni družbi in da ne sme več biti zapor med enim in drugo. Ko se je v duhu neke nove glasnosti v italijanski vojski začelo govoriti o "steklenih", to je odprtih vojašnicah, sem se zelo razveselil. Prav zato bom zelo vesel, če bodo Tržačani v velikem številu obiskali ladjo, ki ji poveljujem. Občani lahko pridejo tudi izven napovedanega urnika. Svoji posadki sem naročil, naj sprejmejo na ladjo tudi zamudnike ali prezgodnje obiskovalce, če jih je le zadostno število. Tudi v drugih pristaniščih si vselej prizadevamo spoznati novo okolje. Tu bomo na primer obiskali pristanišče in trziško ladjedelnico. Prav tako pa bi radi, da bi nas ljudje spoznali.«

Po tem vabilu (jadrnico je mogoče obiskati samo še danes in jutri, ker bo Palinuro v ponedeljek odplul) je kapitan Chieffi, drugače tudi profesor na vojaški mornarski akademiji v Maddale-

ni, orisal značilnosti jadrnice, kateri poveljuje, njeno zgodovino in življenje na njej. Kot smo že zapisali, je jadrnica tipa škuner dolga 68,9 metra, široka deset metrov, teža 1.350 ton, njena jadra pa imajo površino tisoč kvadratnih metrov. Zgradili so jo v Nantesu v Franciji leta 1934, do leta 1950, ko jo je odkupila italijanska vojaška mornarica, pa je bila neke vrste "ladja-kmetija", kot je dejal Chieffi. Jadrnica je namreč plula po Atlantskem morju, pobirala ulov ribiških ladij in ga nato prevažala na obalo. Italijanska mornarica jo je pet let restavrirala in popolnoma spremenila njeno notranjost. Palinuro je tako postala "telovadnica" za obiskovalce vojaške mornarske akademije v Maddaleni (na kateri študira okrog 800 mladih med 18. in 20. letom starosti): bodoči podoficirji obiskujejo pozimi šolo, poleti pa se vežbajo na jadrnici, ki vsako leto prepluje skoraj vse Sredozemlje.

V zadnjih letih se je število mladih, ki zaprosi za vstop na šolo, kar potrojilo. Temu gotovo botruje tudi rastoča nezaposlenost, vendar se po mnenju kapitana Chieffija mladi vpisujejo v šolo še vedno iz ljubezni do morja, saj je »ladja poseben način življenja, ki te popolnoma prevzame«.



Neposredna prodaja od proizvajalca do potrošnika sveže in zmrznjeno svinjsko meso kuhana - surova šunka

pleče - kotleti - jetra - srce - ledvice - jezik - tace - repi - rebrca - sveže svinjske klobase - kuhan pršut praga - hrenovke - kranjske klobase - vse vrste kuhanih in surovih salam

DUKE
grandi marche

INDUSTRIJSKA CONA - TRST
Strada Monte d'oro 332
(Dolga krona)
Tel.: 820334-5-6 Telex: 460237
avtobus: 23 - 40 - 41
PROSTORNO PARKIRIŠČE

ODPRTO VSAK DAN - TUDI OB PONEDELJKIH
od 9. do 13. in od 15. do 19.

Po podatkih za prvih šest mesecev letošnjega leta

V okoliških občinah sicer počasno a vztrajno demografsko nazadovanje

V okoliških občinah tržaške pokrajine se je v prvih šestih mesecih tega leta nadaljevalo počasno in postopno, a vendar vztrajno padanje števila prebivalstva. Ob koncu junija je namreč v petih okoliških občinah bilo 30.777 prebivalcev, kar je 49 manj kot v začetku šestmesečja. S tem se je nadaljeval negativni demografski trend, ki je za tržaško okolico značilen že vrsto let. Zmanjšanje prebivalstva je tudi tokrat bilo neenakomerno, kar pomeni, da je bilo značilno le za nekatere občine. Vsekakor velja poudariti, da je stopnja osipa bila tudi tokrat manj izrazita kot v tržaški občini.

Največji osip prebivalstva je bil v miljski občini (tu se je število prebivalstva zmanjšalo za 70 enot), medtem ko v ostalih občinah — kot je razvidno iz razpredelnice — ni bilo opaziti občutnih razlik. Padec prebivalstva v največji okoliški občini ni novost, saj se število ljudi postopno krči več časa. Še leta 1980 je bilo v tej občini več kot 14 tisoč ljudi, konec leta 1987 pa je njihovo število padlo pod »mejo« 13.500.

Nasprotni trend je opaziti v občini Zgonik. Število prebivalcev je v zadnjih šestih mesecih v tej občini naraslo, podoben pojav pa se ponavlja že veliko let. Leta 1979 je v tej občini živel npr. 1.962 ljudi, leta 1984 pa že 2.165.

V repentabski občini je število prebivalstva ostalo v bistvu nespremenjeno, isto velja tudi za Devin-Nabrežino. V obeh občinah je število prebivalcev že več časa stabilno, nekaj podobnega velja tudi za dolinsko občino. Tu je v prejšnjem desetletju bilo tudi več kot 6.100 ljudi, konec leta 1986 in v začetku 1987 pa je njihovo število bilo manjše od 6.000.

Te statistične podatke bi dopolnili s podatki o celotnem številu prebivalcev v prejšnjih letih. Januarja lani je število prebivalcev v okoliških občinah znašalo 30.846, januarja leta prej 30.850, leta 1986 ob istem času 30.938, leta 1985 30.941, leta 1984 31.044, leta 1983 pa 31.170.

Zmanjšanje prebivalstva je v glavnem posledica negativne razlike med številom rojstev in smrti. V prvem šestmesečju je namreč število rojstev

DEMOGRAFSKO GIBANJE V PRVIH ŠESTIH MESECIH 1989					
	Milje	Zgonik	Dolina	Nabr.	Repentabor
Št. prebivalcev 1.1.	13.460	2.201	6.037	8.274	854
Št. prebivalcev 30.6.	13.390	2.213	6.051	8.272	851
Št. rojstev	42	10	20	30	5
Št. smrti	98	6	30	53	1
Št. priseljenih ljudi	108	35	85	94	21
Št. izseljenih ljudi	122	27	61	81	14

znašalo 107 enot, medtem ko je število smrti bilo 188. Proces je tudi v tem primeru neenakomeren, saj je npr. v manjših občinah število umrlih oseb bilo manjše od števila rojstev. Na splošno vsekakor velja, da je razmerje med rojstvi in smrtmi neprimerno slabše v večjih občinah. V Miljah je na primer to razmerje celo slabše od razmerja 1:2, dokaj nespodbudno, čeprav nekoliko boljše, pa je stanje v devinsko-nabrežinski občini. Negativno razmerje kaže tudi na to, da se prebivalstvo čedalje bolj stara.

Razliko med rojstvi in smrtmi nekoliko ublažuje pozitivna razlika med številom priseljenih in številom izseljenih oseb. Število priseljencev je

znašalo 343, medtem ko je izseljenih oseb bilo 305. Pozitivna razlika je značilna za vse občine, razen za Milje. Sorazmerno je najbolj ugodna razlika bila v repentabski občini.

Na splošno lahko torej ugotovimo, da demografski potencial v petih okoliških občinah peša. Na prvi pogled ne občutno, vendar če se poglobimo v številke opazimo, da vsebuje nekatere nevarne klice, kar velja zlasti za majhno število rojstev. Za razmere tržaške pokrajine — na žalost — ni to nič novega, ponovno pa lahko ugotovimo tudi, da je bilo vsa ta leta zelo malo storjenega za poglobljeno analizo vzrokov takega stanja.

I. V.

Priznanja Alojzu Markovicu in Miru Žigonu

Naše zadruge na kmetijskem sejmu v Gornji Radgoni

Tudi tržaški kmetovalci ter kmetijski strokovnjaki in tehniki se bodo aktivno udeležili 27. mednarodnega kmetijsko-živilskega sejma v Gornji Radgoni, ki se bo pričel danes, zaključil pa 27. avgusta. Prisotni bodo deloma kot razstavljalci, deloma kot obiskovalci, poleg tega pa bodo nekateri izmed njih na njem celo prejeli priznanja. Udeležba na sejmu se uokvirja v redno sodelovanje, ki veže Kmečko zvezo s Zadružno zvezo Slovenije, in prav zato bodo naši kmetovalci v Gornji Radgoni prisotni predvsem kot zadružniki.

Kmetijsko-živilski sejem v Gornji Radgoni je prav gotovo ena pomembnejših tovrstnih razstavnih prireditev ne le v Sloveniji, ampak tudi v širšem jugoslovanskem in celo srednjeevropskem prostoru.

Poziv narodnim nošam

Zadruga Naš Kras vabi vse lastnice in lastnike narodnih noš, da se v čim večjem številu udeležijo letošnje Kraške ohceti in na ta način slavnostno počastijo našo največjo etnografsko-folklorno prireditev. Zborna mesto vseh noš je ob 9.30 pred cerkvijo na Tabru, kjer bo ob 10. uri poroka.

Dragoceno delo favnističnih opazovalnic

Delovanje favnističnih opazovalnic, ki jih je ustanovila deželna uprava, začenja dajati otipljive rezultate. Upravljaljo jih pokrajinski odbori za lov, njihova naloga pa je preučevati življenje živali z namenom, da bi bolje razumeli njihove potrebe in jih torej lahko tudi boljše zaščitili.

Med pomembnejše dosežke favnističnih opazovalnic Furlanije-Juljske krajine brez dvoma sodi ugotovitev, da tudi v naši deželi živijo nekatere živalske vrste, katerih prisotnost je bila negotova, kot sta vzhodni jež in šakal. Poleg tega so te opazovalnice pomagale pri ponovnem naseljevanju oziroma pri močnejšem razmnoževanju škorkelj blizu Dignana v videmski pokrajini, kozorogov v Karnijskih predalpih, pa še divjih rac, labodov in sokolov selcev. Ugotovile so, da v Furlaniji-Juljski krajini živi 20 do 25 parov orlov, in sploh so bistveno sodelovale pri popisu številnih

živalskih vrst. Med novimi pomembnejšimi nalogami, ki jih favnistične opazovalnice izvajajo po nalogu raznih inštitutov, je preučevanje ptic selivk. Raziskave koordinira Biološki inštitut za preučevanje divjadi iz Bologne. Raziskovalci se med drugim poslužujejo rinkanja, se pravi vtikanja rinka na nožice ptic, kar omogoča dokaj natančno ugotavljanje poti, po katerih ptice letajo. V ta namen so pred letom dni uredili postajo v občini Štarancan, kjer so že zabeležili prisotnost nekaterih redkih vrst.

Poudariti velja, da opazovanje zajetih ptic posredno omogoča tudi natančnejše poznavanje našega okolja, saj je iz fizičnega stanja zajetih primerkov mogoče sklepati, kakšno je stanje okolja, v katerem se nahajajo. Prav zato se rinkanje močno širi po vsem svetu. Na tak način so leta 1983 v Evropi določili vrsto več kot 3,5 milijona ptic.

Napoveduje se še en vroč konec tedna na cestah tržaške pokrajine

Danes pričakujejo naval vračajočih se turistov

Z velikim šmarnom se je za mnoge, in ne samo za Italijane, pač pa na primer tudi za Zahodne Nemce, ki prav v tem času praznujejo Marijo, iztekel dopust. Ker Trst ni turistična točka in se v našem mestu ustavi res zelo majhen del vseh tistih, ki potujejo skozi našo pokrajino, je ta podatek zanimiv le zato, ker tranzitni turizem povzroča zastoje v prometu in preglavice na mejnih prehodih. Če je bil promet v zadnjih dneh — in celo okrog velikega šmarna — podpovprečen, pa se je včeraj spet začel gostiti, vendar obmejni organi in prometna policija pričakujejo, da bo pravi "povratni" naval začele šele danes ali jutri. Tržačanom, ki se za konec tedna odpravijo na izlet onstran meje, svetujemo torej, naj izberejo drugorazredne mejne prehode, za katere pa je treba seveda imeti prepustnico in ki zaprejo ob 22. uri.

Že včeraj so obmejni organi opazili porast števila vračajočih se turistov. Medtem ko je bil promet v smeri proti

Jugoslaviji v mejah normalnosti, pa se je v nasprotno smer pripeljalo več tisoč povratnikov. Dolgi vrsti sicer skoraj nikjer ni bilo predvsem zato, ker so obmejni organi skušali na vsak način omejiti čakalno dobo. Na Pesku so na primer le površno pregledovali potne liste, tako da so vrste — kljub stalnemu prilivu avtomobilov — dosegle kvečjemu nekaj stotin metrov.

Situacija je bila nekoliko hujša le v zgodnjih dopoldanskih urah. Takrat je bilo pri Rabujezu treba čakati povprečno eno uro, na drugih mejnih prehodih pa veliko manj. Vrste so nastale tudi v Moščenicah pri vstopu na avtocesto, na openskem križišču, pravem ozkem grlu za promet skozi tržaško pokrajino, pa je bil promet nekaj časa nekoliko upočasnen, vendar še dovolj tekoč. Kot rečeno, pa se za danes in jutri napovedujejo nove težave.

Na sliki (foto Križmančič) kolona na mejnem prehodu pri Škofijah.



Drevi v krožku G. Millo

V Miljah razprava o usodi Jadrana

V Kulturnem krožku Gastone Millo v Miljah (Trg republike) bo drevi ob 18.30 okrogla miza na temo »Jadran: pridržana prognoza«, na kateri bosta spregovorila odgovorni za projekt Dafne dežele Emilija-Romagna Attilio Rinaldi in strokovnjak za vprašanja okolja, pretor Antonio Abrami.

Okroglo mizo prireja Zveza za okolje v okviru stranskih manifestacij, ki bodo spremljale prihod Zelenega škunerja v miljsko občino.

V Devinu koncert glasbene skupine od Korošcev

Tržaška avtonomna turistična in letovišarska ustanova prireja v sodelovanju z devinskim balinarskim društvom »Asocijazione bocciofila duinese« ter pod pokroviteljstvom devinsko-nabrežinske občine koncert glasbene skupine Filarmónica Santa Barbara, ki bo danes ob 21. uri na dvorišču devinske osnovne šole. Vstop bo prost.

V hotelu ga je zajela huda slabost

Odvetnika Lo Cuoca prepeljali v Trst z lošinjskim letalom

Pred dnevi je italijansko in jugoslovansko javnost razburila vest, da italijansko letališče pri Aquili ni hotelo dovoliti pristanka jugoslovanskemu letalu, ki je na krovu imelo ranjeno italijansko državljanko. Ženska se je huje poškodovala, ko je po kopanju hotela mimo skal proti portiču, a je nenadoma padla na oster rob. Njen mož (zdravnik) je želel, da jo prepeljejo v italijansko bolnišnico, toda preden se je to uresničilo, sta zakonca morala najeti avstrijsko letalo in šele temu je italijansko letališče dalo dovoljenje za pristanek.

Bolj ali manj utemeljene kritike (vodstvo letališča je namreč zatrdilo, da je šlo le za osamljen primer togega zadržanja odgovornega funkcionarja) so vsekakor imele včeraj pozitivne posledice za tržaškega odvetnika, ki je letoval v Lošinj.

Na letališče v Ronkah so namreč z jugoslovanskim letalom za prevoz bolnikov brez težav pripeljali 43-letnega advokata Giancarla Lo Cuoca, ki je bil na počitnicah na Lošnju in ga je tam nepričakovano obšla huda slabost. Lo Cuoco je imel srečo, da ga je slabost obšla v hotelu, tako da so tamkajšnji uslužbenci lahko takoj poklicali reševalno službo iz Lošinja, ki je organizirala prevoz v Italijo.

Moškega, ki je bil v nezvesti, so z majhnim letalom cesna 206 lošinjskega Aerokluba prepeljali v Ronke, kamor je dospel ob 14.15. Z njim se je peljala žena in seveda zdravnik, ki ga je negoval med prevozom. Na letališču je na bolnika že čakal rešilec tržaškega Rdečega križa. Ta je Lo Cuoca prepeljal v katinarsko bolnišnico, kjer so ga zdravniki takoj podvržili vsem potrebnim analizam, da bi ugotovili, kaj mu pravzaprav je. Sprejeli so ga na nevrološki oddelek z začetno diagnozo o domnevnem krvnem strdku pod lobanjsko kostjo. Čeprav so ob njegovem primeru bile vesti včeraj skrajno skope, gre zaenkrat izključiti, da bi poškodba bila posledica nasilja.

Tudi osam je vročina »udarila v glavo«

Tržaški in miljski gasilci so včeraj imeli res nenavadno opravilo, saj so deset družin morali rešiti pred »napadi«... os. Včeraj popoldne so namreč v desetih krajih tržaške pokrajine strašili veliki roji os, ki jim je — kot je hudomušno dejal eden od gasilcev — verjetno udarila v glavo vročina!

Gasilci so včeraj posegli v Mavhinja, pri jahalnem krožku na Trbiški cesti, v ulicah Eremo, Ponzianino, Udine, v Naselju S. Nazario, v ulicah Zangrando in Cancellieri ter pri dveh družinah v Miljah. Roji os so se po besedah gasilcev pojavili nepričakovano in se skoraj v vseh primerih naselili v kuhinje "prizadehtih" družin. Gasilci so nevarne žuželke morali pokončati s strupom, saj so se še sami zbal, da jih bodo pičile. Ko se pojavijo čebele, pokličejo namreč čebelarje, ki žuželke "pospravijo" v panje, os pa se lahko znebijo samo s strupom.

Na letošnji izvedbi bo sodelovalo več kot 1.200 domačin in tujih razstavljalcev. Na njej bo s svojo razstavo že tretjič zapored prisotna tudi Zadružna zveza Slovenije, v njenem paviljonu pa bodo imeli posebne stande slovenski zadružniki iz avstrijske Koroške in iz Furlanije-Juljske krajine.

Naši zadružniki bodo nastopili pod okriljem Konzorcija kmetijskih zadrug Grmada, ki združuje Kmetijsko zadrugo iz Trsta, Cvetličarsko-vrtnarsko zadrugo s Proseka, Vinogradniško zadrugo Kriški Breg, Živinorejsko zadrugo Dolga krona, Zadružni kraški hlev iz Prapota, Zadružno kraško mlekarstvo, Gozdno zadrugo iz Padrič, Zadružno Naš Kras in Vinogradniško zadrugo Brda iz Števerjana. Na sejmu bodo razstavljali nekatere svoje pridelke in izdelke, od sirov do cvetic in vin, s prospekti in drugim podobnim gradivom pa bodo prikazovali tudi raznovrstno kmetijsko opremo in pripomočke.

Njihova prisotnost na sejmu bo v ospredju še zlasti v sredo, 23. t. m., ko bo na sporedu Dan zadružnikov Slovenije. Ob 11. uri se bo upravní odbor Zadružne zveze Slovenije sestal na slavnostni seji v radgonskem Kulturnem domu in podelil priznanja za uspehe pri razvoju in krepitvi zadružne organiziranosti. Med nagrajenci sta tudi dva iz naših krajev, in sicer dolgoletni ravnatelj in predsednik Kmetijske zadruge iz Trsta Alojz Marković ter znani kmetovalec iz Zgonika Miroslov Žigon, ki je odbornik Kraške zadružne mlekarne, Cvetličarsko-vrtnarske zadruge in Zdrženja rejcev.

Ob Dnevu zadružnikov Slovenije bo 27. mednarodni kmetijsko-živilski sejem v Gornji Radgoni obiskalo tudi večje število tržaških kmetovalcev, točneje članov zadrug, ki so povezane v Konzorciju Grmada. Potovali bodo z avtobusom, ki bo odpotoval izpred sodne palače v Trstu ob 5.30 ter se nato ustavil še ob 5.45 na Opčinah in ob 6. uri na Fernetičih. Udeleženci iz leta si bodo poleg sejma lahko ogledali tudi znano radgonsko vinsko klet.

Drevi v Brojnici koncert kitar

Deželni oddelek Italijanske naturistične zveze (ANITA) prireja drevi s pričetkom ob 20.30 koncert v Brojnici pod Križem. Nastopil bo duo kitaristov Monteduro-Stolfa, ki bo izvajal skladbe F. Sora in F. Carullija. Po koncertu bo v portiču zakuska. Vstop prost.

Pobuda tržaške PSI Zabavna večera v Pasaži Fenice

Na pobudo tržaške federacije PSI bo danes in jutri v Pasaži Fenice kulturno-zabavna prireditev z udeležbo številnih tržaških umetnikov. Organizatorji želijo s to pobudo nuditi Tržačanom, ki so v teh počitniških dneh ostali v mestu, nekaj ur prijetnega razvedrila. Danes zvečer bodo nastopili Rosy, Giuseppe Signorello, Liviana Martinuzzi, Luciano Bronzi, Damiano Vitale in Maria Rutigliano, jutri pa Mara Sardi, Roberto Urbano, Elisabetta Olivo, Luciano Bronzi in Gino Guerriero. Oba večera bo igral ansambel Enza Campagnolija.

■ Sinoči ob 21. uri so z rešilcem izolske bolnišnice prepeljali v katinarsko bolnišnico 51-letnega Tržačana Giovannija Kramsteterja, ki se je rodil v Bujah, a stanuje v Trstu v Ul. Kandler 16. Moški si je zlomil gleženj v prometni nesreči, ki se je pripetila včeraj popoldne okrog 14.30 na cesti Izola-Portorož. Kramsteter je vozil s fordov ascona proti Portorožu, ko je čelno trčil v nasproti vozeči kamper, ki je neprevidno prehitelav. Tržačana so takoj prepeljali v izolsko bolnišnico, izvide o nesreči pa je opravilo krajevno osebje milice.

† Dne 16. t. m. je v Argentini preminil naš dragi stric

Stanko Kralj

Žalostno vest sporočajo nečakinje Liliana, Savina in Sonja z družinami. Žalovanju se pridružujejo družine Kralj.

Trebče, Buenos Aires, 19. avgusta 1989

Ob nenadni smrti sodelavke Silvana Zobec izreka občuteno sožalje družini

Zadružni center za socialno dejavnost

Kot gost MePZ Primorec - Tabor

Mladinski zbor Campanella iz Olomouca v ponedeljek v openskem Prosvetnem domu

Mešani pevski zbor Primorec - Tabor bo v ponedeljek gostitelj enega najboljših evropskih mladinskih pevskih zborov: zbor Campanella iz Olomouca na Češkoslovaškem, ki bo nastopil v Prosvetnem domu na Opčinah ob 20.30.

»Gre za res izreden kulturni dogodek, ki bo prav gotovo zadovoljil in razveselil vse ljubitelje lepega petja,« nam je povedal Stojan Kuret, naš priznani pevovodja in dirigent, dober poznavalec gostujočega zbora.

Gostitelj 80 mladih pevcev, ki jih vodi dirigent Jiri Klimeš, je resda mešani zbor Primorec - Tabor. »Vendar naj povem, da bo del mladih pevcev prenočeval v prostorih Doma A. Sirk v Križu, drugi bodo prenočevali v Finžgarjevem domu na Opčinah. Prav bi bilo tako, da izrečemo zahvalo KD Vesna iz Križa, kot tudi G. Sraki, upravitelju Finžgarjevega doma, ki sta dala svoj prispevek, da go gostovanje dobro poteka.«

80 pevcev, starih od 9 do 16 let, se bo našim ljubiteljem lepega petja predstavilo s bogatim programom skladb od Gregorijanskega korala vse do najnovejših kompozicij za mladinske pevske zборе.

»Deset let je, odkar smo se spoznali z mladimi pevci iz Olomouca. Oktobra 1979 so prvič nastopili tu pri nas in sicer v Kulturnem domu v Trstu. Takrat so bili gostje Mladinskega pevskega zbora Glasbene matice. Od tedaj dalje so bili pri nas v gosteh kar štirikrat, seveda vedno v spremljeni sestavi, saj gre za mlade pevce, ki ostajajo v zboru le do določene starosti; potem pa postanejo, kot naprimer Peter Hrbaček, bivši pevec zbora, voditelji svojih zborov (Hrbaček je sedaj tajnik zbora Campanella),« je povedal naš sogovornik.

Preko Stojana Kureta in drugih glasbenikov so mladi pevci iz Olomouca v tem času navezali stike tudi z zbori iz drugih krajev Italije, kot na primer z nekaterimi zbori iz Rima.

V našem razgovoru smo se povrnili k zgodovini zbora Campanella. »Ustanovila sta ga leta 1967 Karel Klimeš in njegov sin, sedanji pevovodja Jiri. Leta 1972 je zbor organiziral v Olomouci prvi "Festival petja", ki poteka v tem mestu od tedaj dalje vsako leto. Vsaki dve leti pa je prav tako v Olomouci sedaj tudi mednarodno tekmovanje mladinskih pevskih zborov "Juventus mundi cantat", ki se je

začelo leta 1987 in se ga udeležujejo mladinski zbori iz cele Evrope.

»Sam sem bil dvakrat član žirije na omenjenem mednarodnem tekmovanju, kjer je zbor, ki ga bomo poslušali v ponedeljek, zasedel tretje mesto.«

Zbor Campanella prihaja k nam iz gostovanja v Gradcu, kjer je imel svoj koncert. Zbor, ki poje pesmi kar v 25 različnih jezikih, bo že v torek nastopal v kraju Cison di Valmarino pri Trevisu. »Naj ob tem povem, da je to gostovanje omogočil Antonio Tomasi, direktor Zadrugne kleti v Solighettu, ki je bil navdušen ob misli, da bodo lahko ljudje slišali tako dobre mlade pevce.«

Pevci si bodo potem ogledali še Benetke in San Marino. Že v nedeljo, 27. t. m., bodo imeli koncert v novi cerkvi v Portorožu, potem pa bodo obiskali še druge kraje v Sloveniji in zaključili svoj obisk v Celju.

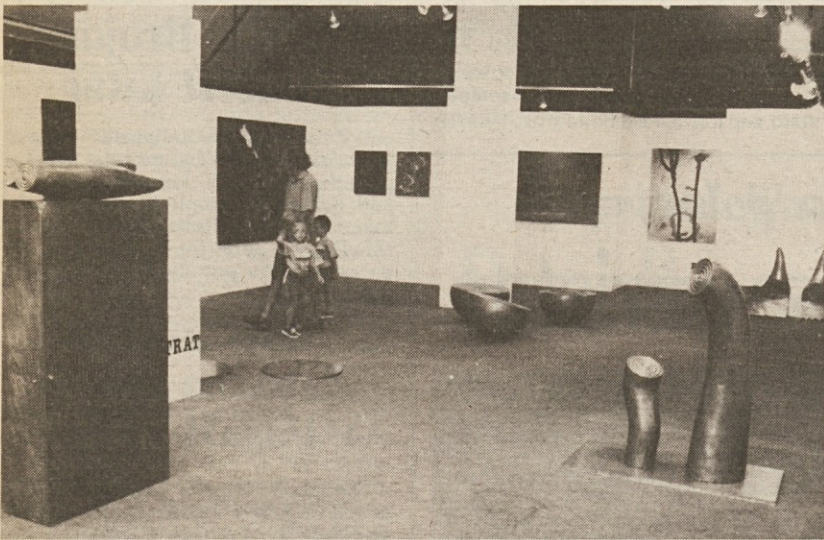
»Mi smo že močno povezani s pevci tega češkoslovaškega mesta. Za letošnjo Veliko noč je bil tam na gostovanju naš mešani pevski zbor Primorec - Tabor. Pod vodstvom svojega dirigenta Matjaža Ščeka je imel takrat dva nastopa, skupno s tamkajšnjim mešanim zborom in mladinskim zborom Campanella pa je na Veliki petek sodeloval na koncertu v veliki stolnici Olomouca in sicer v prvem delu z mladinskim zborom pri izvedbi Pergolesijeve Stabat mater, kjer so poleg pevcev nastopali še orkester in dve solistki. V drugem delu pa sta mešana zbor (dirigent koncerta je bil Stojan Kuret) izvedli Mozartovo Mašo kronanjo, kjer so, poleg zborov in orkestra, nastopili še štirje solisti.

»Tudi za naprej imamo v načrtu sodelovanje s pevci iz Olomouca,« je še povedal Stojan Kuret. »Tako smo se že dogovorili za štiri koncerte, na katerih bosta nastopala naš in mešani pevski zbor iz Olomouca. Na koncertih, ki so predvideni za prihodnji junij, bomo izvajali skladbo Stabat mater Rossinija za velik orkester, zbor in soliste. Če bo le mogoče, bi želeli ta koncert ponoviti tudi tu pri nas, seveda v primernih prostorih, in morda še v drugih krajih naše dežele.« Zbor Campanella je že sodeloval na tekmovanjih v Bolgariji, Franciji, Belgiji in na Holandskem, nastopal pa je kar v 18 državah.

Ljubiteljem lepega petja priporočamo, da se ponedeljkovega koncerta v Prosvetnem domu na Opčinah polnoštevno udeležijo.

NEVA LUKEŠ

V palači Costanzi utrinek sodobne avstrijske umetnosti



Do 5. septembra je v neoklasicističnih prostorih palače Costanzi na ogled razstava »IV Dimensione« (četrti razsežnost), ki predstavlja delo štirih mladih avstrijskih umetnikov — Karla Grabnerja, Franza Parta, Josefa Trattnerja in Zelka Wienerja. Gre za utrinek z dunajskega likovnega obzorja, ki je trenutno med najbolj zanimivimi v tem predelu Evrope sploh, tudi zato, ker se avstrijska prestolnica, kjer se je v zadnjih letih prebudilo zelo živahno in zanimivo neistucionalizirano kulturno življenje, odpira vzhodnim državam, in zlasti Madžarski (številni časopisi objavljajo napovedi kulturnih dogodkov v Budimpešti in drugih pomembnih madžarskih mestih).

Razstava v palači Costanzi pa nudi vpogled v tri različne ustvarjalne možnosti: Zelko Wiener predstavlja digitalne fotografije, Josef Trattner razstavlja kovinske "kontrastne" skulpture (prosto po Hansu Arpu), Franz Part in Karl Grabner pa raziskujeta likovne oziroma slikarske znake (z zelo različnimi rezultati).

Čprav štirje umetniki ne sodijo med najbolj znane te generacije, pa je razstava, ki jo je Občina Trst priredila v sodelovanju z Občino Dunaj, vsekakor vredna ogleda. Kdaj pa bodo — v duhu sodelovanja med deželami Alpe-Jadran — povabili tudi štiri mlade slovenske umetnike, med katerimi je nekaj nadvse zanimivih "čopičev"? (Foto Magajna)

gledališča

MIRAMARSKI PARK - LUČI IN ZVOKI

Nocelj ob 21.00 in ob 22.15 predstavi v italijanščini.

GRAD SV. JUSTA

V ponedeljek, 21. t. m., ob 20.30 bo na Gradu sv. Justa gledališka skupina GLI ALCUNI iz Trevisa nastopila s komedijo za otroke IL CASTELLO ORBITANTE. Vstopnina za otroke brezplačna, za spremljevalce 2.000 lir. Izkupiček večera bo namenjen UNICEF - Odbor Furlanije-Juljske krajine.

V petek, 25. t. m., bo nastopil na Gradu sv. Justa MANHATTAN BALLET iz New Yorka. Predprodaja vstopnic pri UTAT v Pasaži Protti.

šolske vesti

Sindikati slovenske šole obvešča vzgojiteljice in učitelje, ki so uspešno opravili natečaj oz. habilitacijo za poučevanje in ki so v zadnjem sedemletju poučevali najmanj 360 dni v državnih vrtcih in osnovnih šolah, da je razpisani natečaj na podlagi teh naslovov za prosta mesta. Rok za prošnje zapade 21. t. m. Do 20. avgusta bo urad SSŠ zaprt.

koncerti

Nocoj ob 21. uri bo na trgu v Devinu pred osnovno šolo KONCERT godbe na pihala od Korošcev, ki ga organizirata Turistična ustanova pod pokroviteljstvom občine in v sodelovanju z balinarskim društvom iz Devina.

razna obvestila

Zveza slovenskih kulturnih društev obvešča, da bo urad v Trstu zaprt še danes, 19. t. m. Od ponedeljka, 21. t. m., bo urad odprt po poletnem urniku (od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure ter ob torkih in četrkih tudi popoldne od 15.30 do 18.30) in bo spet odgovarjal na telefonsko številko 767303.

Zveza volnih invalidov NOV obvešča, da bo pisarna zaprta do 20. t. m.

Barkovljanska skupnost obvešča, da bo procesija na čast sv. Jerneja jutri, 20. t. m., po maši ob 8. uri.

Glasbena matica obvešča tiste, ki so dobili vabila za pristop k Mladinskemu zboru in tiste ostale, ki jih zanima petje, da sporočijo svojo odločitev glede pristopa k zboru v tajništvo Glasbene matice, tel. 418605 v jutranjih urah do petka, 25. t. m.

BAZOVSKI DOM

pridei danes, 19. t. m., in jutri, 20. t. m.,

VAŠKO ŠAGRO

na vrtu Gospodarske zadruge v Bazovici.

Delovali bodo dobro založeni kioski, za zabavo bo poskrbel ansambel BIG BOLERO BAND

kino

ARISTON - 21.00 Sotto accusa, r. Jonathan Kaplan, i. Jodie Foster, □□
EXCELSIOR - Zaprto.
EXCELSIOR AZZURRA - Zaprto.
LJUDSKI VRT - 21.00 Lilly e il vagabondo, ris.
NAZIONALE I - 16.30 Paganini horror, □
NAZIONALE II - 16.30, 22.15 Lo strano caso del dott. Frankenstein.
NAZIONALE III - 16.30, 22.10 Ogni volta di più allo zoo, porn., □□
NAZIONALE IV - 17.00, 22.10 L'ultima Salomé, r. Ken Russel, i. Glenda Jackson, □□
GRATTACIELO - 18.30, 22.15 Un pesce di nome Wanda.
MIGNON - 17.00, 22.15 La morte è di moda, □
EDEN - 16.00, 22.00 Depravazoni di femmine ingorde, porn., □□

VITTORIO VENETO - Zaprto do septembra zaradi popravil.
CAPITOL - 16.00, 22.00 Le relazioni pericolose, i. Glen Close, John Malkovich, □
LUMIERE FICE - Zaprto.
ALCIONE - Zaprto.
RADIO - 15.30, 21.30 Vacanze morbide di giovani bagnate, porn., □□.

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

razstave

Na Gradu sv. Justa je na ogled razstava slikarja WILLIEMA KLEINA. Razstava je odprta vsak dan od 9. do 20. ure.

V palači Costanzi je na ogled 22. deželna razstava grafik.

Na sedežu Letovišarske ustanove v Sesljanu bo do 26. t. m. na ogled skupinska razstava MATERIA E LUCE NELLA BAIJA. Sodelujejo umetniki: Silvano Clavara, Bogomila Doljak, Claudia Raza, Graziano Romio, Adriana Scarizza in Fulvio Sisto. Urnik: 9.00-12.00, 16.00-18.00, ob nedeljah zaprto.

Na sedežu Letovišarske ustanove v Miljah bo do 26. t. m. na ogled razstava slikarja Giovannija DUIZA. Urnik: 9.00-13.00, 16.00-19.00. Zaprta ob nedeljah.

V umetnostni galeriji S. Michele - Ul. S. Michele 8 - bodo danes ob 18. uri odprli razstavo sovjetske slikarke TATJANE MOROZOVE. Razstava bo odprta do 26. t. m. po običajnem urniku.

Primorski dnevnik

Vsa razna obvestila in objave sprejemamo vsak dan od 8. do 13. ure po tel. 7796-611

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 19. avgusta 1989 LJUDEVIT

Sonce vzide ob 6.10 in zatone ob 20.07 - Dolžina dneva 13.57 - Luna vzide ob 21.02 in zatone ob 8.56.

Jutri, NEDELJA, 20. avgusta 1989 ZORKA

PLIMOVANJE DANES: ob 05.25 najnižje -59 cm, ob 11.53 najvišje 54 cm, ob 17.59 najnižje -37cm, ob 23.45 najvišje 38 cm.

VREME VČERAJ: Temperatura zraka 30,4 stopinje, zračni tlak 1018 mb ustaljen, veter 16 kilometrov na uro severovzhodnik, vlaga 52-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 27,2 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Luca Bradaschia, Daniela Babic, Dori Pascale, Davide Dordolin.

UMRLI SO: 87-letni Mario Dezorzi, 86-letna Anita Boschini, 85-letna Nerina Salustio, 64-letna Maria Lovrinha, 81-letna Assunta Giadrossi, 92-letni Vito Vincenzo Corisi, 68-letni Manlio Drasco, 93-letna Mercedes De Lorenzi, 88-letna Amalia Fanovich.

OKLICI: Restavrator Zorko Pelikan in programist-režiser Maja Lapornik, delavec Silvo Perossa in delavka Vedrana Novak, elektromehanik Fabio Giandon in kapitan Marina Brando, delavec Mauro Lovrecich in prodajalka Suzana Poropat, uradnik Marco Nemaz in uradnica Daniela Pestel, upokojenec Ferruccio Picciola in upokojenka Ivelise Tommasi, uradnik Giorgio Gerometta in uradnica Angeliki Dombrets, težak Stefano Danza in uradnica Viviana Gai, uradnik Claudio Severini in uradnica Fabiana Redivo, zdravnik Renzo Mauri in ekonomsko-statistična sodelavka, učitelj Giuseppe Giacomuzzi in prevajalka Fatma Mahmoud, uradnik Dino Vlacci in delavka Milena Valentini, inženir Salvatore Puleo in biologinja Anna Rosati, zidar delavec Francesco Parisi in prodajalka Daniela Manin, geometer Silvano Purinani in uradnica Luciana Pastrovicchio, industrijski izvedenec Roberto Candusso in trgovka Maria-Giuseppa Verdiani, karabinjer Gian Franco Sale in gospodinja Graziella Altrieri, avtoprevoznik Bruno Manna in gospodinja Cristina Cavalli, uradnik Omero Konjedic in učiteljica Sonia Millo, agent javne varnosti Andrea Bassi in natakarka Immacolata Amatruda, barman Silvio Buresch in gospodinja Barbara Papa, uradnik Moreno Furlan in gospodinja Elena Giammarini, uradnik Antonio Mancini in gospodinja Manuela Mancinelli, delavec Mauro Minio in delavka Elisa Dotti.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 14., do sobote, 19. avgusta 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6, Ul. Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41.

BOLJUNEC (tel. 228124), SESLJAN (tel. 414068), MILJE, Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za nujne primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6, Ul. Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41, Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1.

BOLJUNEC (tel. 228124), SESLJAN (tel. 414068), MILJE, Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za nujne primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1. BOLJUNEC (tel. 228124), SESLJAN (tel. 414068), MILJE, Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za nujne primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba ob 20.8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

izleti

SK Devin, planinski odsek ŠZ Sloga in SPDT Trst prireajo v nedeljo, 27. t. m., avtobusni izlet na Gorenjsko z udeležbo na proslavi ob odkritju spomenika Jakobu Aljažu na Dovjem pri Mojstrani. Vpisovanje na ZSSDI, tel. 767304, in pri predstavnikih društev. Pohitite z vpisom!

Konzorcij kmetijskih zadrug "Grmada" organizira v sredo, 23. t. m., na dan zadrugarskega izleta na Kmetijski sejem v Gornjo Radgono v sodelovanju s kmetijskimi zadrugami (s svojimi članicami): Kmetijsko zadrugo v Trstu, Cvetličarsko-vrtnarsko zadrugo s Proseka, Vinogradniško zadrugo Kriški breg, Živinorejsko zadrugo Dolga krona, Zadrugnim kraškimi hlevom iz Praprota, Zadrugno kraško mlekarstvo, Gozdno zadrugo iz Padrič, Zadrugo Naš Kras in Vinogradniško zadrugo Brda iz Števerjana. Člani omenjenih zadrug, ki se želijo udeležiti izleta, naj to sporočijo uradu Kmečke zveze, tel. 362941. Prevoz z avtobusom in vstopnina na razstavišče sta brezplačna.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1408,050	1395.—
Nemška marka	718,500	716.—
Francoski frank	212,690	210.—
Holandski florint ...	637,200	635.—
Belgijski frank	34,335	34.—
Funt šterling	2203,050	2180.—
Irski šterling	1916,800	1900.—
Danska krona	184,930	182.—
Grška dramma	8,357	8.—
Kanadski dolar	1194,800	1160.—

Danes slavita 25 let skupnega življenja

MARIJA in DUŠAN JAZBEC

Še na mnoga leta jima želijo mama Cilka, Alenka, Niko in David.

razne prireditve

MePZ Primorec - Tabor gosti enega najboljših evropskih mladinskih pevskih zborov, zbor CAMPANELLA iz Olomouca na Češkoslovaškem. Vodi ga Jiri Klimeš. Koncert bo v Prosvetnem domu na Opčinah v ponedeljek, 21. t. m., ob 20.30.

mali oglasi

OSMICA ob priliki velikega šmarna je odprta na dvorišču pred cerkvijo na Repentabru. Nudimo dobro vino, teran, kuhane štruklje in druge dobrote.

CVETLIČARNA ANGELA - Boljunec - obvešča cenjene odjemalce, da bo spet odprta v ponedeljek, 21. t. m.

PRODAM trivrstno diatonično harmoniko GCF. Tel. (040) 200377.

PRODAM tritonsko diatonično harmoniko Železnik. Tel. 200173.

PRODAM knjige za učiteljske 1. in 2. razred ter za DTT Žiga Zois: Fiziko za srednje šole - I. del mehanike, Svetovna književnost, Priročnik za kovanje in Tehnično risanje. Tel. 412543.

PRODAM bele škornje za motokros, skoraj nove, po ugodni ceni. Tel. 212730.

PRODAM moško narodno nošo, kroj št. 50. Tel. ob uri kosila ali večerje na št. 53160.

PRODAM avto dyane DY 6, letnik 1984, 50.000 prevoženih km, v dobrem stanju in vespo T5 125, letnik 1985, 10.000 prevoženih km, v dobrem stanju, po ugodni ceni. Za informacije vprašati po Danijelu na št. (0481) 85344.

PRODAM opel kadett GSI 2000, letnik 1987, 50.000 km v zelo dobrem stanju. Za informacije klicati po 19. uri na št. 228174.

IŠČEM knjige za 1. razred znanstvenega liceja. Tel. 220525.

IŠČEM knjige za 2. razred učiteljske. Tel. na št. 382022 v večernih urah.

IŠČEM izkušenega električarja. Tel. 229100.

FIAT 650 E, tovorni, dobro ohranjen, zaradi upokojitve prodam. Informacije po tel. (003861)312686.

GOSTILNA NA KRASU išče natakarko. Tel. 229168 vsak dan, razen ob torkih in sredah.

prispevki

V spomin na Silvano Zobec darujejo prijateljice Majda, Silva, Vlasta, Nežica, Grozdana in Anamarija 60.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na pokojno mater Ivano Cibic por. Sedmak daruje sin Uči z družino 25.000 lir za obnovno kriškega Ljudskega doma.

Namesto cvetja na grob Elizabete štoke darujeta Vinko in Anica 20.000 lir za ŠD Kontovel.

V spomin na 2. obletnico smrti dragega Guerrina Husuja daruje družina 100.000 lir za FC Primorje.

V počastitev spomina gospe Marčele Pertot daruje Angel Turk 20.000 lir za SKD Barkovlje.

V spomin na Emila Škabarja darujeta Danica in Albin Škabar 10.000 lir za popravilo cerkvenih orgel na Repentabru.

V spomin na Milo Milič darujejo prijateljice Danica, Justa, Marija, Ines, Draga in Vilma 30.000 lir za SKD Tabor, 30.000 lir za cerkev sv. Jerneja, 30.000 lir za Veselo pomlad in 30.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opčinah.

V spomin na pok. Silvo Ukmar - Colja daruje Vida Košuta - Švab 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

Marija in Toni Stegel darujeta 50.000 lir za obnovno bolnice Franja.

Srečko Sedmak (Dolenc) daruje 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

Namesto cvetja na grob Ninija Kralja darujeta Dovo in Adelina z družino 60.000 lir za ŠD Vesna.

V spomin na dragega Ninija Kralja darujeta Silva in Zoro Starec 30.000 lir za ŠD Kontovel.

V spomin na Miljota Škabarja daruje Rozina (Repen 130) 20.000 lir za Center za rakasta obolenja.

V spomin na Emilijo Škerlavaj vd. Milič darujeta Angelica in Zvonko Malalan 30.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Milana Slogarja daruje Roza Počkar 15.000 lir za Združenje za socialne davke.

V spomin na Marijo Michelazzi darujejo uslužbenici Občine Dolina 50.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob ob smrti moža učiteljice Aide Barich darujejo kolegice šole 150.000 lir za osnovno šolo M. Gregorič - Stepančič.

18. 8. 1989

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Japonski jen	9,844	9,40
Švicarski frank	833.—	829.—
Avstrijski šiling	102,047	101,50
Norveška krona	197,150	194.—
Švedska krona	212,370	209.—
Portugalski eskudo ..	8,601	8,10
Španska peseta	11,507	11,20
Avstralski dolar	1067,100	1010.—
Jugoslav. dinar	—	0,045
ECU	1489,100	—

BCKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001 Agencija Dompo 831-131 Agencija Rojan 411-611

Hiša za reveže

Borivoj Repe

Druga zgodba

V prejšnji zgodbi smo spoznali, kako je grenka usoda pripeljala Milana v hišo za reveže in kako se je usoda nasmehnila Marjeti, ki ji je za mladostne tegobe v hiši za reveže naklonila boljše čase. Danes pa bi si ogledali stanovalce hiše za reveže.

Milan, vajeen boljših časov, se je preselil v hišo za reveže. Zanj je bilo vse novo in nenavadno, ker je pa plemenit človek, ga ta igra usode ni niti najmanj prizadela. Kdo drug bi se zaradi tega grizel in trpel, Milan pa je človek, ki vedno iz vsakega položaja skuša izvleči največ, kar se da.

Ko vstopiš v hišo za reveže, se povzpneš po zaprtem stopnišču do svojega nadstropja, potem pa po odprtem hodniku greš do svojega vhoda. Ta hodnik je obenem tudi balkon, na katerem ob lepem vremenu posedajo stanovalci. Vsak si vzame svojo steklenico piva, privleče razmajan stol in se pogovarja s sosedom, ki sedi na podobnem razmajanem stolu in pije pivo. Naprej sedi tretji sosed in tako naprej do konca hodnika. Može sedijo, pijejo pivo, kadijo in se pogovarjajo o biti in ne biti

življenja. Občasno zavpijejo ženi, naj jim pri-
nese novo steklenico, ali pa oštejejo predrzne-
ga pobalina, ki se pripodi po hodniku. Žena
ponavadi ne prinese piva, ampak se zadere na
dedca: »Kar sam si ga prinesi, postopač, jaz
delam!«

V teh majhnih garsonjerah živijo kot po
pravilu številne družine. Milan je v bistvu
med njimi aristokrat. Saj je edini, ki živi v celi
garsonjeri sam. Vsaj večji del časa preživi
sam. Včasih si pripelje bolj ali manj okroglo
dekline, ki jo vsestransko uporabi in izrabi.
Prvi del ob diskretni razsvetljavi in steklenici
boljšega vina ponavadi deklinam ni neprije-
ten, še posebej zato ne, ker si je Milan iz
boljših časov ohranil spalnico s posteljo več
kot razkošnih dimenzij. Marsikatera dekline
bi zaradi te postelje kar spremenila stalno bi-
vališče. Potem pa sledi slabši del programa,
čiščenje in pospravljanje Milanovega brloga.
Ta del pa večino deklin prepriča, da je doma
le lepše.

Ko Milan pripelje novo, trenutno prijatelji-
co v svojo garsonjerico na koncu hodnika,
mora iti mimo sedmih sosedov. To se pravi,

novinka mora pozdraviti sedem napol vinje-
nih dedcev v kratkih majicah (če je lepo vre-
me). Tak dedec s steklenico piva v rokah in
ogromnim kosmatim trebuhom ter zamašeni-
mi hlačami se samo pomenljivo reži, deklinam
pa je seveda nerodno. Tu in tam pade kakšna
bolj ali manj neokusna pripomba, ki se nanaša
na »geštel« ali karakter dotične damice. V
redkih primerih, zato pa toliko bolj izjemnih,
dedci tudi žvižgajo, vendar ne zato, da bi za-
dovoljili svoje glasbene potrebe.

Na teh hodnikih je vedno živahno, nikoli
ni dolgčas. Vedno nekdo vpije, otroci skačejo
in se derejo, včasih prileti prazna steklenica.
Dedci imajo debele, vedno razkustrate in sit-
ne žene, zato zavidajo Milanu za njegove čiste
in nališpane obiskovalke.

Naslednjega dne, ko se vrne iz službe, ga
sprašujejo: »Spet nova mačka?« »Le kje si jo
ujagal?« »Kako dobiš takšno frkljo?«

Milan se dobrodušno smehlja. »Dobiš jo že,
včasih pa se pošteno namučiš, da se je odkri-
žaš.« »Zakaj?« »Zato, ker bi z leti postala tak-
šna, kot so vaše.« Potem dedci utihnejo, vsak
se spet posveti svoji steklenici piva.

Poletni pregovor:

Če napraviš
nekaj dobrega,
niti sosed ne zve,
kadar napraviš
kaj slabega,
vedo vsi
tisoč milj daleč.

(kitajski)

Spominski datum:

□ Pred 45 leti: 25. 8. 1944 so Nemci pobili 35 prebivalcev Dolenjega Torla-
na v Benečiji.

Osebnosti:

□ 21. 8. 1964 je umrl italijanski komu-
nistični voditelj Palmiro Togliatti.
□ 22. 8. 1984 je v Ljubljani umrl parti-
zanski bореc in zgodovinar Stanko Pe-
telin.
□ 24. 8. 1944 je bil aretiran in nato
ubit v Rižarni protifašist in komunist
Luigi Frausin.
□ 25. 8. 1969 je v Ljubljani umrl poli-
tični delavec Franc Štoka-Rado.

poletne prireditve

GRADEŽ

Kongresna dvorana

Nocoj, 19. 8., ob 21.30: Isola Jazz - koncert tria Enrica Pieran-
nunjia v zasedbi Pierannunzi - klavir, Pietropaoli - kontrabas in
Kramer - tolkala.

LIGNANO

Arena Alpe-Adria

V nedeljo, 20. 8., ob 21. uri: nastopa Sartorello furniture group.
Občinski stadion
V petek, 25. 8., ob 21. uri: poje Zuccherio Sugar Fornaciari.

SAN DANIELE

Gledališče Ciconi

V petek, 25. 8., ob 21. uri: koncert pevke Cecilie Gasdia.
V soboto, 26. 8., ob 21. uri: večer klasičnega baleta z mladimi
plesalci ansambla pariške Opere.

VERONA

Arena

V nedeljo, 20. 8., ob 21. uri: melodrama Cavalleria Rusticana
(Pietro Mascagni), dir. Nello Santi in balet La strada (glasba
Nino Rota, po istoimenskem Fellinijevem filmu), kor. Mario Pis-
toni, dir. Armando Gatto, pleše Carla Fracci (pon. 24. in 30. 8.).
V nedeljo, 27. 8., ob 21.15: opera Nabucco (Giuseppe Verdi),
dir. Daniel Oren, rež. Vittorio Rossi.

Nocoj, 19. 8., ob 21.15: opera La forza del destino (Giuseppe
Verdi), dir. Alexander Lazarev, rež. Sandro Bolchi (ponovitve 23.,
25. in 29. 8.).

V torek, 22. 8., ob 21.15: opera Aida (Giuseppe Verdi), dir.
Pinchas Steinberg, rež. Gianfranco De Bosio (pon. 26. in 31. 8.).
● *Predprodaja vstopnic pod 6. obokom veronske Arene od pone-
deljka do petka z urnikom 8.40-12.20 in 15-17.50, ob sobotah samo
zjutraj (Ente Lirico Arena di Verona, Trg Bra 28, 37121 VERONA -
tel. 045/590109 ali 590966 ali 590726).*

Teatro Romano

Nocoj, 19. 8., ob 21. uri: gledališka predstava Don Giovanni
(Molière), rež. Glauco Mauri, nastopajo Glauco Mauri, Roberto
Sturno in Miriam Crotti.
V četrtek, 24. 8., ob 21. uri: premiera predstave Le bourgeois
gentilhomme (Molière-Lully), rež. Henri Ronse (pon. 25. in 26. 8.).
● *Predprodaja vstopnic pod 8. obokom veronske Arene (tel.
045/590089).*

PORTOROŽ

Portoroška cerkev

V nedeljo, 20. 8., ob 21. uri: koncert vzhodnonemškega organis-
ta Michaela Schönheita. (*Predprodaja vstopnic v Avditoriju.*)

PIRAN

Križni hodnik frančiškanskega samostana

V petek, 25. 8., ob 21. uri: v okviru Piranskih glasbenih večerov -
jazz koncert trobentarja Stjepka Guta.

NOVA GORICA

Ploščad Kulturnega doma

V petek, 25. 8., ob 20.30: koncert ansambla JLA, nato srečanje
športnikov Alpe-Jadran, turnir v namiznem tenisu, nastop letal-
skega kluba Ajdovščina in jahalnega kluba Ajševica.

grajski koncerti

ARCANO

Grajsko dvorišče

Nocoj, 19. 8., ob 20.30: koncert dua Etiévant-Wiart (Bach, Prokof-
jev, Reinecke, Poulenc).

LAŠKO

Grad Tabor

V sredo, 23. 8., ob 20.30: koncert violinista Stefana Milenkoviča
ob klavirski spremljavi Lidije Kajnac (Beethoven, Grieg, Ravel,
Massenet, Sarasate).
V petek, 25. 8., ob 20.30: koncert indijske glasbe z virtuozom
Nishatom Khanom (sitar).
V petek, 1. 9., ob 20.30: koncert Komornega moškega zbora iz
Celja pod vodstvom prof. Janeza Boleta.
V petek, 8. 9., ob 20.30: koncert Slovenskega kvinteta trobil -
trobentarja Anton Grčar in Stanko Arnold, hornist Viljem Tramp-
puš, pozavnist Boris Šinigoj in tubist Darko Rošker (Farnaby, Bach,
Holmes, Rathburn, Joplin, Haendel, Horowitz, McPeck, Howarth).

TRST

Grad sv. Justa

V četrtek, 31. 8., ob 20.30: opera Così fan tutte (Mozart), dirigent
Claudio Desderi.

križanke

LJUBLJANA

37. mednarodni poletni festival

V CANKARJEVEM DOMU nocoj, 19. 8., ob 20. uri: koncert
Orkestra Leningrajskih simfonikov s pianistom Nikolajem Petro-
vom, dirigent Aleksander Dimitrijevič (Mozart, Rahmaninov, Šosta-
kovič).

V POLETNEM GLEDALIŠČU v ponedeljek, 21. 8., ob 20.30: Bal-
let Manhattan New York s predstavo Gershwin Plus! (ponovitev
22. 8.).

V VITEŠKI DVORANI v sredo, 23. 8., ob 20. uri: koncert saksofo-
nista Johna Edwarda Kellyja in pianista Bojana Goriška (Händel,
Maros, Karkoff, Eliasson, Bach, Heiden).

V POLETNEM GLEDALIŠČU v četrtek, 24. 8., ob 20.30: večer
indijske glasbe z virtuozom Nishatom Khanom (sitar).

V KRIŽEVNIŠKI CERKVI v petek, 25. 8., ob 20. uri: koncert
violončelista Marka Varshavskega in kitarista Giovannija Grana
(Bach, Vivaldi, Händel, Schubert, Giuliani, Landowski, Villa Lobos,
Paganini).

V CANKARJEVEM DOMU v soboto, 26. 8., ob 20. uri: koncert
zbora Wiener Edwarda Kellyja in pianista Stephena Aichinger (Galup-
pi, Fauré, Kropfreiter, Ziehrer, Elgar, Ibert, Mozart, Strauss).

V VITEŠKI DVORANI v ponedeljek, 28. 8., ob 20. uri: klavirski
recital Louiseja Sibourda (Ligety).

V VITEŠKI DVORANI v sredo, 30. 8., ob 20. uri: klavirski recital
Güntherja Reinholda (Debussy, Messiaen).

V KRIŽANKAH v četrtek, 31. 8., ob 20.30: koncert komornega
ansambla Slovenicum, dirigent Uroš Lajovic, sopranistka Irena
Baar, trobentar Stanko Arnold (Leopold in Wolfgang Amadeus
Mozart).

● *Festivalska blagajna je odprta eno uro pred predstavo. Za
informacije tel. (003861) 221948.*

urnik mejnih prehodov

NA TRŽAŠKEM

Prehodi druge kategorije:

REPEN, ŠEMPOLAJ, SOCERB - od 7. do 20. ure
OREH - od 6. do 22. ure
MACKOLJE - od 7. do 21. ure
KOROŠCI, ČAMPORE - od 7. do 21. ure

Prehodi za dvolastnike (s prošnjo 48 ur prej):

BOTAČ GROČANA A in B MAVHINJE
DRAGA GROPADATA CERREJ

NA GORIŠKEM

Prehodi druge kategorije:

MIRNIK-GOLOBRDO - od 7. do 19. ure
ob nedeljah odpirajo ob 8. uri

JENKOVO-NEBLO - od 7. do 20. ure
PLEŠIVO - od 7. do 21. ure
CAST. VERSA-VIPOLŽE - od 6. do 20. ure
ob nedeljah odpirajo ob 8. uri

ŠTEVERJAN-HUM

- od 7. do 20. ure
ob nedeljah odpirajo ob 8. uri

SOLKAN - od 7. do 20. ure
UL. SV. GABRIJELA-NOVA GORICA - od 7. do 20. ure
RAFUT-PRISTAVA - od 7. do 19. ure

ob nedeljah in praznikih zaprto

ŠEMPETER - od 7. do 20. ure
MIREN - od 7. do 20. ure
DEVETAKI-LOKVICE - od 8. do 20. ure

ob sobotah odpirajo ob 7. uri
- od 7. do 20. ure

JAMLJE-KLARIČI

Prehodi za dvolastnike:

ŠKRLJEVO - z obvestilom 48 ur prej
CEGLO-MEDANA - od 7. do 21. ure

ob nedeljah in praznikih zaprto

V KLANCU-VALERIŠČE - od 7. do 20. ure
ob nedeljah in praznikih zaprto

PODSABOTIN - od 7. do 19. ure
ob nedeljah in praznikih zaprto

ŠTMAVER - z obvestilom 48 ur prej
SOLKAN 2-POLJE - od 7. do 20. ure

ob nedeljah in praznikih zaprto
- z obvestilom 48 ur prej

PALKIŠČE MIKOLI-OPATJE SELO

NA VIDEMSKEM

Prehodi prve kategorije:

STUPICA (pri Špetru) - od 8. do 20. ure
UČJA (za Režijo)

PREDEL (pri Rabeljskem jezeru)

FUŽINE (pri Trbižu)

Prehodi druge kategorije v Benečiji:

POLAVA - od 8. do 19. ure
PONTMISECCO (pri Praprotnem) - od 8. do 19. ure
PONTEVITTORIO (pri Prosnidu) - od 8. do 18. ure

ROBEDIŠČE (pri Čenebolj) - od 9. do 17. ure

S predhodno prošnjo:

PONTE KLINAZ (pri Srednjem)

SOLARIA (pri Dreki)

Prehodi za dvolastnike (s predhodno prošnjo):

STOPA A in B PODREG OSTRUNJA
MELINA ROVAN FATAGNE A in B
KOSCINA STARI MLIN

Objavljeni urniki veljajo do konca avgusta. Za prehode na Tržaškem
in Goriškem se bodo nekateri urniki spremenili septembra, za preho-
de na Videmskem pa šele oktobra.

Horoskop

od sobote, 19. avgusta, do petka, 25. avgusta 1989

Pripravlja SREČKO MOŽINA



OVEN (21.3.-19.4.)

— VI IN DELO: Teden bo sicer pretežno ugoden, vendar v zadnjih dneh za marsikoga muhast in utrudljiv. Po vsej verjetnosti se boste morali srečati s kakimi neprijetnimi opravki, vendar jim boste tudi uspešno kos. Obstaja možnost nepričakovanih stroškov. Izkoristite pozitiven vpliv zvezd ob začetku tedna. VI IN DRUGI: Ne zanašajte se preveč na nekoga. Ugodna dneva bosta nedelja in ponedeljek.



BIK (20.4.-20.5.)

— VI IN DELO: Napoved je za vas kar ugodna. Zvezde so vam prijazne, zato bo teden prav prijeten in razveseljiv. To je primeren čas za krajsje ali daljše potovanje. Precejšnja je tudi možnost veselih presenečenj. Vsakršno delo vam bo šlo dobro od rok in večjih težav niti ne pričakujte. Dobra sreča vam bo ves teden precej naklonjena. VI IN DRUGI: Vse bo šlo tako, kot si najbolj želite. Ugodna dneva bosta torek in sredo.



DVOJČKA (21.5.-20.6.)

— VI IN DELO: Teden vam bo precej bolj naklonjen od prejšnjega. Vam prijazna Venera vam pripravlja nekaj prijetnih doživetij. Glede na to, da sta vam Merkur in Mars še vedno sovražna, pa ni izključena možnost kakšnih težav ali nesporazumov. Posebno preudarno naj bodo rojeni ob 31.5. do 4.6. VI IN DRUGI: Bodite strpnejši, da ne bi prišlo do prepira. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



RAK (21.6.-21.7.)

— VI IN DELO: Teden bo dokaj razgiban in poln novosti. Merkur, Mars in Jupiter so vam precej naklonjeni. Pričakujete lahko uspešen potek dela in načrtov. Posebno ugodno stojijo zvezde rojenim v juniju. Prišlo bo do pozitivnih sprememb. Možnost posebnega uspeha. Nede-
lja in ponedeljek bosta bolj muhasta. VI IN DRUGI: V neki zadevi ne bi smeli nikakor popustiti. Ugodna dneva bosta torek in sredo.



LEV (22.7.-22.8.)

— VI IN DELO: Pred vami je pozitiven in ustvarjalen delovni teden. Ugoden vpliv večine zvezd bo prispeval k dobremu razpoloženju in večjim delovnim uspehom. Rojenim od 24.7. do 1.8. bo Venera precej naklonjena. Čakajo jih tudi prijetne novosti. Torek in sredo lahko z neprijetno Luno kaj ponagajata. VI IN DRUGI: Vaše ravnanje nekemu ni preveč po godu. Ugodna dneva bosta nedelja in ponedeljek.



DEVICA (23.8.-22.9.)

— VI IN DELO: Obeta se vam zanimiv in zelo deloven teden. Izkoristite pozitiven vpliv zvezd v dneh sredi tedna. To je ugoden čas za nove pobude in načrte. S prizadevnostjo lahko dosežete pomembne uspehe. Za rojene od 2. do 6.9. obstaja možnost kakšnih nesporazumov. Četrtek in petek pa ne bosta prav ugodna. VI IN DRUGI: Nekdo si od vas pričakuje preveč. Ugodna dneva bosta torek in sredo.



TEHTNICA (23.9.-22.10.)

— VI IN DELO: Napoved je za vas precej obe-
tavna. Izkoristite prijazno Venero v vašem znamenju za uresničitev vsega, kar si najbolj želite, in čimprej uredite to, kar bi bili že mora-
li. Spremljala vas bosta dobra sreča in vedro razpoloženje. Ob koncu tedna vas čaka pre-
senečenje. Kritičen pa bo po-
nedeljek. VI IN DRUGI: Raz-
veselilo vas bo nepričakovano srečanje. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



ŠKORPIJON (23.10.-21.11.)

— VI IN DELO: Obeta se vam v vsakem pogledu uspešen in pester delovni teden. Izkoristi-
te ugodne okoliščine, ki se vam bodo ponudile, in napre-
dovali boste. Nasmehnila se vam bo sreča v poslovnih za-
devah. Obstaja možnost po-
membnega uspeha. Torek in sredo bosta nekoliko muhasta dneva. VI IN DRUGI: Ne bo-
dite pretirano kritični do ne-
koga. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



STRELEC (22.11.-21.12.)

— VI IN DELO: Pričakujete lahko dokaj ugo-
den, a nemiren te-
den. Vam naklonjena Venera bo pozitivno vplivala na potek dogodkov. Sovražni Mars in Merkur pa vam lahko pri delu kaj ponagajata. Poskusite se raje izogniti zahtevnejšim na-
logam. V četrtek in petek možnost slabšega razpolože-
nja. VI IN DRUGI: Neko sre-
čanje vas bo spravilo v zadre-
go. Ugodna dneva bosta nede-
lja in ponedeljek.



KOZOROG (22.12.-19.1.)

— VI IN DELO: Zvezde so vam še kar naprej prijazne. To je ugoden čas za uresničitev za-
stavljenih ciljev. Ponudila se vam bo enkratna priložnost, ki jo morate res čim bolj izko-
ristiti. Uspehi vam bodo vili-
novega zaupanja v lastne spo-
sobnosti, posebno rojenim od 31.12. do 4.1. Kritičen bo pone-
deljek. VI IN DRUGI: Pri ne-
komu boste naleteli na gluha ušesa. Ugodna dneva bosta torek in sredo.



VODNAR (20.1.-18.2.)

— VI IN DELO: Obeta se vam dokaj prijeten teden. Prijazna Venera bo poskrbela za prijetno razpoloženje in tudi za kako lepo presenečenje. Izkoristite pozitiven vpliv neba za vse, kar vam je najdražje. Posebno ugodno stojijo zvezde rojenim od 22. do 29.1. Kritična dneva bosta torek in delno sredo. VI IN DRUGI: Obetajo se vam prijetne izkušnje na čustvenem področju. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



RIBI (19.2.-20.3.)

— VI IN DELO: Napoved je še kar ugodna. Odprle se vam bodo nove možnosti za uresničitev vaših ciljev. Precej naklonjena vam bo predvsem prva polovica tedna. Glede na to, da sta vam Merkur in Mars sovražna, ob-
staja možnost kakšnega nesporazuma ob koncu tedna. Precej muhasta dneva bosta četrtek in petek. VI IN DRUGI: Do nekoga bi morali poka-
zati več odločnosti. Ugodna dneva bosta torek in sredo.

Šola Trinko v Kapucinsko ulico, osnovna šola Bevk pa v Ul. Svevo

Selitve bodo zajele kar tri goriške šole

Goriški šolski skrbnik dr. Santo Leotta je včeraj podpisal odlok o začasnih selitvi kar treh goriških šol, med katerimi sta dve slovenski, nižja srednja šola Ivan Trinko in osnovna šola France Bevk. Selitve so povezane z odprtjem univerzitetnega tečaja za diplomatske vede, ki bo v letošnjem akademskem letu začel delovati v poslopju nekdanjega semenišča v Ul. Alviano, kjer so danes nameščene štiri slovenske srednje šole. Univerza, ki je lastnik stavbe, je zahtevala naj se vsaj ena od teh šol izseli že letos (ostale se bodo prihodnje šolsko leto, ko bodo odprli slovenski šolski center v Ul. Puccini). To bo srednja šola Ivan Trinko.

Občina, ki je pristojna za reševanje problemov v zvezi s šolskimi poslopji, je skušala v mestu poiskati najprimernejšo začasno rešitev. Kot je namreč večkrat javno povedal župan, je občinska uprava sklenila, da bodo tudi šola Trinko namestili v novem središču. Kam pa v času do odprtja središča? Potem ko so preverili vrsto možnih rešitev, so prišli do zaključka, da je edina možna enoletna selitev šole Trinko v Kapucinsko ulico, kjer bi v poslopju tamkajšnje italijanske osnovne šole razpolagala s potrebnim številom učilnic. Italijanska osnovna šola Pitteri, v kateri se je število učencev v zadnjih letih močno razredčilo, naj bi se prav tako za eno leto preselila iz Kapucinske ulice v Ul. Svevo v Podturn: tam je deset učilnic, pet za italijansko osnovno šolo v Podturnu, v preostale pa naj bi se vselilo pet razredov šole Pitteri.

O stvari je bil govor v občinskem svetu, pa tudi izven njega. V slovenski nižji srednji šoli

niso bili zadovoljni s selitvijo, toda sprijaznili so se z nujnostjo tega začasnega premika. Starši učencev italijanske šole Pitteri pa so protestirali, najbrž tudi zato, ker so se zbal, da je selitev preteve za zaprtje te šole, o kateri je zaradi demografskega padca že bil govor. V afero so se vključili tudi goriški fašisti, ki so s potvarjanjem dejstev in podpihovanjem nezadovoljstva skušali politično izrabiti zadevo. Kljub njihovim spekulacijam in zbiranju podpisov proti selitvi italijanske šole se je polemika kmalu utišala in kazalo je, da bo obveljal prvotni namen Občine o selitvi dveh šol.

V teh dneh pa so se pojavile govorice, naj bi selitev zajela tudi slovensko osnovno šolo Bevk. Ta namen so nam včeraj potrdili tako na Občini kot na Šolskem skrbništvu, kjer smo izvedeli, da je skrbnik prav včeraj na predlog občinske uprave sprejel sklep o selitvi treh šol, seveda začasno za eno šolsko leto. Šola Trinko se bo preselila v Kapucinsko ulico, šola Pitteri bo šla čez cesto v zavod Lenassi, iz katerega se bo slovenska osnovna šola Bevk selila v Ul. Svevo.

Uradna utemeljitev za spremembo prvotnih namenov občinske uprave je ta, da bi v Ul. Svevo bili dve italijanski osnovni šoli na tesnem, saj bi imeli komaj dovolj učilnic za redni pouk, manjkali pa bi drugi prostori. Tako nam je včeraj povedal šolski skrbnik, ki je dejal, da je prvotno zamisel občinske uprave zavrnili, ker ni bila izvedljiva. Na Občini včeraj nismo našli župana, ki je na dopustu, niti pristojnega odbornika. Vodilni funkcionar odbornišva za šolstvo dr. Capusotto nam je povedal, da je šolsko skrbništvo za-

vrnilo prvotni predlog Občine. Zato so ponovno vzeli v pretres vse možnosti in predlagali sedanjost rešitev. Na ugovor, da je troje verižnih selitev dokaj zapletena rešitev, nam je dr. Capusotto odvrnil, da je edina možna in logična: za šolo Trinko ni drugih možnosti, šola Pitteri se bo preselila samo na drugo stran ulice, slovenska osnovna šola pa šteje komaj dva razreda in se zato lahko brez težav preseli v Ul. Svevo. To rešitev je zato župan predlagal šolskemu skrbništvu, ki je po predhodnem posvetovanju s Pokrajinskim šolskim svetom včeraj formalno odredil troje selitev.

Mimo teh uradnih pojasnil pa se marsikomu vsiljuje dvom, ali ni morda ta makiavelistična rešitev predvsem rezultat fašistične kampanje. Uradne utemeljitve, da v Ul. Svevo ne bi bilo dovolj prostora za italijansko osnovno šolo niso povsem prepričljive. Če je res tako, bi to morali vedeti že od vsega začetka, ko pa je župan v občinskem svetu zagotavljal, da rešujejo zadevo sporazumno s šolskim skrbništvom in da je v Ul. Svevo več kot dovolj prostora za obe italijanski osnovni šoli. Ali ni do sedanjega kompliciranega verižnega preseljevanja prišlo predvsem zato, da bi potolažili desničarske skrajneže? S to rešitvijo bo osnovna šola Pitteri ostala skoraj na sedanjem mestu, selitev pa bo "prizadela" slovensko šolo Bevk.

Tak dvom se vsiljuje tudi glede na okoliščino, da ni nihče vprašal za mnenje slovenskega didaktičnega ravateljstva. Tako postopanje je sicer formalno korektno, saj lanski zakon pooblašča šolskega skrbnika, da o vprašanih premeš-

čanja šol odloča sam po posvetovanju s krajevnimi upravami. Vendar v vsebinskem pogledu bi bilo najbrž prav, ko bi se pred odločanjem posvetovali z ravnatelji vseh šol, ki bi se morale seliti.

»Mene ni nihče obvestil o tej zadevi,« nam je povedala didaktična ravnateljica slovenskih osnovnih šol v Gorici prof. Mirka Brajnik, »pa sem se sama pozanimala na županstvu in šolskem skrbništvu, ko sem naključno izvedela za možnost selitve šole Bevk. Ne vem, če je ta selitev potrebna, saj bi v zavodu Lenassi lahko ostali skupaj obe osnovni šoli, slovenska in italijanska. Če prav ni dovolj prostora, naj bi raje preselili nekaj razredov liceja Dante, ki so prav tako v poslopju Lenassi. Protestirala sem proti selitvi, toda župan mi je še prejšnji teden dejal, da niso določili še ničesar, šolski skrbnik pa mi je te dni rekel, da je odločitev padla in je ni mogoče spreminjati. Šola Bevk bo eno leto v Ul. Svevo, nato pa naj bi jo skupaj s šolo Pitteri namestili v poslopje v Kapucinski ulici, ki ga bodo obnovili, potem ko ga bo zapustila šola Trinko.«

Ravnateljica se hudeje predvsem zaradi načina odločanja o selitvi, do katere prihaja tudi pod pritiskom političnih instrumentalizacij. Sprašuje se, zakaj niso slovenski predstavniki na Občini odločnejše reagirali na lažna natančevanja desničarjev. Sicer tudi ugotavlja, da selitev v Ul. Svevo ne bi smela povzročiti prevelikih težav, saj nova časna lokacija ni zelo oddaljena od sedanjosti. Skrbni za usodo te naše osnovne šole izvirajo predvsem iz upadanja vpisov. Upati je, da selitev ne bo dala še dodatnega udarca.

Priznani slikar Pietro Bosco prejel priznanje Pokrajine



Razstave na goriškem gradu obiskujejo vsak dan številni turisti, ljubitelji umetnosti in ugledni gostje. Med uglednejšimi gosti je te dni obiskal razstave na gradu tudi 80-letni priznani umetnik Pietro Bosco, po rodu iz Visca. Bosco je okusil mednarodno slavo šele po drugi svetovni vojni, ko so umetnostni kritiki spoznali v njegovih delih dinamičnost, izjemno sintezo med barvo in gibom. Slikar je nato razstavljal širom po svetu, med drugim tudi v New Yorku, Parizu, Ženevi in na Švedskem. Predsednik Pokrajine Crisci je umetniku ob priložnosti obiska v Gorici izročil spominsko priznanje.

Na sliki predsednik Crisci izroča priznanje umetniku Pietru Boscu.

Različni odmevi na obisk posadke Zelenega škunerja

Kot je bilo pričakovati, je Zeleni škuner (Goletta verde), s posebnim laboratorijem opremljena jahta italijanskih naravovarstvenikov, s svojimi zaključki o onesnaženosti morja od Benetk do Gradaže povzročil val polemik in slabe krvi. Najbolj ostri so bili gradeški turistični delavci, predvsem predstavniki zadruga hotelirjev. Po njihovem mnenju je posadka škunerja opravila laboratorijske izvide vode v krajih, kjer je kopanje prepovedano, to je v bližini Barbane. Ti izvidi, poudarjajo gradeški hotelirji, so enostranski in ne prikazujejo stvarnega stanja, kot je prišlo na dan iz analiz, ki so jih opravili tehniki univerze iz Gradca.

Jasno je, da so analize raziskovalcev Zelenega škunerja pomenile olje na ogenj polemikam, ki so se med letošnjo sezono vlekli zaradi osipa števila tujih turistov in zaradi vprašanja cvetenja alg.

Poleg tega pa velja še povedati, da je posadka Zelenega škunerja bila med svojim postankom v Sesljanu gost slovenskega jadranskega kluba Čupa. Ob prihodu so naravovarstveniki bili namreč gostje našega kluba, kjer jih je sprejel podpredsednik Valter Reščič s številnim članstvom in predstavniki devinsko-nabrežinske občinske uprave.

Naslednji dan, po tiskovni konferenci na sedežu kluba Pietas Julia, pa so predstavniki Čupe gostom v čast pripravili večerjo. Ob tej prilož-

nosti je podpredsednik jadranskega kluba orisal stvarnost slovenske narodnostne skupnosti, njeno razvejano dejavnost in prizadevanje za doseg pravičnega zaščitnega zakona.

Osemčlanska posadka je pokazala za to problematiko precejšnje zanimanje, ob tem pa se specifično zanimala za vprašanja, ki zadevajo varstvo okolja. Beseda je tekla predvsem o značilnih kraških pojavih, ki so kot zanimiv naraven fenomen potrebni posebnega varstva in skrbi. Sami predstavniki Zelenega škunerja pa so domačinom orisali delovanje te posadke, ki s posredovanjem podatkov o onesnaženju italijanskih obal prispeva k vrednotenju naravnega bogastva, ki je danes pred hudo nevarnostjo z vsemi kvarnimi posledicami za človeka in okolje.

Fotografski natečaj ob dnevu folklorne

Državno združenje za umetnostno fotografijo prireja ob priložnosti mednarodnega festivala folklorne, ki bo v Gorici od 31. avgusta do 3. septembra, fotografski natečaj na temo folklorne. Kdor bi se želel natečaja udeležiti, naj se prijavi najkasneje do 3. septembra pri članih in odbornikih združenja.

Plavi odbojkarji bodo nastopili v Kulturnem domu

V telovadnici goriškega Kulturnega doma bo v sredo, 23. t. m., svojstven športni dogodek. Med seboj se bodo v ekshibicijskem srečanju spoprijeli člani državne jugoslovanske reprezentance, ki se v teh dneh mudijo na skupnih pripravah v Novi Gorici.

Ekshibicijsko srečanje jugoslovanske državne reprezentance, ki se pripravljajo na prihodnje evropsko prvenstvo, ki bo v septembru mesecu na Skandinavskem, bo prav gotovo privlačilo številne ljubitelje tega športa, ki jih je na Goriškem kar precej. Srečanje se bo pričelo ob 20. uri; vstop je brezplačen.

(ik)

Zamenjava pri Financi

Včeraj je davčni oddelek finančne straže v Gorici dobil novega načelnika 31-letnega poročnika Uga Dallericeja, ki je nadomestil bivšega komandanta kapetana Antonia Naita. Dallerice je po rodu iz Imperie služboval pa je v Milanu in Brixnu. Novega načelnika je včeraj sprejel poveljnik goriškega oddelka finančne straže podpolkovnik Alfonso D'Auria. Sledil je obisk pri državnemu pravdniku dr. Raffaeleju Mancusu in vodilnih funkcionarjih davčnih uradov.

Pismo uredništvu

Še o polaganju cvetja k fojbi

Spoštovani uredniki!

Mislim, da vas ne užalim, če se obregnem ob vaš članek, ki ste ga objavili v Primorskem dnevniku v torek, 8. t. m., in ki se nanaša na polaganje cvetja na fojbi pri Bazovici s strani delegacije KPI.

Ni moj namen obravnavati vsebine obširnega članka bodisi z zgodovinskega kot s političnega vidika, vprašal bi vas samo, ali se zavedate, da ste, hote ali ne, postavili v dvom nezmotljivost oz. da ste prezrli neizpodbitno načelo, to je dogmo o neoporečnosti Komunistične partije.

Nočem se niti zdaleč spuščati v nepotrebno polemiko, vendar se mi vsiljuje vprašanje, kakšen odmev bi imela ista pobuda, ko bi jo izvršila PSI, ker do sedaj so polagale vence na omenjeno fojbo le reakcionarne, če že ne fašistično usmerjene stranke, organizacije ali osebnosti. Vsaj tako je bilo mnenje prav tiste stranke, ki danes

S spoštovanjem

Karlo Černic (starejši)

■ Goriška Krajevna zdravstvena enota sporoča, da so odobrili lestvice za zdravnike v ambulanti za leto 1990. Lestvice so na ogled na sedežu KZE v Ul. Vittorio Veneto 171 v Gorici.

Zaradi kraje v tržiški veleblagovnici

Eno leto in štiri mesece sovjetskima mornarjema

Včeraj je bil na sodišču v Gorici proces po hitrem postopku proti dveh mornarjema iz Sovjetske zveze, ki sta preteklo soboto kradla v veleblagovnici "Big Fashion" v Trzinu, Ul. Duca d'Aosta. Obtoženca, 25-letni radiotelegrafist Vyacheslav Lozo in 29-letni kuhar Igor Borodin sta prejšnji teden priplula v tržiško luko Portorož s večjo sovjetsko tovorno ladjo. V soboto popoldne sta se namenila po mestnem središču in sta med drugim vstopila v veleblagovnico "Big Fashion". Tu sta izmaknili dve trenerki v vrednosti okrog 250 tisoč lir. Krajo so opazili uslužbenci veleblagovnice in takoj sprožili alarm. Mornarja sta urno zapustila trgovino, med begom pa sta podrla 53-letnega predsednika tržiškega Pro Loco Francesca Frattima, ki je padel na tla in dobil lažje telesne poškodbe. Sovjetska tatova so policijski organi kmalu zatem aretirali v Ul. sv. Frančiška.

Med včerajšnjo sodno obravnavo je javni tožilec zahteval za oba mladeniča eno leto in šest mesecev zapora in milijon lir kazni, branilec odv. Pasquale Civello iz Trsta pa je predlagal najnižjo možno kazen. Sodniški zbor, ki mu je predsedoval Dario Succì, je nato obsodil Vyacheslava Lozo in Igorja Borodina na eno leto in štiri mesece zapora pogojno in plačilo 700 tisoč lir globe. Med obravnavo sta oba sovjets-

ka mladeniča zanimala krajo med sobotnim obiskom v tržiški veleblagovnici.

Poletne prireditve ob koncu tedna

Z odprtjem zgodovinske razstave se je včeraj v Jasihu pri Krminu začel praznik v počastitev cesarja Franca Jožefa. Danes popoldne bo ob 18. uri na prireditvenem prostoru nastopila skupina »Artillerie Traditionskapelle Von der Groeben« iz Gradca, zvečer pa bo sledil srednjeevropski ples.

Jutrišnji spored praznika v Jasihu se bo začel ob 10. uri z mimihodom vseh skupin in koncertom godbe na pihala iz Železne Kaple. Popoldne (ob 16.00) bodo nastopili člani godbe na pihala iz Avstrije, folklornih skupini iz Aviana in Ločnika ter godbe Refolo iz Trsta.

Med pomembnejšimi dogodki na Goriškem omenimo konjsko tekmovalno v preskakovanju ovir, ki se bo začelo danes popoldne v Gradišču. V Kanalu pa bo ob 15. uri tekmovalanje v skokih z mostu v Sočo. Najlepša dekleta z novogoriškega območja pa se bodo zbrala danes zvečer v Solkanu, kjer bodo izvolili miss plave oči.

razstave

V Likovni vitrini Zavarovalne skupnosti Triglav v Novi Gorici je na ogled razstava slik Jasne Kozar Hutheesingove. Umetnica je po rodu iz Murske Sobotice, živi pa v Mariboru. Po diplomu na ljubljanski Akademiji za likovno umetnost se je izpopolnjevala v Indiji. Novogoriška razstava, ki jo prireja Društvo likovnih umetnikov Severne Primorske, bo na ogled do 4. septembra.

V Villi del Torre v Romansu je na ogled razstava longobardskih izkopnin iz okolice Romansa. Razstava bo odprta do 17. septembra. Ogled je možen vsak dan razen ponedeljka med 10. in 12.30 ter 17. in 20.30.

V likovni galeriji L. Spazzapan v Gradišču je do 15. oktobra na ogled razstava Spazzapanovih del. Ogled je možen vsak dan razen ponedeljka od 10. do 20. ure.

Na goriškem gradu je ogled zanimiva razstava "Med Canaletto in Guardi: Mareschi". Mareschijeva dela si lahko ogledate ob delavnikih od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 20.00, ob nedeljah in praznikih pa od 9.30 do 20.00. Razstava bo odprta do vključno 15. oktobra.

V pokrajinskem muzeju na goriškem gradu je na ogled razstava zlatarskih izdelkov "Aureo ottocento". Razstavo so zaradi izrednega zanimanja podaljšali do konca avgusta. Ogled je možen vsak dan razen ponedeljka od 10. do 20. ure.

prispevki

V počastitev spomina Oskarja Vižintina darujejo svojci ob obletnici smrti 50 tisoč lir za Kulturni dom v Sovodnjah.

Namesto cvetja na grob očeta Mirka, daruje Marija Malnič por. Komic 100 tisoč lir za sekcijo VZPI-ANPI iz Števerjana.

Ob obletnici smrti očeta Avgusta darujeta Dana in Vojko Cijak 50 tisoč lir za mešani pevski zbor Oton Župančič.

V spomin na pokojno Almo Petejan daruje družina Devetak 50 tisoč lir za Društvo krvodajalcev iz Sovodnjah.

Namesto cvetja na grob Alme Petejan darujejo Gabrijela, Darij in Andreja 30 tisoč lir za KD Sovodnje.

kino

Gorica

CORSO 18.00-22.00 »Aquila d'attacco«.

VERDI 18.00-22.00 »La cintura«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

VITTORIA 17.30-22.00 »Angelica marchesa di Sodoma«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica in okolica

SOČA (Nova Gorica) 18.30-20.30 »Sajgon«. 22.30 »Režiser porno filma«.

SVOBODA (Šempeter) 20.30 »Hiša II«.

DESKLE 19.30 »Manijak«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Občinska - Ul. sv. Mihaela - tel. 21074.
DEŽURNA LEKARNA V TRZINU
Al Redentore - Ul. F.lli Rosselli 23 - tel. 410340.

pogrebi

Danes v Gorici: ob 11. uri Silvia Furlan vd. Losco iz splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Ločniku.

Iz Opatjega sela v Lyon, kjer vozi 18-metrski avtobus Kraševka je ugnala francosko pošast

V Opatjem selu pri Tišljerjevih se je prejšnji mesec ustavila bela limuzina francoske registracije. Z njo se je še enkrat pripeljala na dom Vera Semolič. Odšla je na tiho pred petindvajsetimi leti. Na domu je pustila starše in mlajšega brata ter odšla v svet polna dobre volje in lepih načrtov. "Tramvaj poželenja" jo je vodil naravnost v Lyon v Francijo. Tam je našla nov dom, si uredila zatočišče in postavila temelje mlade družine. Prav gotovo ji ni bila začetniška pot lahka. Že med potjo so ji neznanci izmaknili kovček v katerega je Vera skrbno spravila poročno krilo in vse kar je rabila za prvo potrebo.

V to veliko trimilijonsko mesto pa Vera ni prišla nepripravljena. Pred odhodom od doma je namreč nekaj let delala v tovarni čevljev Ciciban v Mirnu, kjer se je dobro izučila čevljarke obrti. To se ji je še kako obrestovalo v novi domovini. Kmalu po prihodu v Lyon se je zaposlila v tovarni čevljev Bally. Vodstvo tovarne ji je takoj priznalo visoko kvalifikacijo. Med delovnimi kolegi in sosedmi, kjer je stanovala, si je kmalu pridobila ugled in spoštovanje. Naučila se je francoskega jezika in po petih letih dobila državljanstvo.

Verina neomahljiva volja in želja po novih spoznanjih, ki je tipičen značaj Kraševcev, je botrovala odločitvi, da si priskrbi voziško dovoljenje za šoferja avtobusa. Po opravljenem izpitu je zaprosila za zaposlitev pri občinskem prevoznem podjetju TCL (transport commun de Lyon). Natečaj je opravila z odliko, potreben je bil še nekajdnevni tečaj za blagajničarje (v Franciji namreč morajo vozniki tudi kasirati potnike) in nato je bila sprejeta v službo. Na novem delovnem mestu se je dobro znašla in kmalu opravila še izpit za vožnjo daljših avtobusov, to je avtobusov, ki imajo s pahljačevim

hodnikom vpreženo še prikolico. Tako rekoč se je Vera "znašla na cesti" z osemnajst metrov dolgo pošastjo, ki dnevno kroži po Lyonu in Villeurbanu. Podjetje ji je poskrbelo še uniformo. Togi kraj je videz kraškega dekleta spremenil v pravo francosko "madame" vredno vsega spoštovanja.

Poklic, ki si ga je Vera izbrala, ji je omogočil, da je spoznala še najbolj skriti kotiček Lyona. Iz dneva v dan vozi na progi Bron-Parilly z avtobusom številka 58. Pozna vsa postajališča in večino ljudi, ki se te proge poslužujejo, prešerno pozdravlja potnike in kasira potnico. Ko je pa v zamudi s časom, veli potnikom naj si nataknejo pasove in pritisne na plin kar se da do novega postajališča. To delo opravlja že celih šestnajst let. Ni dneva, ko ji ta ali oni potnik ne pusti pri volanu šopek cvetja, škatlo sladkorčkov ali vabilo za sladoleđ, seveda po končani službeni dolžnosti. Vzporedno njene proge Lyon-Villeurbanne teče železniška proga Lyon-Pariz. Pogostoma švigne na tej progi mimo njenega avtobusa brzovlak TGV (tren de grand vitesse), to je vlak, ki drvi preko 300 kilometrov na uro.

V vseh teh letih si je Vera prislužila udobno in lepo opremljeno stanovanje. Pravkar je opravila voziški izpit tudi 20-letna hčerka, ki odlično govori materin jezik in pravi, da ne bo opravljala materinega poklica. Pravkar se je zaposlila kot uradnica in si ta poklic tudi želi ohraniti. Želimo ji dobrega počutja na njeni prvi službeni obveznosti; "madam Veronique", kot pravijo Veri Francozi, pa srečno vožnjo do prihodnjega snidenja pri Mirkotu in Zdenki Tišljerjevi v Opatjem selu na Krasu.

Janko Gergolet



Vera Semolič na svojem avtobusu

Nocoj na gradu Tornatorejev »Cinema Paradiso«

Na letošnjem pregledu izbora filmov za nagrado Sergio Amidei je že skoraj čas obračunov. Nocoj bodo namreč predvajali predzadnjega od osmih filmov, ki jih je izbrala žirija natečaja. Vse te dni si je filmske predstave ogledalo veliko število ljudi. Prireditveni sotor je bil vsak večer nabito poln. K temu je pripomogla tudi vročina teh dni, pa tudi pomanjkanje drugih kulturnih prireditev za številne Goričane, ki so ob letošnjem velikem šmarnu ostali v mestu.

Drevi bodo na gradu ob 21. uri predvajali film italijanskega režiserja in scenarista Giuseppeja Tornatoreja »Nuovo cinema paradiso«. Film so v letošnji sezoni skoraj neopazno predstavili v kinodvoranah, skoraj istočasno s filmom Ettoreja Scole »Splendor«, ki obravnava zelo podobno temo. Nenadoma pa je javnost odkrila Tornatorejev film potem ko je prejel posebno nagrado žirije na filmskem festivalu Cannes 89. Režiser je za to priložnost temeljito "oklestil" prvotno skoraj triurno verzijo, kar je po mnenju kritikov koristilo filmu.

Tornatore je film posvetil podeželskemu kinematografu in življenju okrog njega. Pripoved je delno avtobiografska, saj je Tornatore prav v družinsko vodenem kinematografu vzljubil film, o katerem pravi, da je kot ljubezenska zgodba ali mamilo, kateremu se ne more odpovedati. Pripoved odlikuje sentimentalni ustroj, ki prevzema gledalce.

Čipkarski festival v Idriji bo v nedeljo, 27. avgusta

V nedeljo, 27. avgusta, bo v Idriji tradicionalni čipkarski festival, ki ga prireja Turistično društvo Idrija in Čipkarska šola iz Idrije. Prireditve se bo pričela že zgodaj zjutraj, ko se bo ob 8. uri pričel tečaj klekljanja. Tečaj je namenjen vsem, ki bi se želeli naučiti vsaj najenostavnejših pravil klekljanja. Trajal bo ves dan, tečajnikom pa bodo pomagale izkušene domače klekljarice.

Dopoldne bodo med drugim učenke idrijske čipkarske šole prikazale obiskovalcem vse najbolj uporabljene tehnike klekljanja. Kdor bo želel nakupiti nekaj čipk, bo imel na voljo bogat in kakovosten izbor. V Idrijski galeriji in v Mestnem muzeju pri gradu si bo mogoče ogledati razstavo čipk. Na njej bodo razstavljene sedanje in tudi zelo stare čipke, ki sodijo v zgodovino te značilne idrijske obrti.

Na Trgu Svobode bodo krošnjari prodajali suho robo. Nekateri med njimi bodo prikazovali obiskovalcem, kako izdelujejo leseno orodje, vsakovrstne košare in drugo. Prireditelji ob-

ljublajo, da bodo na festivalskem prostoru delovali dobro založeni kioski, kjer bodo prodajali domače kulinarične specialitete.

Ob 15. uri se bo pričelo tekmovanje, ki je namenjeno vsem klekljaricam. Tekmovalke bodo porazdelili po starostnih skupinah. Vpisovanje bo neposredno pred pričetkom nagradnega tekmovanja. Veselje in praznično vzdušje se bo nato nadaljevalo pozno v noč, saj bo za prijetno razpoloženje poskrbel ansambel.

Idrijska čipkarska šola prireja tudi enotedenski klekljarski tečaj. Namenjen je vsem, ki se želijo naučiti klekljanja ali tistim, ki bi radi svoje znanje izpopolnili. Tečaj se bo pričel v ponedeljek, 21. avgusta, popoldan, zaključil pa se bo 27. avgusta na dan čipkarskega festivala. Tečaj bo v hotelu Idrija. Kdor se ga želi udeležiti, naj se prijavi v omenjenem hotelu ali po telefonu (003865) 71084. Cena tečaja je okrog 130 tisoč lir, v znesek je vseh tudi šest polnih penzionov v hotelu Idrija (B kategorija).

V programu imajo več izletov in balinarski turnir Poletno delovanje upokoencev

Člani Društva slovenskih upokoencev za Goriško so tudi v poletnem času zelo aktivni. Prihodnjo soboto, 26., in v nedeljo, 27. avgusta, se bodo z avtobusom podali na dvodnevni izlet v Prekmurje. Odhod avtobusa je najavljen že ob peti uri, saj bo izletnike čakala precej dolga pot ter seveda obisk nekaterih znanih objektov in krajev v Prekmurju. Odborniki društva so nam sporočili, da bo avtobus pobral izletnike po sledečem voznem redu: s Travnika bo odpeljal mimo gostilne Primožič v Drevredu XX. septembra ter nato na Oslavje, v Števerjan, Podgoro, Štandrež in še v Sovodnje.

Zdrav duh v zdravem telesu. Tega starorimskega gesla se radi držijo tudi goriški upokoenci. V soboto, 2. septembra, bodo namreč priredili na balinarskih stezah v Sovodnjah in na Vrhu turnir za "Memorial Janka Cottiča". Odborniki društva želijo na ta način počastiti spomin dolgoletnega aktivnega člana in odbornika društva ter ljubitelja balinarskih stez Janka Cottiča, ki je lani umrl prav na tem igrišču med balinarskim srečanjem.

Turnir, ki je namenjen štiričlanskim ženskim, moškim ali mešanim ekipam upokoencev, bo postal tradicionalen, saj ga nameravajo prirediti vsako leto v začetku meseca septembra. Zmagovita ekipa bo prejela prehodni pokal. Kdor bo osvojil turnir dvakrat, bo prejel pokal v trajno last. V primeru slabega vremena bodo turnir izpeljali naslednjo nedeljo.

V četrtek, 7. septembra, se bo 24-članska skupina goriških upokoencev odpravila z avtobusom na zanimiv desetdnevni izlet po Češkoslovaški in Madžarski. Izletniki bodo imeli na razpolago novogoriškega vodiča, ki jih bo popeljal v znane in zanimive kraje kot so Plzen, Karlovy Vary, Maunhausen, Blatno jezero, poleg seveda znamenitih evropskih mest kot sta Praga in Budimpešta. Komfortni avtobus bo udeležence pripeljal zopet domov 16. septembra v nočnih urah.

Goriški upokoenci načrtujejo v mesecu oktobru množični izlet z muzejskim vlakom, ki pelje iz Nove Gorice na Bled. Program izleta je okvirno sledeč. Vlak bo odpeljal okrog 9. ure z goriške železniške postaje preko meje v Novo Gorico in nadaljeval svojo pot po Soški dolini. Ob prihodu v Bohinjsko Bistrico bo opravil krajši postanek za zdravico in priložnostno fotografiranje starega vlaka. Nato bo nadaljeval pot do Bleda, kjer se bodo izletniki z železniške postaje peljali z avtobusom do centra. Predviden je ogled kraja. Po kosilu je na programu še vožnja s čolnom do otočka na jezeru in nato povratek domov z vlakom. Prihod je predviden v večernih urah.

Odborniki Društva slovenskih goriških upokoencev bodo izlet priredili v primeru, da se bo zanj prijavilo zadostno število ljudi, to pomeni najmanj 150 izletnikov. Če bo torej zanimanja dovolj, bo izlet v nedeljo, 1. oktobra, udeležijo pa se ga lahko prav vsi, ki bi želeli prebiti prijeten dan v številni družbi in morda obuditi občutke vožnje z vlakom pred nekaj desetletji.

Marko Zniderčič iz Števerjana se je odločil za vrtnarski poklic

Podoba vrta odraža značaj gospodarja

Vse bolj radi zahajamo v naravo. Kdor živi v velikem mestu, morda ne čuti potrebe po takem sprehodu, saj se je že tako vživel v cementno okolje, da se mu to zdi najboljši življenjski prostor. Kdor pa ima srečo, da razpolaga z vrtom ali večjo zeleno površino, bo gotovo priznal, da bi se nerad preselil v recimo petdeset družinski stanovanjski blok. Vsak bo povedal, kako je prijetno sesti na domačo travo ali v senco tudi manjšega drevesca, ki ga je človek sam vsadil.

Danes si lahko zaradi prenasíčenosti mestnih središč in naraščajočih cen zemljišč privoščijo vrt predvsem petičneži ali osebe, ki živijo na podeželju. Tam prostora res ne manjka. Urediti in nato vzdrževati domači vrt pa ni prav enostavna stvar. Pri tem delu je treba imeti posebno nagnjenje. Tudi izbira primerne grmovja, cvetic in dreves ni lahka, saj nas lahko večkrat zavede lepota kake rastline, ki ne uspeva v našem podneblju. V zadnjih letih je vse večje povpraševanje po izkušenih vrtnarjih, ki urejajo prostor okrog doma. Tudi Marko Zniderčič z Valerišča se je odločil za ta poklic.

»Prejšnjo jesen sem sklenil, da bom poskusil z urejevanjem vrtov kar poklicno. Dve leti sem namreč obiskoval kmetijsko šolo v Gradišču, kjer sem se naučil vseh potrebnih splošnih pravil za gojenje rastlin. Ta šola seveda ni specifična za vrtnarski poklic, vendar se v njej res veliko naučiš. Če je zemlja na primer preveč rdeča, ji je treba dodati določeno količino apna. Na ta način bo dosegla optimalno sestavo in bo zato v njej bolje uspevala vsaka rastlina.

Ko sem se vpisal v to šolo, sem bil prepričan, da bom pridobileno znanje uporabil le pri delu na domači kmetiji. Doma imamo namreč precej zemlje, predvsem vinograde, kjer dela res ne primanjkuje. Že od mladih let pa me je navduševalo delo z rožami. Moja mama jih goji že vrsto let, sicer le za naš dom. Začel sem ji pomagati, to delo pa me je iz leta v leto vse bolj navduševalo. No, končno sem sklenil to svoje znanje in ljubezen nuditi strankam. Opazil sem namreč, da je povpraševanje po takem delu precejšnje, ljudi, ki bi se s tem ukvarjali, pa ni prav veliko.

»Pri svojem delu nedvomno potrebuješ tudi stroje?«
»Moram priznati, da sem si v začetku vse potrebno izposojal kar pri očetu, saj smo imeli doma kar lep izbor kmetijskega orodja. V nadaljevanju sem si nakupil še nekatere specializirane stroje, s katerimi lahko seveda lažje pripravim vsako zeleno površino.

»Kako si lahko danes človek uredi domači vrt?«
»Še pred nekaj leti je bila razširjena težnja po t.i. angleškem vrtu, kjer je bila vsaka rastlina, roža ali drevo vsajeno na točno

določenem mestu. Vrt je moral biti urejen točno simetrično. Sedaj pa se vsi raje odločajo za nekoliko neformalen videz, kjer zgleda vse bolj naravno. To pride najbolj do izraza pri živi meji, ki jo sedaj sestavljajo mešane rastline, kar nedvomno poživí zunanost vrtnega prostora. Sedaj imajo ljudje najraje lovor in rdeči lešnik, ki odlično uspevata.

»Kje nabaviš drevje, ki ga potem uporabljaš pri urejanju vrtov?«

»To je odvisno od kraja, v katerem urejam vrt. Največ posla je na Tržaškem, kjer je veliko ljudi, ki sicer imajo precej zemlje okrog doma, nimajo pa časa, da bi se ji posvečali v zadostni meri. Več vrtov sem uredil v Križu. Tam sem doživel, sedaj lahko to rečem, duhovito anekdoto. Pripravil sem kot običajno zemljo in sem nanjo posejal travo. Nekaj dni kasneje me je pozval gospodar, češ da so mravlje "marljivo" pobrale vsa semena in jih odnesle na kup. Moral sem seveda še enkrat zemljo prekopati, ji dodati nekoliko večjo količino strupa proti mravljam in ponovno posejati travo. Tudi drugič mi ni uspelo. Mravlje so znova prenesle vsa semena na kup. Šele v tretje mi je uspelo.

Več vrtov sem pripravil tudi na Goriškem. Tu je nekoliko lažje urediti vrtno površino, ker je zemlja rodovitnejša. Na Tržaškem je zemlja bolj revna, saj ji manjka več organskih snovi. Vse te pa je treba s posebnimi preparati nadoknaditi.

»Čez poletje je gotovo manj dela.

»V tem času je res nekoliko manj dela, je pa ugoden čas za obrezovanje rastlin, živih meja, vrtnic itd. Na jesen bo ponovno veliko več dela, trave sicer se ne more več sejati, vse ostale rastline, tudi velike, pa se lahko sadijo brez večjih problemov. Shranje-ne so namreč v posebnih posodah, kjer rastlina rase in se jo zato lahko presadi v zemljo ob vsakem letnem času.

»Še eno, morda ključno vprašanje. Koliko denarja mora odšteti, kdor želi imeti res lepo urejen vrt?«

»Res lepo urejen vrt kakih 200 kvadratnih metrov bo gospodarja stal od dveh do treh milijonov lir. V ta znesek so seveda vštetí vsi posamezni izdatki za gnojila, semena, rastline in seveda delo. Končni znesek je v dobršni meri odvisen od kvalitete zelenja, ki si ga posameznik zaželi. Tudi tu moramo namreč razločevati med bolj in manj dragimi grmi ali drevjem. Morda se zdi na prvi pogled ta znesek pretiran, mislim pa, da bo vsakogar lepo dišeč vrt bogato poplačal. Vrt je namreč podoba svojega gospodarja.



Marko Zniderčič pri svojem delu

(Foto Čubej)

Novo znamko drži Barrios Padel rekord na 10.000 m

ZAHODNI BERLIN — Tudi atletski miting v Zahodnem Berlinu je postregel z novim svetovnim rekordom. Postavil ga je Mehikanec Arturo Barrios, ki je v izredni tekmi na 10.000 m zmagal s časom 27'08"23 in tako za več kot pet sekund popravil pet let staro znamko Portugalca Mamedeja.

Tekmo so nalašč pripravili za nasok na svetovno znamko, vendar je Barrios skoraj polovico razdalje pretekel sam, ob navdušenem bodrenju občinstva. Med temi, ki sta »vlekla«, sta bila Američana Doug Padilla in Steve Plasencia. Padilla je diktiral tempo v prvem delu, do 3.500 m, Plasencia pa do 5.000 m. Na končno tretje mesto se je uvrstil Italijan Panetta.

Na mitingu so dosegli še vrsto drugih dobrih rezultatov, ki pa so ostali v senci velikega Barriosovega podviga. Tako je novopečeni svetovni rekorder na 110 m ovire Kingdom dosegel novo prepričljivo zmago. Ni se sicer približal svetovnemu rekordu, vendar je čas 13"02 več kot odlični.

Američan Karl Lewis je po daljšem času ponovno skakal v daljino in po pričakovanju prišel do nove, 62. zaporedne zmage v tej disciplini. Moral pa se je potruditi bolj kot je bilo pričakovati. Vse do 5. serije je namreč vodil njegov rojak Myricks z 8,32 m, tedaj pa je Lewis skočil 8,38 m in to mu je bilo dovolj.

Izreden je bil tek na 400 m ovire. V najhitrejši tekmi sezone (47"86) je prvi prišel na cilj Young, drugo mesto pa je zasedel olimpijski prvak Andre Phillips.

Na 800 m je nastopila tudi Jugoslovanka Čolovičeva, vendar se je dokaj slabo obnesla. Na cilj je namreč prišla zadnja, osma s slabim časom 2'02"83. Znova je zmagala Kubanka Quirotova z 1'57"90.

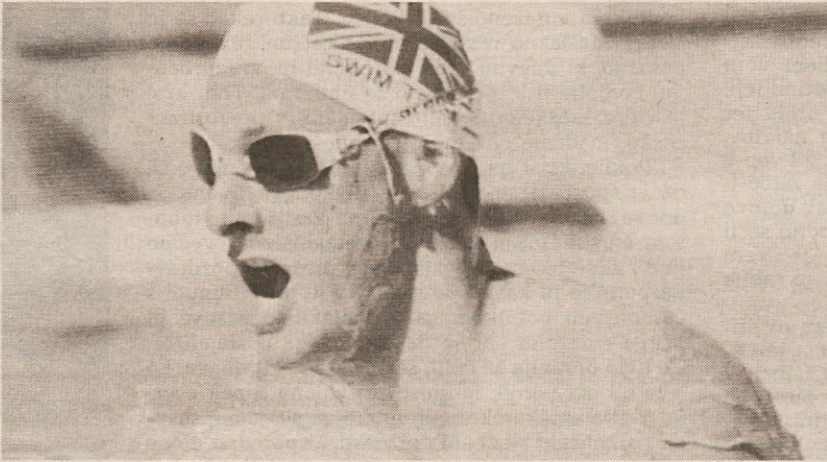
Na plavalnem EP danes vaterpolski polfinale med Italijo in Jugoslavijo SR Britanca Gillinghama, Dalla Vallejevi bron

BONN — Junak 6. dne na plavalnem EP je bil Britanec Nick Gillingham, ki je na razdalji 200 metrov prsno v finalu zmagal in s časom 2'12"90 izenačil svetovni rekord Američana Mika Barrowmena.

Italijani tudi včeraj niso ostali brez kolajn. Bron je osvojila veteranka italijanskega plavanja, 26-letna Manuela Dalla Valle na razdalji 100 m prsno. Na isti razdalji je na EP leta 1987 v Strasbourgu dobila srebro, tokrat pa ni računala na tako visoko uvrstitev. Moška štafeta 4x100 m je s časom 3'21"37 izboljšala državni rekord, a to je zadostovale le za uvrstitev na šesto mesto.

Veliko pričakovanje je vladalo za nastop Giorgia Lambertija na 400 m prosto, vendar pa je dobitnik že treh zlatih odličij tokrat odpovedal, saj se sploh ni uvrstil v finale. Na kvalifikacijah je bil osmi, a isti čas je imel tudi Šved Holmertz. V dodatnem dvoboju je bil Šved hitrejši, Lamberti pa se je vidno izčrpan odpovedal tudi nastopu v B finalu, čeprav je treba reči, da je bil v štafetni preizkušnji zvečer spet izredno hiter (48"73). Lambertijev spodrslij opraviljujejo z utrujenostjo

KOLAJNE				
NDR	10	7	7	
Italija	4	0	4	
SZ	3	7	5	
Francija	3	3	0	
ZRN	2	2	2	
Poljska	2	1	1	
VB	2	0	1	
Nizozemska	1	3	1	
Madžarska	1	2	1	
Belgija	0	1	0	
Bolgarija	0	1	0	
Irska	0	1	0	
Švica	0	0	3	
Švedska	0	0	2	
Danska	0	0	1	



Tako se je Britanec Gillingham veselil zmage in svetovnega rekorda (AP)

in pa z dolgim čakanjem (dve uri) med predvčerajšnje protidoping kontrolo. Kar se tiče dopinga velja omeniti tudi pobudo treh šampionov, Francoza Carona, Britanca Moorhousa in Zahodnega Nemca Grossa, ki so sprožili kampanjo proti jemanju nedovoljenih sredstev v plavanju, da bi ta praksa, tako so izjavili, ne postala tako razširjena kot v atletiki.

Tudi Jugoslavija je včeraj naposled spet imela finalista. Jure Bučar je na 400 m prosto zasedel končno osmo mesto.

Italijani si danes lahko obetajo kolajno tudi s tekmovalca v skokih v vodo, saj se je Domenico Rinaldi prebil v finale stolpa s četrtem najboljšim seštevkom v točkah.

Vaterpolisti pa se bodo od danes že borili za kolajne. Polfinalna para sta Jugoslavija - Italija in SZ - ZRN, zmagovalca četrtfinalnih skupin pa sta

Italija in SZ. V zadnjem kolu so azzurri igrali s Španijo neodločeno, kar jim je bilo dovolj za ohranitev prvega mesta v skupini A. Brez zmagovalca se je končal tudi derbi med olimpijskimi in svetovnimi prvaki Jugoslavije ter evropskimi prvaki Sovjetske zveze, čeprav so bili modri boljši tekmeec in zmaga se jim je izmuznila samo zaradi slabega izkoriščanja situacij z možem več v bazenu. Jugoslavnici so tudi v današnjem polfinalnem dvoboju z Italijo favoriti.

Na turnirju v ženskem vaterpolu, ki je prvič na sporedu EP, so se Italijanke uvrstile med četverico najboljših, v današnjem polfinalu z Madžarsko pa nimajo nobenih možnosti za uspeh, saj sta med ekipama najmanj dva razreda razlike.

IZIDI 6. DNE
400 m prosto moški: 1. Wojdat (Polj.) 3'47"78; 2. Pfeiffer (ZRN) 3'48"68;

3. Podkoscieny (Polj.) 3'49"29; 8. Bučar (Jug.) 3'55"36; 10. Trevisan (It.) 3'55"57.
100 m delfin ženske: 1. Plewinski (Fr.) 59"08; 2. Jakob (NDR) 1'00"42; 3. Nord (NDR) 1'00"81; 6. Carosi (It.) 1'01"85.

200 m prsno moški: 1. Gillingham (VB) 2'12"90; 2. O'Toole (Irska) 2'15"73; 3. Szabo (Madž.) 2'16"05.

100 m prsno ženske: 1. Börnike (NDR) 1'09"55; 2. Dangelakova (Bol.) 1'10"39; 3. Dalla Valle (It.) 1'10"39.

4x100 m prosto moški: 1. ZRN (Sitt, Schadt, Zikarsky, Zikarsky) 3'19"68; 2. Francija (Caron, Kalfayan, Neuville, Gutzeit) 3'19"73; 3. Švedska (Werner, Holmertz, Karlsson, Holmqvist) 3'19"76; 6. Italija (Gleria, Consiglio, Lamberti, Ciucci) 3'21"37.

Vaterpolo - četrtfinale (zadnje kolo): SKUPINA A: Italija - Španija 10:10 (3:3, 3:4, 3:2, 2:2); ZRN - Grčija 10:6; CSSR - Madžarska 9:8. LESTVICA: Italija 8, ZRN 7, Španija 6, Madžarska in CSSR 4, Grčija 2.

SKUPINA B: Jugoslavija - SZ 5:5 (1:1, 2:0, 1:3, 1:1); Romunija - Nizozemska 9:7; Bolgarija - Francija 8:5. LESTVICA: SZ in Jugoslavija 9, Romunija 5, Nizozemska in Bolgarija 3, Francija 1.

Skoki v vodo - trimetrška deska ženske: 1. Babkova (SZ) 514,23 točke; 2. Baldus (NDR) 510,72; 3. Alexeva (SZ) 486,09.

Sinhronizirano plavanje: 1. SZ, 2. Švica, 3. Vel. Britanija, 5. Italija.

DANAŠNJI SPORED
PLAVANJE (10.00 in 17.30): 200 m delfin moški; 200 m mešano ženske; 50 m prosto moški; 800 m prosto ženske; 100 m hrbtno moški; 4x100 m mešano ženske.

SKOKI V VODO: 15.30 stolp moški - finale.

VATERPOLO: 9.00 tekme za uvrstitev; 15.00 polfinale Jugoslavija - Italija in SZ - ZRN.

Polfinale košarkarskega turnirja v Lignan Pri Stefanelu blestel Middleton

Stefanel - Ipfim 103:94 (45:40)

STEFANEL: Pilutti 9, Fučka 8, Middleton 44, Tyler 8, Cavazzon 2, Lokar 1, Cantarello 3, Maguolo 16, Sartori 8, Zarotti 4, Bianchi.

IPFIM: Vidili 13, Della Valle 12, Pellacani 10, Dawkins 9, Kopicki 19, Morandotti 12, Milani 7, Scarnati 10, Negro 2, Bogliatto.

PM: Ipfim 30:38, Stefanel 20:33.

LIGNANO — V svojem krstnem uradnem nastopu na četverboju v Lignan, ki v bistvu odpira košarkarsko sezono v Italiji, je tržaški Stefanel v prvem polfinalnem srečanju dokaj prepričljivo premagal turinski Ipfim, ki v letošnjem prvenstvu A-2 lige štarta kot eden favoritov za napredovanje. V prvem polčasu je bila igra zelo hitra, Tanjevičevi fantje pa so imeli največ deset točk prednosti. Bolj izenačen je bil začetek drugega polčasa, okrog 30. minute pa so Tržačani silovito pritisnili in s protinapadi ter bombami dosegli 16 točk prednosti. Blestel je Američan Middleton, mladi Fučka pa je že dokazal, da bo lahko v letošnji sezoni kaj več kot le menjava.

Petrović se veseli

Jugoslovanski košarkar Dražen Petrović je že pri svojem novem društvu, Portland Blazers. Včeraj se je zvedelo še nekaj podrobnosti glede njegovega prestopa v NBA ligo. Za Blazerse naj bi podpisal triletno pogodbo, zagotovili pa naj bi mu štiri milijone dolarjev, od katerih pa naj bi enega moral izplačati svojemu dosedanjemu društvu, španskemu Real Madridu, s katerim je moral preklicati pogodbo.

Maradone še ni

BUENOS AIRES — Medtem ko so se pri Napoliju trdno odločili, da bodo proti Maradoni ukrepali kot jim to omogočajo predpisi (po nekaterih računih naj bi društvo moral odšteti kar 800 milijonov lir kazni), o igralcu še vedno ni ne duha ne sluha. O zadevi so se razpisali tudi v Argentini, kjer pa jih bolj skrbi, v kakšnem stanju bo prihodnje leto njihov as dočkal mundial, kot pa, če bo kmalu igral za Napoli.

Danes prvi nastop Udineseja

VIDEM — Nogometni Udineseja bodo danes opravili svoj prvi nastop, in sicer proti Fulgor Sanzanu (meddeželna liga). Tekma bo ob 20.30 na stadionu Friuli v Vidmu.

Kazen za Čile

SANTIAGO DE CHILE — V Čilu so ogorčeno sprejeli vest, da jim je FIFA prepovedala igrati na domačem igrišču kvalifikacijsko tekmo za svetovno prvenstvo proti Venezueli. Tekmo bodo morali odigrati v kaki drugi državi. FIFA se je odločila za ta korak zaradi neredov, do katerih je prišlo med nedavno kvalifikacijsko tekmo proti Braziliji.

Umrli Oosterbosch

HAAG — Predsinočnjim je na svojem domu zaradi infarkta umrl 32-letni nizozemski kolesar Bert Oosterbosch. Lani je Oosterbosch zaradi težav z zdravjem prekinil kariero med profesionalci. Bil je specialist za dirke na kronometer, a pred 3 meseci je zaprosil za prestop med amaterje.

Na kolesarskem dirkališčnem SP Azzurrom še tri kolajne

LYON — Na dirkališčnem kolesarskem SP so bili Italijani znova uspešni. V tekmovalcu za motorji je naslov prvaka brez težav osvojil Renosto, Brugna pa je dobil srebrno kolajno. Odlični je bil tudi nastop ekipe v zasledovalni vožnji za amaterje. Osvojila je bron, prvaki pa so reprezentantje NDR, ki so v finalu premagali Sovjete.

Podelili so tudi naslov v zasledovalni vožnji za ženske, že tretjič ga je osvojila Francozinja Longojeva, ki je tudi na dirkališču nepremagljiva.

Ekipno zasledovanje - amaterji: 1. NDR (Blochwitz, Lies, Wolf, Fulst); 2. SZ (Ekimov, Berzin, Nelubin, Orlov); 3. Italija (Solari, Villa, Lombardi, Cerioli).

Zasledovanje ženske: 1. Longo (Fr.) 3'54"45; 2. Rossner (NDR) 3'52"86; 3. Ganz (Švi.).

Stayer: 1. Renosto (It.) 1'00"13"40 s povprečno hitrostjo 67 km na uro. 2. Brugna (It.) po 2"; 3. Rellinsmann (ZRN) po 4".

Bugno uspešen v Vareseju

VARESE — Po uspehih Danca Sorensena in Sovjeta Koničeva je v zadnji preizkušnji lombardijskega triptiha, na 69. izvedbi kolesarske dirke Tre valli Vareseine, naposled le zmagal Italijan, kar pred nastopom na SP dopušča azzurrom nekaj več optimizma. Preizkušnjo je dobil Gianni Bugno, ki je v sprintu odpravil skupinico 11 ubežnikov, na drugo mesto pa se je uvrstil Francoz Mottet. Konkurenca (kot je razvidno iz vrstnega reda) je bila tokrat res dobra in Bugno je potrdil, da je od Italijanov med najbolj razpoloženimi.

VRSTNI RED: 1. Bugno, ki je 237 km prevozil v 6.14"30"; 2. Mottet (Fr.); 3. De Wolf (Bel.); 4. Chioccioli (It.); 5. Rooks (Niz.); 6. Chiapucci (It.); 7. Hampsten (ZDA); 8. Vitali (It.); 9. Vannucci (It.); 10. Passera (It.); 11. Ugrumov (SZ); 12. Giannelli (It.); 13. Elli (It.) po 9'21".

Po tej preizkušnji je selektor Alfredo Martini izbral članke ekipe, ki se bo 27. avgusta udeležila cestne kolesarske preizkušnje za SP. V reprezentanci so: Fondriest, Argentin, Amadori, Ballerini, Bombini, Bugno, Cassani, Cesarini, Chiapucci, Chioccioli, Colagè, Giupponi, Moro, Passera in Vitali. Azzurrov je 13, kajti svetovni prvak Fondriest ima že vnaprej zagotovljeno pravico do udeležbe na SP.

Po balkanskih atletskih igrah Opazna rast Albanije

Ob zvenečih atletskih dogodkih teh zadnjih dni so šle precej neopazno mimo skozi balkanske atletske igre, ki so se v nedeljo zaključile v Grčiji. Močno spremenjena razmerja moči na Balkanu že vrsto let povzročajo povsem drugorazredno ali celo nepopolno udeležbo Bolgarije in Romunije in ekipne razvrstitve so na koncu daleč od stvarnosti.

Sličen odnos do tekmovalca se je ponovil tudi letos in Jugoslavija je pri moških zasedla na papirju nepričakovano drugo mesto za Grčijo in pri tem celo "tvegala" zmago.

Več od napredka Jugoslavije, ki je na vsak način postavila v ospredje nekaj dobrih posameznikov, pa pada v oči kakovostna udeležba Albanije, ki je nastopila z razmeroma številno ekipo ter ob zadovoljivih dobrih uvrstitvah osvojila tudi 2 zmagi. Očitno je Albanija z letošnjimi balkanskimi igrami opravila nov korak pri svojem vključevanju v evropska atletska dogajanja. Po sicer nezanesljivih virih gradivo v Tirani moderen atletski stadion z umetno prevleko, kar bi omogočalo izvedbo mednarodnih tekmovalcev. Če je to res, lahko pričakujemo, da bo Albanija zaprosila za organizacijo ene prihodnjih izvedb balkanskih iger.

Obe albanski zmagi (na 3000 m čez ovire in v ženskem sedmerboju) nista imeli posebnega tehničnega blišča, zato pa je prišlo nekaj drugih dosežkov, ki so na tem tekmovalcu pustili svoj pečat. Skakalka v višino Gjini je dosegla 190 cm in premagala celo jugoslovansko rekorderko Petrovičevico, ki se ponaša z osebnim rekordom 198 cm. V skoku s palico je Fiseku dosegel že lep višino 5,30 m. Dobri so bili Albanci tudi v tekih na srednje in daljše proge. Ženska štafeta 4x400 m je celo premagala Jugoslavijo.

Obe tablici kolajn: Romunija 14, 1, 8; Bolgarija 12, 12, 9; Jugoslavija 6, 7, 10; Grčija 5, 18, 6; Albanija 2, 2, 5; Turčija 1, 0, 2.

V obeh konkurencah so bili Albanci pri moških zadnji, pri ženskah pa pred Turčijo in za Jugoslavijo v taki razdalji, ki lahko stimulira zasledovanje.

Albanska atletika je že nekaj let aktualna tudi v naši deželi. Pred par leti je delovna atletska zveza že raziskovala možnosti za organizacijo mednarodnega srečanja, ki bi bilo razmeroma lahko izvedljivo zaradi odličnih prometnih morskih zvez Trsta z Albanijo, zadeva pa se je izgubila v zapletenosti mednarodnih diplomatskih protokolov. S prodiranjem Albanije v vsaj regionalne arene bi utegnili dobiti zamisel dodatnega kisika. Po približnih računih bi si bili Albanija in dežela Furlanija-Juljska krajina približno enaki po močeh. (kb)

Nogometni deželni pokal Med 150 ekipami tudi štiri naše

Letošnje izvedbe deželnega nogometnega pokala za Trofejo Devetti se bo udeležilo 150 ekip prve, druge in tretje amaterske lige, od teh so samo štiri slovenske in sicer Juventina, Sovodnje, Vesna in Gaja.

Prva faza šteje 38 skupin s po tremi oziroma štirimi ekipami, ki se bodo med sabo pomerile v treh kolih.

Prvo kolo bo že v nedeljo, 27. avgusta, ostali pa 3. in 10. septembra.

V drugo fazo napreduje 64 ekip (38 zmagovalcev skupin in 26 najbolje drugouvrščenih).

Odtlej bo veljal sistem igranja na neposredno izločanje po enem samem srečanju.

Naši goriški enajsterici Juventina in Sovodnje sta bili vključeni v skupino D1, v kateri sta še goriški Audax in Poggio. Vesna nastopa v skupini E2 z Olimpio in Opicino, Gaja pa v skupini E5 s Portualejem, San Luigijem in San Vitom.



Na Proseku je bil ob velikem šmaru športni praznik, ki ga je organiziral ŠD Primorje. Osrednja točka štiridnevne programa je bila gotovo tra-

dicionalna nogometna tekma med Stari in Mladimi, ki merijo svoje spretnosti v žogobrcu vse od daljnega 1954. leta.

Tradicionalna nogometna tekma na Proseku

Mladi tokrat ugnali Stare

Na stadionu Velika Rouna se je tudi tokrat zbralo lepo število ljubiteljev usnjene žoge, ki so uživali ob bolj ali manj briljantnih potezah protagonistov na igrišču. Stari so hoteli že od vsega začetka šokirati Mlade, saj so pritekli na stadion »ritenski«. Ta nov način teka pa ni zbežal Mladih, saj so že v prvi minuti povedli s čeladastim Bašijem. Stari so napeli vse moči in v drugem polčasu tudi izenačili z Đoniem, kaj več pa jim ni uspelo. Niti proseški Gullit jih ni mogel rešiti grozovitega finiša Mladih, ki so najprej podvojili z Macolo, tik pred končnim žvižgom sodnika Fazana pa še potrojili z Bildom.

Kot tradicija veleva, je čakala porazenca še dodatna »kazen«: zmagovalce so morali prepeljati na okinčanem vozu v vas, kjer so bili vsi deležni toplega pozdrava občinstva, ki se je nato zbralo na prireditvenem prostoru in se do pozne noči razvedrilo ob zvokih ansambla Pomlad.

obvestila

ZSSDI obvešča, da bo do 20. t. m. urad ZSSDI v Trstu deloval le od 8. do 14. ure.

KOŠARKARSKA SEKCIJA
SZ DOM IZ GORICE
sporoča, da bo prvi trening kadetov (letnika 1973/74) v torek, 22. avgusta, ob 18.30 v Dijaškem domu v Gorici.

KOTALKARSKA SEKCIJA
ŠD POLET
obvešča, da je kotalkališče na Pikelcu na razpolago vsem kotalkarjem v ponedeljek, sredo in petek od 16.00 do 19.30 vse do 30. t. m.

KOTALKARSKA SEKCIJA
ŠD POLET
obvešča, da se bo začetniški tečaj za kotalkarje začel v ponedeljek, 4. septembra, ob 18. uri na kotalkališču na Opčinah. Tečaj je namenjen otrokom vrtec in prvih razredov osnovnih šol. Vpisovanje poteka v Prosvetnemdomu na Opčinah od 19. do 20. ure.

FC PRIMORJE
obvešča člane mladinskih nogometnih ekip, da se treningi vršijo vsak dan na igrišču od 17. ure dalje.

Kolesarski klub Adria-Resim živa vezna nit med Lonjerjem in Katinaro

Če želimo dodobra dojeti delovanje kolesarskega kluba Adria, moramo predvsem spoznati prepletanje odnosov v Lonjerju in na Katinari. Danes sta zaselka dejansko predmestje, a sta ohranila, predvsem Lonjer, značilnost strnjene vasi: ljudje so tesno med sabo povezani in se radi družijo. Središče je vsekakor Lonjer, vendar je Katinara, zlasti starejše jedro, če ne upoštevamo novih naseljencev, še vedno navezana



Radivoj Pečar
duša lonjerskega društva

na sosednji zaselek. Otroški vrtec in šola, ki sta skupna, pogojujeta in pozitivno vplivata na to, da se mladina med sabo spozna že od zgodnje mladosti.

Danes na tem področju delujejo tri organizacije: kulturno društvo, kolesarski klub in zadruga, ki je bila ustanovljena zato, da bi se krajani dokopali do lastnega večnamenskega prostora. Težko je postaviti ločnico med aktivnostmi te ali one organizacije, saj so v odborih praktično vedno iste osebe, ki imajo le različne funkcije. Ko morajo krajani poprijeti za delo, so vsi enotni, tako Lonjerci kot Katinarci; želijo preživeti skupaj nekaj ur, želijo poskrbeti za to, da se gostje ali občasni mimoidoči dobro počutijo.

In prav v takem atipičnem okolju se je razvil klub Adria, ki je že nekaj let tesno povezan s podjetjem Resim. Uradno je bilo društvo ustanovljeno leta 1971, a to ni bil začetek športne dejavnosti v Lonjerju. Če govorimo le o povojnih letih, moramo povedati, da sta v Lonjerju obstajali moška in ženska odbojarska ekipa, ki sta sodelovali na raznih prvenstvih Svobodnega tržaškega ozemlja v okviru ZDTV-UCF, napredne telesnokulturne organizacije, ki je delovala do leta 1948.

V istem obdobju je bilo na tržaškem ozemlju dobro razvito tudi kolesarstvo in Lonjerca Nino Maver ter Milan Čok sta bila med najaktivnejšimi. Čok je na primer sodeloval na prvih izvedbah dirke po Jugoslaviji in dosegel zavidljive uspehe. Lonjerska mladina je polnoštevilno sodelovala pri prvomajskih telovadnih nastopih. Žal so bile to v glavnem le občasne prireditve in tako je ta aktivnost v zaselku zamrla.

Nastanek KK Adria-Resim

Kolesarstvo je torej za Lonjer tradicija. Prvo vaško dirko so krajani organizirali že leta 1961. Šlo je za krožno dirko v neposredni bližini vasi, a us-

peh te prve prireditve je spodbudil športne delavce, da so po desetih letih uradno ustanovili društvo.

Nekaj časa je v okviru društva delovala tudi atletska sekcija, ki je pritegnila mlade in najmlajše tekmovalce tudi iz bolj oddaljenih predelov. Pomanjkanje pokritih vadbenih prostorov kot tudi predpisi italijanske atletske zveze, ki so pogojevali vpis v zvezo z delovanjem izkušenih trenerjev ter pomanjkanje denarnih sredstev za najetje teh strokovnjakov, so botrovali razpustu sekcije. Tudi v tem kratkem obdobju je sekcija pripravila kroše za osnovno in srednješolsko mladino.

Aktivne so še danes tudi ženske, ki intenzivno telovadijo, trenutno v adaptiranih šolskih prostorih. V skupini je skoraj 40 oseb, kar je vsekakor zavidljiva številka za tako majhno področje. Društvo organizira občasno tudi pohode, tako da lahko spoznamo že opuščene ali zapuščene kraške poti.

Kot rečeno, je kolesarstvo glavna dejavnost Adrie ter Lonjerja in Katinare. Za dirko živijo vsi prebivalci, saj bi društvo drugače ne bi moglo izpeljati vseh pobud. Finančno in organizacijsko bi bilo to skoraj nemogoče. Oglejmo si le glavne prireditve: pokal Lonjer (letos je bila že 23. zaporedna izvedba), trofeja ZSSDI (13 izvedb), pokal Agraria Močilnik za cikloamaterje (13. izvedba), zimski kros (5 izvedb). Športni delavci Adrie-Resim tesno sodelujejo pri organizaciji in izvedbi kolesarske dirke Alpe-Adria; pripomogli so, da je kolesarska dirka po Jugoslaviji imela etapni cilj v Gorici. Zanimivo je dejstvo, da pobude, v katere se zagrižejo, ne usahnejo v nekaj letih. Počasi a uporno si društvo utira pot v pokrajinskem in deželnem merilu, tako da je postalo eno od nosilnih društev in tržiški pokrajini. Možno bi bilo še povečati aktivnot, a pomanjkanje prostora in predvsem skromna sredstva omejujejo delovanje. Postopna rast društva dokazuje zrelost odbornikov, ki nočejo narediti prevetlih korakov: delovanje mora biti v skladu s tehničnimi, organizacijskimi



Prvo kolesarsko dirko so v Lonjerju organizirali že leta 1961.

in finančnimi možnostmi brez megalomanije ali pretiranega optimizma.

Mednarodni stiki

V osemnajstih letih obstoja je društvo navezalo tesne stike ne samo s kolesarsko zvezo v Sloveniji, temveč tudi s posameznimi društvi in skupinami. Pred desetimi leti je zaživelo sodelovanje z društvom Kokrica v Kranju. Društvi sta organizirali kar 2 maratona iz Kranja do Trsta, kar je bil za tiste čase edinstven podvig; nekaj časa je trajalo sodelovanje z društvom Franek Rok iz Ljubljane in kolesarji iz Grosuplja. Ko je Adria delno spremenila svoje delovanje in ga preusmerila v glavnem na cikloamaterje, je prišlo do novih stikov in spoznanj. Danes je Adria-Resim tesno povezana z odborom maratona Franja, osrednjo organizacijo SR Slovenije, ki združuje vse cikloamaterje, a sam maraton Franja je paradna prireditev celotne Slovenije. Udarna skupina kolesarjev iz Lonjerja in Katinare je redno prisotna, večje ali manjše skupine pa se udeležujejo tudi drugih maratonov, ki so v Sloveniji popularni. In tako se je porodila zamisel, da bi ponovno oživel maratone iz Ljubljane do Lonjerja. Prva izvedba maratona prijateljstva je bila lani, a druga letos. Organizatorji morajo omejiti število prisotnih, saj jih v Lonjerju čaka že tradicionalna »paštašuta«, ki jo skuhajo spretni domače kuharice in porazdelijo njihove mlajše pomočnice. Doživeti prihod takega maratona je svojevrsten užitek. Vsa vas sodeluje, kolesarji in kolesarke se počutijo kot doma, vse teče po načrtu, brez zamud, a postreči od 300 do 350 ljudi ni lahka naloga!

Postavlja se vprašanje, kako naj Adria nadaljuje svoje delovanje. Lahko pričakujemo, da bo nova večnamenska dvorana, ki naj bi jo zgradili v naslednjih letih, nudila nove razvojne možnosti vsestranskega delovanja od najmlajših pa tja do rekreativcev, ki morda niso toliko navezani na kolo. Upajmo, da bomo 25-letnico ustanovitve društva lahko praznovali v novih prostorih. Menim, da so to najboljše želje, ki jih lahko izrazimo celotni vaški skupnosti in ne samo odbornikom.

ODO KALAN



Ob raznih kolesarskih dirkah, ki jih organizira Adria-Resim, je v Lonjerju vse živo, saj vas dobesedno preplavijo tekmovalci, njihovi spremljevalci in gledalci

Kolesarke iz Kamnika: »Dober dan, naši«



Udeleženke pobude »Dober dan, naši« med polaganjem venca pred spomenik padlim v Lonjerju

Med stiki s kolesarji-rekreativci so Lonjerci spoznali skupino desetih deklet iz Kamnika, ki delujejo v okviru podjetja Svilanit. Skupina je bila ustanovljena leta '84, a dekleta so si zadala nalogo, da dokažejo, kaj zmorejo. Prvo leto so preizkusile svoje fizične moči in organizacijske sposobnosti ter se podale na kolesarski potep po Sloveniji. A ženske ne bi bile ženske, če ne bi želele postati nekaj posebnega. Zato so se odločile, da jih bo pot v naslednjih letih vodila preko državnih meja in da bodo obiskale Slovence v zamejstvu pod geslom: »Dober dan

naši«. Tako jih pot vsako leto vodi po naši deželi in po avstrijski Koroški. Smer vožnje ni bistvena, važno je le, da pridejo v stik z nami. Spoznale so Benečijo in tamkajšnje zapostavljene vasi, sprejeli so jih naši slovenski župani, predstavniki društev in tiska, vendar, kot same trdijo, najljubši jim je postanek v Lonjerju. Bivanje je tu vsekakor »naporno«, saj beseda da besedo pozno v noč, že utrjene prijateljske vezi se le krepijo in kujejo se načrti za nove pobude. Tako so Alenka, Andreja, Katarina, Kika, Mara, Marta,

Meri, Mojca, Nina, Zinka ter nepogrešljivi mehanik ter maser Židan sklenili, da se bodo podali med rojake v Kanado. Rečeno storjeno bi lahko rekli, tudi če so priprave za ta podvig trajale polni dve leti. Premostiti so morale neverjetne težave, saj jih nihče verjetno ni jemal resno; mnogi so bili prepričani, da jim bo zmanjkalo »sape« in da bodo zamisel opustile. Vztrajnost je zmagala in pred dobrima dvema mesecema je vsa skupina zmagoslavno odpotovala v Toronto in se s kolesom podala do Montreala, od koder jo je pot ponovno vodila domov.

Vodja skupine Kika je začela potoptis s temi besedami: »Takrat, leta 1985 za tisto dolgo mizo v domači gostilni v Hodišah na Koroškem, ob veseli polki "Toronto, Toronto, danes vse vesele je..." so poleteli naši načrti čez "lužo". In tako se je začelo!«

Nabirke, koncerti, iskanje pokroviteljev je bilo le del skrbi; druge so nastale, ko so morale izdelati načrt za progo, zagotoviti prenočišča in podobno. Vesti, ki so prihajale iz Kanade, so bile nespodbudne. Ta jim je dokazoval, da potrebujejo posebna dovoljenja za kolesarsko vožnjo, drugi jim je pripovedoval, da so za kolesarke določene le obvezne poti in da se ne bodo mogle sprehajati po mili volji. Na mnoga vrata so morale potrskati, da so prišle do pravih oseb, in to so bili zdomci. Ko so dobile z njimi neposredni stik, so bile težave v izredno kratkem času premoščene. Še pred odhodom jim je domača pesnica napisala v slovo:

Srečno kolesarke naše,
ki odhajate na pot,
pa pozdravite vse naše
onkraj meje vsepovsod!

Težko je v nekaj vrsticah strniti vtise, ki so jih prinesle s seboj s te uspeš-

ne čeprav utrudljive pobude. Njihovo navdušenje je veliko a obljubile so, da se bodo jeseni prikazale v Lonjerju in s sliko in besedo oživele med prijatelji te prijetne trenutke. S posredovanjem bivšega konzula SFRJ v Trstu, Vlaste Valenčič, so se udeležile priložnostnega sprejema na generalnemu konzulatu v Torontu ob priložnosti počastitve zdomcev, ki so finančno podprli jugoslovansko ekspedicijo na olimpijskih igrah v Seulu. Tone Vrščić iz Ljutomer, ki že 32 let živi v Kanadi, je bil njihov glavni »boter in duhovni vodja«, predstavnik Kompas v Kanadi, Bakočević, si je prevzel breme tehnične organizacije pohoda. Nemogoče je navesti vse osebe, ki so jim stale ob strani. Tudi neznanci, ki so jih slučajno srečali, so jim šli na roko.

Ob povratku v domači Kamnik so jih pozdravili predvsem predstavniki podjetja Svilanit, a druga pesnica je še dejala:

Pot po tujini, med rojaki
bila gotovo je prelepa,
polna vtisov in prigod,
saj videle ste ve
kako živi se tud' drugod.

Ob zaključku tega skromnega opisa delovanja skupine, ki smo jo spoznali v Lonjerju, lahko le ugotovimo, da se z voljo in vztrajnostjo lahko zelo daleč pride. Znano nam je tudi, da že načrtujejo nov bojni pohod do še bolj oddaljenih krajev. Nazdravimo jim že danes z željo, da bi se vedno spomnile osnovnega gesla svojih pobud »Dober dan, naši« in tako bomo tudi mi s ponosom rekli »Dober dan, naše«. (O. K.)

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir; v SFRJ številka 6.000.- din, naročnina za za-
sebnike mesečno 30.000.- din, trimesečno 85.000.-
din, letno 320.000.- din, upokoenci mesečno
25.000.- din, trimesečno 65.000.- din, polletno
120.000.- din, letno 240.000.- din. Naročnina plača-
na vnaprej se med letom ne poviša.

Poslni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš.
23 mm) 72.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul
(šir. 1 st. viš. 23 mm) 108.000 lir. Mali oglaš 760 lir
beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 19%. Osmr-
tnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele
Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem
oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-
688, tlix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri
podružnicah SPI.

primorski dnevnik

19. avgusta 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlix 460894
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 85723
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Marko Waltritsch**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Cian italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Že 43. papeževo potovanje izven Italije Janez Pavel II. pri verniki v Španiji

VATIKAN — Danes bo papež Janez Pavel II. odpotoval na svoje 43. potovanje izven Italije, njegov cilj pa bo tokrat Španija. Gre že za njegovo tretje potovanje v to državo, saj je bil tam že leta 1982 in 1984.

Prva postaja na njegovi poti bo v znanem romarskem središču Santiagu de Compostela v Galiciji, kjer je tudi grob apostola Jakoba. Tu naj bi papež pozdravilo preko 300 tisoč mladih z vseh koncev sveta, ki se v tem španskem mestu zbirajo, da bi počastili 4. svetovni dan mladine. Z mladimi se bo papež srečal kmalu po poldnevu, zvečer pa bo z njimi molil do 22.30, medtem ko bo imel nedeljsko jutranjo mašo na gori Gozo, od koder se romarjem nudi pogled na svetišče svetega Jakoba.

Po Santiagu de Compostela pa se bo papež ustavil še v dveh španskih mes-

ti, ki sta tudi povezani z versko tradicijo Španije in Evrope. Tako bo že jutri popoldne papež Janez Pavel II. v Oviedu, kjer bo obiskal tamkajšnjo katedralo, v kateri naj bi, kot trdi versko izročilo, hranili mrtvaški prt, s katerim so pokrili Kristusov obraz, ko so ga pokopali. Po Oviedu pa bo papeža pot vodila še v Covadogno, kjer so do leta 1777 častili Marijino podobo iz lesa, ki pa je zgorela v nekem velikem požaru. Danes stoji na njenem mestu drugi tak kip, ki ga je darovala katedrala iz Ovieda. V čast Mariji bo papež Janez Pavel II. daroval mašo na istem mestu, kot je to storil kardinal Roncalli, kasnejši papež Janez XXIII., ko je proslavljal 50. obletnico posvetitve. Maša je predvidena za ponedeljek dopoldne, že v večernih urah pa se bo papež Janez Pavel II. vrnil v Vatikan.

Nenavadno srečanje po 17 letih



Slika levo je leta 1972 posnel fotograf agencije Associated Press Nick Ut in je obkrožila ves svet. Vietnamski otroci bežijo pred ameriški marinci, gola deklica v sredini pa je Phan Thi Kim Phuu. Na drugi sliki sta danes 26-letna Kim Phuu in Nick Ut, ki sta se srečala na Kubi (Telefoto AP)



Škornji Eltona Johna naprodaj



Usluženka znane londonske hiše za dražbe Sotheby's ponosno razkazuje par škornjev Eltona Johna. Obutev slavnega pevcu bodo prodali na dražbi 22. avgusta (Telefoto AP)

Jugoslovanska vlada na delu za upočasnitev inflacije

BEOGRAD — Še vedno upamo, da bodo cene v prihodnjih mesecih naraščale počasneje, je izjavil podpredsednik jugoslovanske vlade Aleksander Mitrović. Ko je spregovoril o razlogih za takšna prizadevanja, je navedel, da so po daljšem času cene izdelovalcev naraščale počasneje kot cene na drobno. V minulih mesecih je bil položaj obraten, cene izdelovalcev so bile višje za tri do šest odstotkov. Mitrović meni, da bo avgusta stopnja rasti cen manjša, septembra pričakuje majhno rast, do konca leta pa spet nadaljnji padec stopnje rasti, piše večrajšnja Politika.

Na vprašanje, ali to pomeni, da se bo letošnje

leto končalo s približno 750-odstotno inflacijo, je Mitrović odgovoril, da si v ZIS zelo prizadevajo, da ne bi presežali 800 odstotkov. Poudaril je, da bo ZIS zagotovil uvoz tekstila, obutve, pralnih sredstev, bele tehnike in da bo to blago cenejše od domačega.

O tako imenovani denominaciji dinarja je Mitrović dejal: »Ne vemo še, kdaj bomo to storili. Prvotno smo to načrtovali za prihodnje leto, toda kaže, da bomo morali to pospešiti.« O odstotkih denominacije dinarja Mitrović ni mogel ničesar povedati, kot tudi ni potrdil, ali bomo denominacijo dinarja izvedli do konca letošnjega leta.

Smrtna nesreča sodnika Cassate

TRAPANI — V prometni nesreči, ki se je zgodila včeraj na avtocesti Palermo - Trapani je umrl znani sodnik Salvatore Cassata. Mercedes, v katerem so sedeli še trije sopotniki, je zaneslo s cestišča, vozilo se je večkrat prevrnilo, vsi trije sopotniki pa so ranjeni obležali na asfaltu. Sodnik Cassata, ki je bil zaradi hudih poškodb pri priti mrtev, je ostal vkleščen v pločevini.

Salvatore Cassata je bil doma iz Marsale in je vodil več pomembnih preiskav. »Zaslovel« pa je, ko je aretiral znanega kantavtorja Roberta Vecchionija zaradi mamil. Vecchioni mu je pozneje posvetil ironično pesem »Signor giudice...«

Peklenski stroj ob avtocesti A3

VILLA SAN GIOVANNI — Promet na avtocesti A3, ki vodi od Salerno do Reggio Calabrie je bil včeraj dopoldne v bližini kraja Santa Trada skoraj celo uro prekinjen, ker so v eni od transformatorskih postaj Anas ob avtocesti našli peklenski stroj. Eksplozivno telo so odkrili policisti iz komisariata v Villi San Giovanni potem, ko je neznan moški po telefonu kvesturi v Reggio Calabri sporočil, da je nekdo pri Santa Tradi postavil peklenski stroj.

Kot so ugotovili, naj bi peklenski stroj sestavil strokovnjak, ki je eksplodiralo programiral s pomočjo timerja. Peklenski stroj so nato razstrelili policijski strokovnjaki.

Skrivnosti svetovne trgovine z orožjem

WASHINGTON — Skrivna prodaja ameriškega orožja Iranu ter aferi, ki je izbruhnila pred dvema letoma, te dni pa je z obsodbo podpolkovnika Northa prešla v zaključno fazo, je razkrila marsikateri zanimiv aspekt svetovne trgovine z orožjem, skupaj s prekupevanjem z mamili gre za dve nabolj dobičkonosni panogi v svetovni trgovini. Danes, ko orožje ne gre več tako dobro v denar kot je šlo za časa petrolejskega buma ter nekontroliranega kopičenja zunanjetrgovinskih dolgov, se države proizvajalke poslužujejo vseh sredstev, da bi ohranile svoje pozicije. V marsikaterem primeru vlade nekaterih držav

zamolčijo prenekatero vprašljivo transakcijo, medtem ko proizvajalci orožja nudijo vse mogoče popuste in olajšave samo da bi svoje blago prodali.

Največji delež v svetovni trgovini z orožjem imajo že nekaj desetletij Združene države Amerike in Sovjetska zveza: ZDA prodajajo orožje vglavnem razvitim državam, pa tudi najbolj bogatim od držav v razvoju. Sovjetska zveza je s svoje strani največji dobavitelj orožja predvsem za svoje zaveznike, pa tudi za ostale države v razvoju. Obe ustvarjata letno približno po 15 milijard dolarjev dobička od te trgovine.

V drugo skupino proizvajalcev orožja sodijo Francija, Velika Britanija in Kitajska, kot nevarni konkurenti pa so se zadnje čase pojavili na tržišču Brazilija, Izrael, Zahodna Nemčija, Španija, Švedska, Nizozemska in ČSSR.

V vseh povojnih letih, še zlasti pa v zadnjih dveh desetletjih se udeležba posameznih svetovnih območij, ki absorbirajo levji delež svetovne oborožitve ni bistveno spremenila. Tako je na tej lestvici prvi Bližnji vzhod, ki je tradicionalno največji potrošnik orožja. Po koncu vietnamske vojne mu sledi Afrika z deželami magreba, potem pa Latinska Amerika, Južna Azija in Daljni vzhod.

Obletnica smrti Zia Ul Haka



Na tisoče ljudi je v Islamabadu v četrtek počastilo prvo obletnico smrti Zia Ul Haka, bivšega pakistanskega predsednika (Telefoto AP)

Maroška poroka za določen čas

RABAT — V Maroku se vedno več mladih parov odloči za proko za določen čas. Poznavalci pravijo, da temu pojavu botrujeta predvsem draginja in brezposelnost, navadni ljudje pa se zgražajo nad to grdo razvado maroške mladine. Dejstvo je, da so zlasti v velikih mestih take poroke na dnevnem redu, trajajo pa lahko od dveh mesecev do treh let.

Fant in dekle gresta pred matičarja, ki ju navidezno poroči z normalnim obredom. V resnici mlada dva podpiseta poročno pogodbo, pred tem pa mora ženina nevesti zagotoviti ustrezno odškodnino, ki jo običajno sestavljajo dragulji in nepremičnine. Dogaja se namreč, da so ženske veliko na slabšem potem, ko zapade poročna pogodba in se le stežavo spet normalno poročijo. So pa tudi taka dekleta, ki so se znašla, in nimajo prevelikih predsodkov. Ženina iščejo med bogatimi starimi arabskimi turisti, ki prihajajo v Maroko na dopust. Taki so namreč pripravljeni odšteti dosti večjo odškodnino.

Ob 70. jubileju založnika Forbsa



NEW YORK — Najpomembnejši ameriški založnik Malcolm Forbes bo te dni praznoval 70. rojstni dan, ki ga bo proslavil, kot se spodobi, v svoji vili v Tangerju v Maroku. Praznika pa se, kajpak, ne bodo udeležili preprosti ljudje z ulice, temveč najslajša (pa tudi kisla) smetana svetovnega slovesa.

Gostje, med katerimi so Liz Taylor in Joan Rivers, predsednik koncerna Chrysler Lee Iacocca, multimilijarderja Leonard Stern in Jay A. Pritzker, nesojeni grški prestolonaslednik ter številni drugi petičneži, se bodo zbrali na treh letališčih v ZDA. Preden bodo z boeingi in DC-10 poleteli v Tanger, si bodo lahko potešili lakoto s trdo kupelimi jajci in iranskim kaviarjem. Gala predstava bo seveda v Maroku, s čim se bodo povabljeni basali in nacejali, pa je še tajnost. Gospa Ruth Schwartz, ki je sestavila seznam povabljenec, pa že nekaj noči ne more spati. Vsak najmanjši spodrsrlaj bi jo namreč lahko drago stal.

Na sliki (telefoto AP): šarmantna Liz je med prvimi voščila bogatemu Forbsu.

OD SOBOTE 19. AVGUSTA
DO PETKA 25. AVGUSTA

Ženske vloge kot biserčki



Prav gotovo je res, da v stiski hudič še muhe žre, poletni televizijski sporedi pa so tudi taki, da komaj zadovoljijo najbolj sestradanega ekranomana. V stiski so seveda tudi sami uredniki in morda se prav iz te stiske včasih izcimijo zanimivi programi. Tako, denimo, druga državna mreža že nekaj tednov posveča precej pozornosti gledališču, ali točneje ženskim vlogam. Ta teden (v ponedeljek ob 21.45) bo na vrsti Franca Rame (na sliki), ki jo tržaško občinstvo prav dobro pozna, z dvema enodejankama - *Una giornata qualunque* in *Una coppia aperta*, v kateri nastopa ob njej tudi Dario Fo.

Morda vas zanima

film

sobota 23.40 RAI 1
Irma la dolce (kom.)
nedelja 22.35 Rete 4
Una donna alla finestra (dram.)
ponedeljek 20.30 TMC
Un uomo da affittare (dram.)
torek 20.30 RAI 2
Indiscreto (kom.)
torek 23.55 RAI 2
Zoo di vetro (dram.)
sreda 20.05 RTV-Lj 1
Francoska preobleka (kom.)
sreda 22.30 Rete 4
Il vento disperse la nebbia (dram.)
četrtek 16.35 RAI 2
Campo de' Fiori (kom.)
petek 20.30 RAI 3
Gran Premio (pust.)

glasba

torek 21.00 RTV-Lj 1
Elektronska ljubezen (opera)
četrtek 22.05, petek 22.15 RAI 1
Rossinijeva Tatinska sraka
petek 0.25 RAI 3
Uto Ughi izvaja Bacha

šport

sobota 17.25 RAI 3
nedelja 16.40 RAI 2
SP v plavanju - finale
sreda 9.25 RAI 3 in 15.30 RAI 1
Kolesarsko SP

ali

ponedeljek 18.25 RTV-Lj 1
Legende sveta - kurent
ponedeljek 21.45 RAI 2
Ženske vloge s Franco Rame
ponedeljek 22.35 RAI 3
Sta arrivando la bufera (dok.)
sreda 20.30 TMC
Legenda o Rodolfu Valentinu
četrtek 14.10 RAI 3
Projekt Erasmus

tedan

primorski
dnevnikza pogled
v svet

SOBOTA, 19. 8.

RAI 1

- 9.00 Risanka: Ape Maia
9.25 Dokumentarec: Giramondo
10.15 Film: Totò contro il mondo (kom., It. 1964, r. Fernando Cerchio, i. Totò)
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Poletni maraton: Creole Giselle (kor. Jean Coralli in Jules Perrot, nastopa Theatre of Harlem)
13.30 Dnevnik
14.00 Film: Maciste alla corte del Gran Khan (pust., It. 1961, r. Riccardo Frera, i. Gordon Scott)
15.35 Sobotni šport: EP v skokih, polo
17.10 Mlad. oddaja: Lo zecchino d'oro
18.05 Izžrebanje loterije
18.10 Nabožna oddaja
18.20 Medicinska oddaja: Check-up
18.50 Nanizanka: Il mago
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Zabavna oddaja: Igre brez meja
22.30 Dnevnik
22.40 Dnevnik - posebnosti
23.40 Film: Irma la dolce (kom., ZDA 1963, r. Billy Wylder, i. Shirley McLaine, Jack Lemmon), vmes (0.30) nočni dnevnik

RAI 2

- 9.00 Nanizanke: Lessie, 9.30 Oliver Maass, 10.00 Monopoli
11.00 Glasbeni prostor: Festival v Fermu (kitarist Mario Gangi; Beethoven, Barrios, Torroba)
12.05 Nanizanka: Amore e ghiaccio - L'addio di Gagnon
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Medicinska rubrika: Trentatré
13.40 Izžrebanje loterije
13.45 Nadaljevanka: Capitol
14.35 Poletna oddaja: Tutti frutti
15.15 Variete: Patatrac - vacanze
16.15 Risanka: Popaj, Tom & Jerry
16.25 Film: Seduzione (kom., ZDA 1940, r. Charles Vidor, i. Rita Haywood, Brian Aherne)
17.40 Videocomic, nato šport
18.45 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: La banda di Eddie (kom., ZDA 1984, r. Martin Davidson, i. Tom Berenger, Michael Paré)
22.10 Dnevnik - nocoj
22.25 Dokumentarna oddaja: Spremenljivo jasno - Avstralija
23.20 Šport: atletika, dirkališčno SP

RAI 3

- 14.00 Deželne vesti
14.10 Glasbena oddaja: Videobox (ureja Beatrice Serani)
14.30 Tenis: turnir Grand Prix (prenos iz Saint Vincenta)
17.25 EP v plavanju - finale (prenos iz Bonna)
18.45 Športna oddaja: Derby (vodi Aldo Biscardi)
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti
20.00 Video fragmenti: Black & Blue
20.30 Film: Il vedovo (r. Dino Risi)
22.00 Dokumentarna oddaja: Komični drobci
22.20 Dnevnik
22.25 Nogomet: Pescara Cup - finale (prvi polčas, neposredni prenos iz Pescara)
23.15 Nočni dnevnik
23.30 Nogomet: Pescara Cup - finale (drugi polčas, neposredni prenos iz Pescara)
0.15 Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti

Srhljivo osvežujoče sobotne noči pred tv

Ko v soparnih nočeh čutite potrebo po svežini, bi se vam morda prav prilegel variete, ki nam ga ob sobotah pozno zvečer ponuja Italia 1. Srhljivo zveni že naslov: *Zio Tibia Picture Show*, z lahkoto pa si domišljamo tudi vsebino. Glavna tema, o kateri bo nocoj iz svojega studia-kripke spregovoril striček Tibia, so gradovi, hiše in sploh stara poslopja, iz katerih veje občutek po strahovih, golaznih in podobnem. Se nasvet: izognite se oddaji, če imate šibko srce!



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 8.30 Nanizanki: Fantasilandia, 9.30 Peyton Place
10.30 Film: Aspettami stasera (kom., ZDA 1951, r. Richard Sale, i. Betty Grable)
12.30 Kviz: OK il prezzo è giusto
13.30 Film: Il tenente Giorgio (dram., It. 1952, r. Raffaele Mattarazzo, i. Massimo Girotti)
15.45 Nanizanke: Attenti a quei due, 16.45 Hotel, 17.45 Mai dire sì, 18.45 Top Secret
19.45 Kviz: Cari genitori
20.30 Film: Addio alle armi (dram., ZDA 1957, r. Charles Vidor, i. Rock Hudson, Jennifer Jones)
23.20 Nanizanka: Ovidio
23.50 Film: Un sogno da un milione di dollari (dram., ZDA 1972, r. Joseph Sargent, i. Jack Warden, Van Johnson)
1.40 Nanizanka: Mannix

RETE 4

- 8.00 Nanizanka: In casa Lawrence
8.50 Film: Quartiere dei lilà (dram., Fr. 1957, r. Renè Clair, i. Pierre Brasseur)
10.45 Nanizanki: Bonanza, 11.45 Harry O
12.45 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke
13.45 Dokumentarec: Pianeta Big Bang

- 15.30 Nanizanki: Longstreet, 16.15 Angie
17.00 Film: Il segreto del lago (pust., ZDA 1951, r. Michael Gordon, i. Glenn Ford)
18.30 Nanizanki: Marcus Welby M. D., 19.30 Barretta
20.30 Film: Tre soldi nella fontana (kom., ZDA 1954, r. Jean Negulesco, i. Clifton Webb, Dorothy McGuire)
22.30 TV film: Lo specchio nero (krim., ZDA 1984, r. Richard Lang, i. Jane Seymour)
0.20 Nanizanki: Agente speciale, 1.20 Ironside

ITALIA 1

- 8.15 Nanizanke: Skippy, 8.45 I gemelli Edison, 9.15 La gang degli orsi, 9.45 Superman, 10.15 La terra dei giganti, 11.10 Kronos, 12.05 Mork & Mindy, 12.30 Strega per amore, 13.00 Simon & Simon, 14.00 Robin Hood, 14.30 I forti di Forte Coraggio
15.00 Variete: Musica è!
16.00 Otroški spored: Bim Bum Bam
18.00 Nanizanki: Alla conquista del West, 19.00 Riptide
20.00 Risanka: Evviva Palm Town
20.30 Variete: Mai dire bazzai
21.00 Nogomet: Pisa-Milan
23.00 Variete: Zio Tibia Picture Show

- 23.45 Film: L'uomo che ingannò la morte (srh., VB 1959, r. Terence Fisher, i. Christopher Lee)
1.15 Nanizanka: Star Trek

ODEON

- 9.30 Nanizanka: SOS Squadra speciale
10.30 Filmske novosti
10.45 Nadaljevanki: Signore e padrone, 11.45 Marcia nuziale
12.15 Nanizanka: Good Times
13.00 Otroški variete: Sugar
13.30 Rubriki: Top motori, 14.00 Forza Italia (pon.)
15.00 Guinnessovi primati
15.30 Nadaljevanki: Anche i ricchi piangono, 16.30 Colorina
17.30 Nanizanke: Rituals, 18.00 la mamma è sempre la mamma, 18.30 Il supermercato più pazzo del mondo
19.00 Filmske novosti
19.30 Guinnessovi primati
20.00 Rubrika o motorjih
20.30 Variete: Telemeno
20.45 Film: La maledizione dei rubini scomparsi (pust., ZDA 1986, r. Ulli Lommel, i. Klaus Kinski, Suzanna Love)
22.45 Variete: Telemeno
23.00 Rubrika: Top motori
23.30 Film: La terra promessa (western, r. Carl Pierson, i. John Wayne)

TMC

- 7.30 Vesti: Evening News
11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona

- 12.00 Dok.: Sinji planet
13.00 Dnevnik - danes
13.15 Kolesarstvo: dirkališčno SP (iz Lyona)
19.00 Nanizanka: Operazione ladro
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Non ridete di lei (dram., ZDA 1977, r. Lee Philips, i. Lee Grant, Susan Myers)
21.55 Nogomet: iz letošnje sezone, Real Madrid-PSV Eindhoven
24.00 Film: Diario di una giovane autostoppista (dram., ZDA 1976, r. Ted Post, i. Dick Van Patten)

TELEFRIULI

- 12.00 Nan.: Le avventure di Charles Dickens
13.00 Vesti
13.30 Nanizanka: Justice
14.30 Glas. odd.: Music box
18.30 Nanizanka: Naufraghi
19.00 Dnevnik
19.30 Nanizanka: La guerra di Tom Grattan
20.00 Dnevnik v nemščini
20.30 Film: Sesto continente (dok., It. 1954, r. Folco Quilici)
22.30 Veliki pevci: Fiorenza Cossotto
23.30 Dnevnik, nato dražba
0.30 Vesti: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Kronika in komentar
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

16.55 Video strani
 17.05 Poletna noč (pon.): nadaljevanka
 Odlična hiša
 17.55 Video strani
 18.00 Dnevnik
 18.05 Poslovne informacije
 18.10 Spored za otroke: 18.10 igrice
 Črke in besede, 18.15 lutke Robin in Rozi - Babičin rojstni dan,
 18.25 nanizanka Bendji, 18.50
 Zlatarjevo zlato (zadnji del)
 19.05 Risanka, 19.15 TV Okno
 19.20 Inf. oddaja za goste iz tujine
 19.30 Dnevnik, vreme, utrip
 20.20 Žrebanje 3 x 3
 20.30 Film: Moški, ki mi je všeč
 (dram., Fr. 1969, r. Claude Lelouch,
 i. Jean-Paul Belmondo, Annie Girardot)
 22.25 Dnevnik in vreme
 22.45 Inf. oddaja za goste iz tujine
 22.50 Poletna noč, vmes nad. Odlična
 hiša (r. Gary Nelson, i. Pierce Brosnan,
 Deborah Raffin, Ben Masters, 7. del) in nan. Samo bedaki
 in konji (11. del)
 1.50 Video strani

RTV Koper

13.30 TVD Novice
 13.40 Nogomet: Fiorentina-Ostali svet
 (pon.)
 16.00 Nogomet: prvenstvo VB, Manchester
 United-Arsenal (prenos)
 17.45 Beach volley: turnir (iz S. Antio-
 ca, pon.)
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Športna oddaja: Juke box - Zgo-
 dovina športa po želji
 20.30 Košarka: finale Pokala prvakov,
 Maccabi-Jugoplastika (pon.)
 22.15 TVD Novice
 22.25 Nogomet: Manchester United-
 Arsenal (pon.)

RTV Ljubljana 2

16.55 Jugoslavija, dober dan
 17.25 EP v plavanju (iz Bonna)
 19.00 EP v skokih v vodo (iz Bonna)
 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor
 20.00 Glasbeni večer
 21.30 Poročila
 21.35 Oddaja o kulturi
 22.05 Športna sobota
 22.25 Poskusni satelitski prenosi

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00,
 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro
 po naše, koledarček; 8.00 Deželna kro-
 nika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.15 Ot-
 roški kotiček: Potovanjer v Tadžetako-
 mo, vmes Glasbeni listi; 10.00 Pregled
 tiska; 10.10 Koncertna glasba; 11.30 Pi-
 sani listi; 12.00 Poti, zanimivosti in le-
 pote naše dežele; 12.40 Mladinski zbor
 Glasbene matice iz Trsta; 13.20 Glasba
 po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.45
 Filmi na ekranih; 15.30 O tolmačenju
 otroške risbe; 16.00 Med zemljo in sa-
 njami, vmes Glasbeni listi; 17.00 Kul-
 turna kronika; 17.10 Klasični album;
 18.00 Sonatina za glas in klavir (bere
 Adrijan Rustjak); 18.20 Glasbeni listi;
 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00,
 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00,
 24.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci;
 7.00 Kronika; 8.05 Pionirski tednik;
 8.35 Počitniško popotovanje; 9.05 Glas-
 ba; 9.35 Turistični napotki; 10.05 Kul-
 turna panorama; 11.05 Poletno razved-
 rilo; 12.10 Čestitke poslušalcev; 13.00
 Danes; 13.30 Poslušalci čestitajo; 14.40
 Radijski Merkurček; 15.15 Radio dan-
 es, radio jutri; 15.30 Dogodki in od-
 mevi; 16.00 Od melodije do melodije;
 17.00 Mozaik; 18.05 Znano in priljub-
 ljeno; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z
 zabavnimi ansambli; 20.00 Radio na
 dopustu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Z
 zabavnimi orkestri; 23.05 Literarni
 nokturmo; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER
(slovenski program)

13.30, 14.30, 19.30 Poročila; 6.00 Jut-
 ranja glasba; 6.10 Vremenska napoved
 in prometni servis; 6.30 Jutranjik in
 ceste; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pre-
 gled dnevnega tiska; 8.00 Prenos Ra-
 dia Lj; 13.00 Kruh in sol Radia Koper;
 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in
 odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00
 Brda, Brda vinorodna; 17.15 Zamejska
 reportaža; 17.30 Primorski dnevnik;
 18.00 Dajmo naši 18.35 Glasbena stari-
 narnica; 19.30 Prenos Radia Lj.

RADIO KOPER
(italijanski program)

6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30,
 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30
 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah;
 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfoni-
 ja zvezd in horoskop; 7.30 Voden go-
 vorno-glasbeni program; 8.25 Pesem
 tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Dragi Lucia-
 no; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.40
 Družinsko veselje; 11.00 Narečna od-
 daja; 11.30 Superpass; 12.00 Glasba po
 željah; 13.00 Poslušalci čestitajo; 14.33
 Pesem tedna; 15.00 Ob treh popoldne;
 16.05 Disco scoop; 17.00, 18.00 in 18.30
 Govorni prispevki; 19.00 Puzzle; 20.00
 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Po-
 govor z vedeževalko; 11.00 The best of
 rock; 14.00 Okno na Benečijo (pon.);
 15.00 Glasba po željah; 17.35 Kje, kaj,
 kako, zakaj; 20.00 Sobotni vrtljak.

FILMI NA MALEM EKRANU

IRMA LA DOLCE — Irma la douce — Sladka Irma, ZDA 1963.

V soboto, 19. avgusta, ob 23.40, na RAI 1.

Filmska komedija. Prefinjeni avtor Bulevarja somraka in Sabrine, Billy Wilder, je ta nenavaden portret Pariza priredil po bleščeči francoski glasbeni kome-
 diji. V hollywoodskih ateljejih je dal rekonstruirati dokaj realistične scenarije za
 res nenavadno, hkrati zabavno in resno ljubezensko zgodbo med značilno pariš-
 ko prostitutko Irmo (žuborečka Shirley MacLaine) in čudaškim bivšim policajem
 (simpatični Jack Lemmon). Moralistično nastrojeni kifelci se noro zaljubi v »lah-
 koživko« Irma. Ker mu družbene konvencije ne dovoljujejo z njo občevati, si pa
 izmisli nesumljiv lik namišljenega skrivnostnega lorda »X«, tako da jo lahko
 prosto obiskuje... Wilder je v svojem grenkosladkem musicalu, ki nam ponuja
 čudovito sliko Pariza, postavil tudi tenkočutno igrno značaje v čustev.



Giorgio Lamberti

Vse je kazalo, da gre za klasični primer neuveljavljene nadarjenosti, za pravcato muho enodnevnico. Dvajsetletni italijanski plavalec Giorgio Lamberti je, po odličnih rezultatih na EP leta 1987 (srebro na 200 m prosto) in obetavnemu začetku sezone 1988 (najboljši svetovni dosežki v 25-metrskem bazenu), na olimpijskih igrah v Seulu, kjer je bil med favoriti, popolnoma razočaral.

Dolgo je nato čakal na oddolžitev in jo je naposled na letošnjem evropskem prvenstvu v Bonnu, ki se bo končalo jutri, tudi dočkal. In še kako! Njegov nagel vzpon v sam svetovni vrh je nemara velika senzacija. Lamberti je namreč »normalen« človek, ne bazenski orjak, kakršni so oziroma so bili slavni plavalci, kot so denimo Spitz, Biondi in Gross. Označuje ga prefinjeno tehnično znanje, zadnji uspehi pa so mu pomagali tudi pri premagovanju značajnih muh, saj se je iz zaprtega, skoraj nerazumljivo zagrenjenega človeka, razvil v prijaznega in za družbo razpoloženega fanta. Ni naključje, da mu od vseh osvojenih kolajnih najbolj ležijo uspehi, doseženi v štafetnih preizkušnjah.

Plavanje hitro izgoreva svoje idole, toda mnogi menijo, da Lambertijev čas šele prihaja in da bo povsem zasenčil marsikaterega asa iz preteklosti, ne glede na to, da pravzaprav izstopa samo v prostem stilu.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnik

za domačo
vest

NEDELJA, 20. 8.

RAI 1

- 9.00 Maša ob dnevu mladine
- 11.50 Nabožna oddaja
- 12.15 Zelena linija
- 13.30 Dnevnik
- 13.55 Kviz: Fortunissima
- 14.00 Film: Maciste nella valle dei Re (pust. It.-Fr. 1961, r. Carlo Campo Galliani, i. Mark Forest, Chelo Alonso)
- 15.30 Nanizanka: Sapore di gloria - Luci della pubblicità
- 16.30 Dokumentarec: Giramondo - Čudoviti Disneyjev svet
- 17.20 Glasbena oddaja: Canzonissima
- 18.20 Nanizanka: Julien Fontanes magistrato - La fuga di Melanie
- 19.50 Vreme in dnevnik
- 20.30 Nadaljevanje: I figli del vento (zadnji del)
- 22.00 Aktualno: 17. nagrada radiotelevizijske kritike
- 23.10 Športna nedelja: boks Leto-Seovic, finale dirkališnega SP
- 0.25 Nočni dnevnik in vreme
- 0.30 Nadaljevanje: Jenny (dram., NDR-Nor. 1981, r. Per Bronken, i. Liv Ullmann, zadnji del)

RAI 2

- 9.00 Nanizanki: Lassie, 9.30 Oliver Maass
- 9.50 Srečanja včeraj in danes
- 10.20 Video week-end: Filmi na domu
- 10.50 Film: Sesta colonna (krim., ZDA 1942, r. Vincent Sherman, i. Humphrey Bogart)
- 12.30 Odlomki iz rubrike o zdravju
- 13.00 Dnevnik in športne vesti
- 13.30 TV film: Miss Twirl (kom., ZDA 1981, r. Gus Triconis, i. Erin Moran, Stella Stevens)
- 15.05 Film: L'ultimo sole d'estate (dram., ZDA 1983, r. Jerry Schatzberg, i. Gene Hackman)
- 16.40 EP v vaterpolu in plavanju
- 18.40 Variete: Tiramì sù
- 19.35 Vreme in dnevnik
- 20.00 Šport: Domenica sprint
- 20.30 Film: Blunt il quarto uomo (krim., VB 1986, r. John Glenister, i. Ian Richardson)
- 22.00 Dnevnik - nocoj
- 22.15 Dokumentarna oddaja: Mixer
- 23.30 Rubrika o protestantizmu
- 24.00 Glas. oddaja: Umbria Jazz '89 - Charles Mingus Superband

RAI 3

- 14.00 Deželne vesti
- 14.10 Tenis: Grand Prix (prenos iz Saint-Vincenta)
- 17.30 Variete: Che fai... ridi? - Gigi e Andrea due comici in a...scesa (r. Sergio Martino)
- 18.35 Športna oddaja: Domenica gol - pregled nedeljskih tekem in rezultatov (vodi Aldo Biscardi)
- 19.00 Dnevnik
- 19.30 Deželne vesti
- 19.45 Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti
- 20.00 Glasbena oddaja: Videobox (ured. Beatrice Serani)
- 20.30 Film: Execution (vestern, It. 1968, r. Domenico Paolella, i. Tony Richardson, Dick Palmer, Franco Giornelli, Ivan Giovanni, Lucio De Santis)
- 22.30 Variete: Pronti a tutto (vodi Pina Garavaglia)
- 23.35 Nočni dnevnik
- 22.50 Film: La furia umana (dram., ZDA 1949, r. Raul Walsh, i. James Cagney, Virginia Mayo, Edmond O'Brien)

Za zdravo in lepše doživljanje poletja

Po nizu najboljših odlomkov iz rubrike *Più sani più belli*, ki so se na malem ekranu redno pojavljali do pred kratkim, se Rosanna Lambertucci (na sliki) sedaj spet pojavlja v živo. Poljudna znanstveno-zdravstvena rubrika tudi v poletni preobleki ponuja vrsto zanimivih argumentov in predlaga primerne rešitve za »vsakdanje«, včasih manj zaskrbljujoče probleme. V današnji oddaji (ob 12.30 na RAI 2) sta med drugim na vrsti še prispevka o oljkah in akupresuri.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 8.30 Nanizanki: Fantasi-landia, 9.30 Cover Up
- 10.30 Film: Chi vuol dormire nel mio letto, (kom., Fr.-It. 1963, r. André Hunebelle, i. Michèle Morgan)
- 12.00 Nanizanka: Mac Gruder & Loud
- 13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica Show
- 14.00 Nad.: Colorado
- 15.45 Film: Il molto onorevole Mr. Pennypacker (kom., ZDA 1959, r. Henry Levin, i. Clifton Webb)
- 18.00 Nanizanka: Love Boat
- 19.45 Kviz: Cari genitori
- 20.30 Film: Quarto comandamento (dram., ZDA 1987, r. Paul Bogart, i. Lee Remick, Tate Donovan, 2.del)
- 22.30 Nanizanki: Casa Violino, 23.00 Ovidio
- 23.30 Film: Il mistero dello scoglio rosso (zgod., ZDA 1960, r. William Whitney, i. Jeff Richard)
- 1.05 Nanizanki: Mannix, 1.55 SWAT

RETE 4

- 8.00 Jutrišnji svet
- 8.30 Dokumentarec: Pianeta Big Bang
- 10.00 Nanizanke: Due onesti fuorilegge, 10.50 Bonanza, 11.45 Harry 'O, 12.40 Mississippi, 13.35 Giovani avvocati, 14.30 Arabesque, 15.30 Longstreet

- 16.30 Film: L'ultimo detective (krim., ZDA 1982, r. Robert Lewis, i. Joseph Cortese)
- 18.30 Nan.: Marcus Welby M.D., 19.30 Baretta
- 20.30 Film: La resa dei conti (vestern, It. 1976, r. Sergio Sollima, i. Lee Van Cleef)
- 22.35 Film: Una donna alla finestra (dram., Fr.-It. 1967, r. Pierre Granier-Deferr, i. Romy Schneider)
- 0.40 Nanizanki: Agente speciale, 1.40 Ironside

ITALIA 1

- 8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
- 10.15 Nanizanke: Dimensi-one Alfa, 11.10 Chopper Squad, 12.10 Master
- 13.00 Šport: Grand Prix
- 14.00 Film: Il terrore dei mari (pust., It.-Fr. 1961, r. Domenico Paolella, i. Don Megowan)
- 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes nanizanka Balliamo e cantiamo con Licia
- 18.00 Nanizanka: Il falco della strada
- 19.00 Risanke: Foofur superstar, 19.30 Gli amici cercafamiglia, 20.00 I Puffi
- 20.30 Film: Una vacanza bestiale (kom., It. 1981, r. Carlo Vanzina, i. Jerry Calà, Umberto Smaila)
- 22.15 Variete: Trisitors
- 23.15 Film: La mantide omicida (fant., ZDA 1957, r.

Nathan Juran, i. Craig Stevens)

0.50 Nanizanka: Star Trek

ODEON

- 10.00 Film: La repubblica di Mussolini R.S.I. (dok., It. 1967, r. Angelo Grimaldi)
- 13.00 Variete: Sugar
- 13.30 Film: Gli eroi del doppio gioco (kom., It. 1962, r. Camillo Mastrocinque)
- 15.30 Film: Voglia di libertà (dram., r. Raoul De La Torre, i. Graciela Borges)
- 17.30 Nanizanke: Sanford and Son, 18.00 La mamma è sempre la mamma, 18.30 Il supermercato più pazzo del mondo, 19.30 Misfits
- 20.30 Variete: Telemeno
- 20.45 Nanizanka: Sul luogo del delitto
- 22.45 Variete: Telemeno
- 23.00 Film: Ninja il cacciatore (pust., Filip. 1987, r. Wu Kuo Jen, i. Alexander Lou)

TMC

- 10.00 Risanke: Snack
- 11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona
- 12.00 Papežev blagoslov
- 12.15 Film: Scandalo in società (kom., ZDA 1964, r. Delmer Daves, i. James Franciscus)
- 15.00 Atletika: Mednarodni miting v Kölnu
- 17.30 Kolesarstvo: Dirkališčno SP (Iz Lyona)

- 19.00 Nanizanka: Misteri di Nancy Drew
- 20.00 Vesti: TMC News
- 20.30 Film: La notte di Halloween (dram., ZDA 1984, r. Jack Bender, i. Shari Belafonte)
- 22.20 Nogomet '89: finale pokala pokalnih prvakov Milan-Steaua Bukarešta
- 24.00 Film: Kung fu (pust., r. Jerry Thorpe, i. David Carradine)

TELEFRIULI

- 10.30 Dok. oddaja: Možje in narodi 20. stoletja
- 11.30 Dražba
- 12.00 Nanizanka: Oranges & Lemons
- 13.00 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
- 14.30 Film: Sesto continente (dok., It. 1954, r. Folco Quilici)
- 16.30 Music box
- 18.00 Nanizanka: Justice
- 19.00 Dnevnik - šport
- 19.30 Nanizanka: La guerra di Tom Grattan
- 20.00 Dnevnik v nemščini
- 20.30 Film: I cani di Gerusalemme (dram., It. r. Fabbio Carpi, i. Jean Rocheford)
- 22.30 Nanizanka: Angoscia
- 23.00 Šport
- 24.00 Inf. oddaja: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 19.30 Dnevnik in šport
- 20.30 Zadnje vesti in šport

RTV Ljubljana 1

- 9.25 Otroška matineja: Živ Žav, 10.15 nan. Nevarni zaliv (pon.)
 10.45 Nad.: Boljše življenje (11. del)
 11.25 Piknik v Rogaški Slatini (1. odd.)
 12.00 Kmet. oddaja: Ljudje in zemlja
 13.00 Glasbena oddaja: Pesem evrovizije '89 (2. del)
 15.50 Video strani
 16.00 Nadaljevanka: Zapisani šoli (Marketa Zinnerova, r. Miroslav Raža, i. Jiri Sovak, 11. del)
 17.00 Dnevnik in poslovne informacije
 17.10 Film: Urok (krim., ZDA 1977, r. Lee Philips, i. Lee Grant, James Olson, Susan Myers)
 18.20 Video strani
 18.25 Reportaža: Ciper, otok ljubezni
 19.05 Risanka, 19.15 TV Okno
 19.20 Inf. oddaja za goste iz tujine
 19.30 Dnevnik, vreme, Zrcalo tedna
 20.20 Nadaljevanka: Djekna še ni umrla, kdaj bo, pa ne vemo (Miodrag Karadić, 9. del)
 21.15 SP v veslanju s kajaki in kanuji na divjih vodah (iz Tacna)
 21.40 Zdravo, vmes dnevnik
 23.10 Inf. oddaja za goste iz tujine

RTV Koper

- 11.00 Šport spektakel (pon.)
 13.30 TVD Novice
 13.40 Juke box (pon.)
 13.40 Tenis: finale Flushing Meadows
 20.00 Dok. oddaja: Campo base (pon.)
 20.30 Juke box (pon.)
 20.30 Nogomet: Brazilija-Venezuela (iz Sao Paola)
 22.50 TVD Novice
 23.00 Boks: Whiteaker-Ramirez (iz Norfolk), nato nogomet Pisa-Milan

RTV Ljubljana 2

- 10.00 Danes za jutri, nad. Odpisani
 13.30 Dok.: Tajvanski sindrom
 13.30 SP v veslanju (iz Tacna)
 15.05 Šport: EP v vaterpolu, GP v atletiki, EP v plavanju
 19.00 Posvetovalnica za starše
 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor
 20.05 Dok.: Organizirani kriminal
 20.55 Koncert Joan Faulkner
 21.55 Kratek film
 22.10 Dubrovniško poletje
 22.55 Reportaža o nogometu
 23.25 Športni pregled

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledarček; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz župnijske cerkve v Rojano; 9.45 Dnevni pregled slovenskega tiska v Italiji; 10.00 Nedeljska matineja: Glasbeni listi, 10.15 Mladinski oder: O čarovnici iz Brezovega gozda; 11.45 Nabožna oddaja: Vera in naš čas, 12.00 Antologija humorja kabaretistov Borisa Kobala in Sergeja Verča: Prežganka ali Brodo brustola; 12.40 Godbe na pihala; 13.20 Nedeljski popoldanski zbornik: Glasba po željah, 14.00 Deželna kronika, 14.10 Na počitnice, 15.30 Počitniški rendez-vous; 17.00 Radijska igra: Na robu življenja (Joško Lukeš), vmes glasbeni listi; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Radijska igra; 9.05 Še pomnite tovariši; 9.45 Pesmi boja in dela; 10.05 Nedeljska matineja; 10.35 Reportaža; 11.03 Naši poslušalci čestitajo; 12.00 Na današnji dan; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Aktualno: Dogodki in odmevi; 16.00 Lojtrca domačin; 17.05 Amaterski zbori pojo; 17.30 Zabavna radijska igra; 18.20 Glasbena medigra; 18.30 Operne melodije; 19.30 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočni program in nočna glasba.

RADIO KOPER
(slovenski program)

10.30, 14.30 17.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Glasba, Sosednji kraji in ljudje, Pozdrav, Napoved, Na današnji dan, reportaže, intervjuji, zanimivosti; 11.30 Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 12.45 Zabavna oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 14.45 Pesem tedna; 15.00 Glasbena oddaja: Nedeljski ritem; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Lestvica popevk Radia Koper: Vročih deset; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER
(italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop tedna; 7.35 Glasba; 8.00 Vse o radiu; 8.25 Pesem tedna; 8.30 Prijetno nedeljsko jutro; 9.15 Mix time; 9.30 Dragi Luciano; 10.00 Najlepših sedem; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Knjižna polica; 11.30 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Glasba, športni dogodki in komentarji; 16.05 Disco scoop; 16.45 Made in YU; 17.45 Summer song; 18.00 Najnovejša plošče; 19.00 Superpass; 20.00 Prenos Radia Lj.

RADIO OPČINE

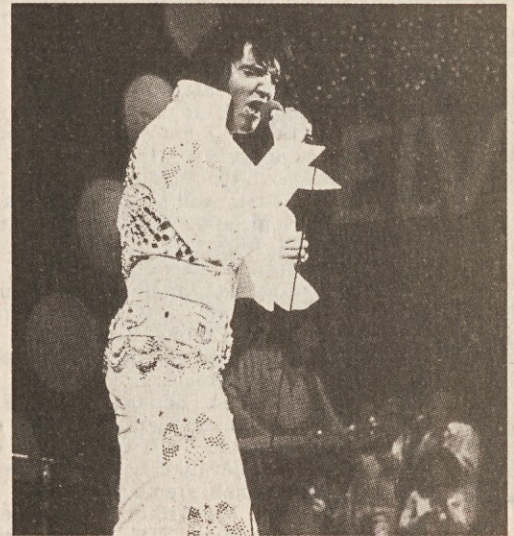
10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji val; 12.30 Oddaja z odborniki SKD Tabor z Opčin; 13.00 Glasba po željah; 20.00 Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

LA FURIA UMANA — White Heat, ZDA 1950.

V nedeljo, 20. avgusta, ob 22.50, na RAI 3.

Filmska detektivka. Domiselni policaj Edmund O'Brien se lažno izdaja za gangsterja, tako da se lahko vtihotapi v tolpo kriminalcev, ki jo vodi nevaren in psihološko prizadeti James Cagney. Znani igralec pooseblja s svojim nepozabnim mrkim in zbadljivim nasmeškom značilen lik zločinca, ki izraža vse svoje depresije in travme z agresivnimi izbruhi krutosti. V Walshovem klasičnem delu odigrava - kot uspe samo njemu - neusmiljenega »angela zla«, ki je bolesto navezan na priletno mater in se ga zaradi tega lepa zaročenka Virginia Mayo naveliča. Zato se kriminalc surovo maščuje in usmeri vse svoje sovraštvo v nedolžne žrtve. Ustavi ga skuša detektiv Cagney je svoj prejšnji podoben lik iz Wellmanovega *Javnega sovražnika* (1931) še nadgradil in obogatil s presunljivo psihološko vsebino.



Neumrljivi Elvis

De mortuis nil nisi bene bi lahko pripomnili ob vesteh, ki tudi letos spremljajo proslavljanje obletnice smrti Velikega Presleya. Če verjamemo podatkom, je Elvis po smrti 16. avgusta 1977 prerasel v tak idol, da ga skoraj ni večjega med živimi. Vsako leto se ob obletnici zvrstijo devetdnevne spominske svečanosti, ki so letos doživele svoj višek s procesijo bakel. Spreveda se je udeležilo nad 15.000 neutolažljivih oboževalcev, ki so se podali na romanje v Memphis, v državo Tennessee, kjer je Elvis pokopan v družinski grobnici in kjer so njegovo vilo Graceland preuredili v čudovit (predvsem pa donosen) muzej.

Za primerno komercialno izkoriščanje Elvisovega lika skrbi posebna družba, ki so jo ustanovili prav v ta namen. Pravzaprav se človeku vsiljuje občutek, da je Presley postal zelo dober posel za svoje dediče, ki so nakopičili že obilno premoženje. Poleg avtorskih pravic na posnetke in spominke je dobičkonosno predvsem upravljanje Elvisovega muzeja, tako da letošnji proračun znaša 15 milijonov dolarjev!

Nič preveč čudnega, saj število »romarjev« stalno narašča. Lani se je v Memphis podalo 660 tisoč oboževalcev, v istem obdobju jih je letos prispelo že 23 tisoč več kot lani. Dediči pa jih pričakujejo še vsaj dvakrat toliko. Rekord obisk so dosegli prejšnji mesec, ko si je Graceland ogledalo povprečno 4920 oseb na dan. Vsaka od teh je potrošila 19 dolarjev (okrog 26.000 lir) za vstopnino v muzej, ogled avtobusa, s katerim se je Elvis peljal na turneje, kratkometražnega filma o Presleyevih pustolovščinah, dveh zasebnih letal, avtomobilskega muzeja kralja rock'n'rolla in stalne zbirke njegovih osebnih predmetov, med katerimi izstopa zlati telefon.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnik

za kulturni
utrinek

PONEDĚLJEK, 21. 8.

RAI 1

- 9.00 Risanka: Ape Maia
9.25 Dokumentarec: Giramondo
10.15 Film: L'arciere nero (pust., It. 1959, r. Piero Pierotti, i. Gerard Landry, Federica Ranchi)
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nadaljevanka: Santa Barbara
12.30 Nanizanka: Gli occhi dei gatti
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Srečno poletje!
14.10 Film: Mr. Smith va a Washington (kom., ZDA 1959, r. Frank Capra, i. James Stewart)
15.50 Mladinska oddaja: Big Estate!
16.10 Dokumentarec: Full Steam
16.35 Mladinska oddaja: Big estate
17.30 TV film: La pietra di luna (5. del)
18.30 Aktualno: Tutti a cavallo (1. del)
19.10 Nadaljevanka: Santa Barbara
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: MacArthur il generale ribelle (biog., ZDA 1977, r. Joseph Sargent, i. Gregory Peck)
22.35 Dnevnik
22.45 Nagrada La Navicella 1989
24.00 Nočni dnevnik
0.10 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2

- 9.00 Nanizanke: Lassie, 9.30 Oliver Maass, 10.00 Monopoli
11.00 Rubrika o židovski kulturi
11.30 Odlomek iz International DOC Cluba: Fiorella Mannoia
12.05 Nanizanka: Amore e ghiaccio
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Rubrika: Trentatre
13.45 Nanizanka: Capitol
14.30 Dnevnik - gospodarstvo
14.45 Poletna oddaja: Tutti frutti
15.25 Nan.: Lassie, nato risanke
16.35 Film: Erik il vichingo (pust., It. 1964, r. Mario Caiano, i. Gordon Mitchell, Giuliano Gemma)
18.10 Videocomic, nato Športne vesti
18.45 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick
21.35 Dnevnik - nocoj
21.45 Gledališče na RAI 2: Ženske vloge s Franco Rame
23.55 Nočni dnevnik
0.05 Aktualno: Biennale musica '89
0.35 Film: Il pianeta proibito (fant., ZDA 1956, r. Fred Wilcox, i. Walter Pidgeon)

RAI 3

- 14.00 Deželne vesti
14.10 Film: Come dire (kom., It. 1983, r. Gianluca Fumagalli, i. Alessandra Comerio)
15.30 Videobox
15.45 Kolesarstvo (iz Conegliana)
16.30 Dokumentarna oddaja: Drobci
16.45 Film: Lo Stato dell'Unione (kom., ZDA 1948, r. Frank Capra, i. Spencer Tracy, Van Johnson)
18.45 Športna oddaja: Derby (ured. Aldo Biscardi)
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti
20.00 Dok. oddaja Geo Estate
20.30 Šport: Tutto mondiali ieri & domani (vodi Aldo Biscardi)
22.30 Nočni dnevnik
22.35 Dokumentarna oddaja: 21 agosto 1939 - Sta arrivando la bufera (1. del, ured. Angelo Baiocchi)
23.25 Nočni dnevnik
23.40 Dokumentarna oddaja: Per Luchino Visconti - Purosangue (1987)

Zgodovinska pričevanja izpred 50 let

Pol stoletja je, odkar je svet preplavila druga vojna vihra. Pomenljivi in premisleka vredni obletnici je bilo posvečenih že nekaj tv oddaj. V sovpadanju s tragičnim avgustom 1939. leta se nocoj, ob 22.35, na RAI 3 začneja nov ciklus z naslovom *Sta arrivando la bufera*. Niz bo vodila Enza Sampò, zasnovan pa je v smislu osebnih pričevanj s sodelovanjem uglednih gostov, kot sta tudi igralka Paola Borboni in režiser Alberto Lattuada (na sliki).



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanke: Fantasi-landia, 9.15 Peyton Place, 10.15 Una famiglia americana
11.15 Aktualno: Forum
12.00 Mladinska oddaja: Doppio slalom
12.30 Kviz: OK il prezzo è giusto
13.30 Variete: Rivediamoli
14.30 Nanizanka: Love Boat
15.15 Film: Il romanzo di Mildred (dram., ZDA 1945, r. Michael Curtiz, i. Joan Crawford)
17.00 Nanizanke: Hotel, 18.00 Mai dire sì, 18.45 Top Secret
19.45 Kviz: Cari genitori
20.30 Film: Shenandoah - La valle dell'onore (dram., ZDA 1965, r. Andrew McLaglen, i. James Stewart)
22.30 Kviz: Il gioco dei nove
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show Estate
0.45 Film: Il tagliagole (dram., Fr. 1969, r. Claude Chabrol, i. Stephanie Audran)

RETE 4

- 8.00 Nanizanka: In casa Lawrence
9.50 Film: La figlia di Mata Hari (pust., It. 1954, r. Renzo Merusi, i. Ludmilla Tchérina)
10.45 Nanizanki: Bonanza, 11.45 Harry 'O
12.45 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke

- 13.45 Nad.: Sentieri
14.45 Nanizanka: California
15.40 Nadaljevanka: Una vita da vivere
16.35 TV film: Un atto di violenza (dram., ZDA 1979, r. P. Wendkos, i. E. Montgomery)
18.30 Nanizanki: Marcus Welby, 19.30 Baretta
20.30 Film: Beniamino, agente segreto (kom., ZDA 1977, r. Joe Camp, i. Patsy Garrett)
22.10 Film: I sette fratelli Cervi (dram., It. 1986, r. Gianni Pucini, i. Gian Maria Volontè)
0.10 Nanizanke: Agente speciale, 1.10 Ironside, 2.10 Adam 12

ITALIA 1

- 8.15 Nanizanke: Skippy, 8.45 I gemelli Edison, 9.15 La gang degli orsi, 9.45 Superman, 10.15 La terra dei giganti, 11.10 Kronos, 12.05 Mork & Mindy, 12.35 Strega per amore, 13.00 Simon & Simon
14.00 Zabavna oddaja: Me-gasalvishow
14.15 DeeJay Beach
15.00 Nanizanka: Ralph Supermaxieroe
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes nanizanka Balliamo e cantiamo con Licia
18.00 Nadaljevanka: Alla conquista del West
19.00 Nanizanka: Riptide
20.00 Risanka: Siamo fatti così

- 20.30 Film: Le ragazze della spiaggia (kom., ZDA 1982, r. Pat Townsend, i. Debra Blee, Val Kline)
22.15 Nanizanka: Starsky and Hutch
23.15 Dok. oddaja: Cinque anni di avventura
23.45 Nan.: Starman, 0.45 Brothers, 1.15 Taxi, 1.45 Giudice di notte

ODEON

- 10.45 Nadaljevanki: Signore e padrone, 11.45 Marcia nuziale
13.00 Otroški variete: Sugar
15.30 Nadaljevanki: Anche i ricchi piangono, 16.30 Colorina
17.30 Nanizanki: Rituals, 18.00 Zufall
19.30 Risanke
20.30 Variete: Telemeno
20.45 Film: I dongiovanni della costa Azzurra (kom., It. 1962, r. Vittorio Sala, i. Gabriele Ferzetti)
22.45 Variete: Telemeno
23.00 Nanizanka: T & T
23.30 TV film: Lyndon B. Johnson - I primi anni (biog., ZDA, r. Peter Werner, 2. del)

TMC

- 11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona
12.00 Nad.: Primo fra tutti
12.45 Ogledalo življenja
13.30 Vesti in šport
14.15 Risanka: Beatles
14.30 Dok. o naravi
15.00 Nanizanka: I viaggiatori del tempo

- 16.00 Film: Giorni caldi a Palmsprings (kom., ZDA 1963, r. Norman Taurog, i. Troy Donahue)
18.00 Nanizanki: Flamingo Road, 19.00 Operazione ladro
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Un uomo da affittare (dram., VB 1973, r. Alan Bridges, i. Sarah Miles)
22.30 Nanizanka: Ray Bradbury presenta
23.00 Vesti
23.15 Šport nocoj
24.00 Film: Doppio bersaglio (krim., VB 1967, r. Franklin Shaffner, Jul Brinner, Britt Ekland)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanka: Naufraghi
12.00 Dokumentarec: Možje in narodi 20. stoletja
13.00 Vesti
13.30 Nanizanka: Justice
15.30 Glas. odd.: Music box
18.30 Nadaljevanka: La Medea di Porta Medina
19.00 Dnevnik
19.30 Nanizanka: La guerra di Tom Grattan
20.00 Dnevnik v nemščini
20.30 Film: Eclissi parziale (dram., ČSSR 1982, i. L. Patikova)
22.30 Nanizanka: Angoscia
23.30 Dnevnik
0.30 Inf. oddaja: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi
23.45 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 15.55 Video strani
 16.05 Poletna noč (pon.), vmes nad. Odlična hiša, 16.55 nanizanka Samo bedaki in konji
 17.25 Mozaik. Zrcalo tedna, 17.40 Naš utrip
 17.55 Video strani
 18.00 Dnevnik
 18.05 Poslovne informacije
 18.10 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Časopis, 18.25 Legende sveta - Kurent (1. del)
 19.00 Risanka
 19.15 TV Okno
 19.19 Inf. oddaja za goste iz tujine
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 TV drama: O moških, ženskah in otrocih (r. Stanislav Parnický, i. T. Kuliškova, S. Gal, P. Topolsky, J. Grešo)
 21.45 Dnevnik in vreme
 22.05 Inf. oddaja za goste iz tujine
 22.10 Poletna noč, vmes nadaljevanka Odlična hiša (J. Clavell, 8. in zadnji del) in nanizanka Alo, Alo (12. del)
 1.10 Video strani

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Dokumentarna oddaja: Campo base (vodi Ambrogio Fogar)
 14.10 Nogomet: Pisa-Milan
 16.00 Šport spektakel - Najzanimivejši športni dogodki (s komentarjem Dana Petersona, pon.)
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Juke box (pon.)
 20.00 Tednik: Settegiorni
 20.30 Košarka: finale pokala pokalnih prvakov 1989 Real Madrid-Snaidero (pon.)
 22.15 TVD Novice
 22.55 Nogomet: Brazilija-Venezuela

RTV Ljubljana 2

- 17.30 Poskusni satelitski prenosi
 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor
 20.00 Inf. oddaja: Po sledih napredka - Na pragu 21. stoletja (11. odd.)
 20.25 Dokumentarna serija: Televizija
 21.20 Koncert kitarista Tomaža Rajteriča
 22.00 Poskusni satelitski prenosi

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, Koledarček; 8.10 Iz četrtkovih srečanj: Muzejstvo na slovenskem; 9.15 Otroški kotichek: Potovanje v Tadžetako (2.del); 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Pisani listi: Glasbeni listi, 12.00 Sonatina za glas in klavir (pon.); 12.40 Koroška poje: Podhumška dekleta KD Markovič iz Rožeka (vodi Gerti Valentinčič); 13.20 Glasbeni listi; 14.45 Beležka; 15.30 Utrinki; 16.00 In ti, kam pojdeš v soboto zvečer?; 17.10 Klasični album; 18.00 Kmetijski tednik (pon.), nato Glasbeni listi; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Lepljenka; 8.35 Počitniško popotovanje; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Turistični napotki; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Minute z instrumentalnimi ansambli; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.20 Zabavna glasba; 13.30 Do štirinajstih; 14.02 Enajsta šola; 14.20 Mladi na glasbenih tekmovanjih; 14.40 Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio; 18.05 Godbe na pihala; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Zimzelene melodije; 23.05 Literarni nokturmo, nato Nočni program.

RADIO KOPER
(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in ceste; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.15 V podaljškju; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Superpass; 18.30 Glasbene želje po telefonu; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER
(italijanski program)

6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.40 Dobro jutro, otroci; 7.50 Pošiljam ti razglednico; 8.35 Mi in vi; 9.32 Revival; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Najlepših sedem; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 11.30 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.00 Glasba; 14.40 Pesem; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Ob treh popoldne; 16.05 Disco scoop; 17.45 Summer song; 18.35 Mi in vi; 19.00 Mixage; 20.00 Nočni spored.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.00 Glasba za vsakogar; 10.00 Dobro jutro; 10.30 Horoskop; 12.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Šport; 19.30 Klasična glasba; 22.00 Nočna glasba.

Gospod Smith
gre v Washington

MR. SMITH VA A WASHINGTON — Mr. Smith Goes to Washington, ZDA 1939
 Režija: Frank Capra □ Scenarij: Sidney Buchman □ Fotografija: Joseph Walker □ Scenografija: Lionel Banks □ Montaža: Gene Havlick, Hal Clark, Slavko Vorkapich □ Glasba: Dimitri Tiomkin □ Igrajo: James Stewart, Jean Arthur, Claude Rains, Guy Kibbee, Harry Carey
 V ponedeljek, 21. 8., ob 14.10, na RAI 1

Filmska komedija. S tem naslovom se na RAI 1 začena kramjši popoldanski ciklus, posvečen liku ameriškega igralca Jamesa Stewarta (1908). Mladi in nekam čudaški naivnež je izvoljen v ameriški senat prav zaradi svoje politične neizkušenosti in neotesanosti. Vendar se novepočeni politik kmalu znajde in celo pogumno nastopi proti pokvarjenemu senatorju. Vedra optimistična komedija režiserja Franka Capre doseže svoj vrhunec, ko res prisrčno predstavi tridnevni govorniški maraton idealističnega poslanca Smitha v senatu...

Po tej uverturi bodo na RAI 1 (ob 14.10) na vrsti še vesterna rež. Anthonyja Manna *Terra lontana* iz l. 1954 (v torek) in *Winchester '73* iz l. 1951 (v četrtek) ter Caprova komedija *La vita è meravigliosa* iz l. 1946 (v petek). V tem zaokroženem izseku Stewartovega igralskega opusa (ciklus obsega še Aldrichov dramatični *Il volo della Fenice* in Mannov glasbeno-biografski film *La storia di Glenn Miller*) prihaja do izraza bistvena kvaliteta tega zvezdnika - eklektičnost, ki mu dovoljuje, da se enako dobro in prepričljivo znajde v blatnih kavbojskih škornjih in v elegantnih meščanskih oblačilih, sredi prefinjenih scenografij komedije in v tesnobnih situacijah Hitchcockovih psiholoških detektivk.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

FILMI NA MALEM EKRANU

MAC ARTHUR IL GENERALE RIBELLE — MacArthur, ZDA 1977.

V ponedeljek, 21. avgusta, ob 20.30, na RAI 1.

Biografski film. Hollywoodski film je celo v svojih najbolj »uglednih« izdelkih, ki obravnavajo ameriško zgodovino in njene protagoniste, sposoben predstaviti tudi negativne značilnosti in nezaželene strani dogodkov. To se je zgodilo, denimo, pri Schaffnerjevem portretu jeklenega generala Pattona, pri številnih drugih, vse prej kot idealiziranih biografskih izrisih ter seveda tudi pri tem prikazu lika in dejanj slavnega zmagovalca bitke za Pacifik, generala Douglasa MacArthura. Igralec Gregory Peck je sicer bolj izpostavil pozitivne poteze njegovega izrednega vzpona, od prisilnega umika l. 1942 s Filipinskega otočja v Avstralijo do neustavljivega naskoka na Tokio in Korejo. Toda za zunanjim spektakularnim videzom smo priča tudi njegovim ostrim sporom s predsednikom Roosveltom in Trumanom, ki sta se zbala njegove karizme in popularnosti.

tedan

primorski
dnevnik

za športni
pregled

TOREK, 22. 8.

ITALIJANSKE TV MREŽE

RAI 1

- 9.00 Risanka: Ape Maia
9.25 Dok.: Čudoviti Disneyev svet
10.15 Film: Alan il conte nero (dram., ZDA 1951, r. Joseph Pevney, i. Charles Laughton, Boris Karloff)
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nadaljevanka: Santa Barbara
12.30 Nanizanka: Gli occhi dei gatti
13.30 Dnevnik in Srečno poletje!
14.10 Film: Terra lontana (vestern, ZDA 1955, r. Anthony Mann, i. James Stewart, Walter Brennan)
15.45 Dokumentarec: Full Steam
16.20 Mladinska oddaja: Big Estate
17.10 TV film: La pietra di luna
18.15 Dokumentarec: 30 let naše zgodovine
19.10 Nadaljevanka: Santa Barbara
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Dok. oddaja: Kvar - posebnosti
21.20 Film: Andrema tutti in paradiso (kom., Fr. 1977, r. Yves Robert, i. Jean Rochefort, Claude Brasseur)
23.20 Nadaljevanka: Chateauvallon
0.15 Nočni dnevnik
0.25 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2

- 9.00 Nanizanka: Lassie, 9.30 Oliver Maass, 10.00 Monòpoli
10.50 Dokumentarec o rastlinah
11.15 Iz DOC Cluba: Fausto Leali
12.05 Nanizanka: Amore e ghiaccio
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Rubrika: Trentatrè
13.45 Nadaljevanka: Capitol
14.30 Dnevnik - gospodarstvo
14.45 Poletna oddaja: Tutti frutti
15.25 Nan.: Lassie, nato risanke
16.45 Film: I condottieri (zgod., It. 1937, r. Luis Trenker, i. Laura Nuci, Mario Ferrari)
18.10 Videocomic, nato športne vesti
18.30 Večerni dnevnik
18.45 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: Indiscreto (kom., ZDA 1958, r. Stanley Donen, i. Ingrid Bergman, Cary Grant)
22.10 Dnevnik - nocoj
22.20 Nan.: Hill Street giorno e notte
23.15 Nočni dnevnik
23.25 Poletni International DOC Club
23.55 Film: Zoo di vetro (dram., ZDA 1950, r. Irvin Rapper)

RAI 3

- 14.00 Deželne vesti
14.10 Videobox
14.45 Šport: Offshore (iz VB)
15.15 Beach volley (iz Cesenatica)
15.45 Kolesarstvo (iz Conegliana)
16.30 Nogomet Under 16: Inter-Real Madrid
17.45 Dokumentarna oddaja: Drobci
18.15 Glasbena srečanja Manuela De Sice
18.45 Športna oddaja: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Dok. oddaja: Pred 20 leti
20.00 Dok. oddaja: Geo Estate (pripravljata Luigi Villa in Gigi Grillo)
20.30 Variete: Grillo turista per caso - Te la do io l'America
21.30 Dokumentarna oddaja: Komični drobci
22.25 Dnevnik, večerne vesti
22.30 Dokumentarna oddaja: 22 agosto 1939 - Sta arrivando la bufera
23.20 Nočni dnevnik
23.35 Dokumentarna oddaja: Per Luchino Visconti - Ad ogni costo

Zgode, nezgode in miti z onstran oceana

Združene države Amerike - neizmerna površina, na kateri išče mirnega sožitja množica različnih ljudi, narodov in narodnosti, na kateri se prepletajo in včasih očitno bijejo različni interesi, miselne struje, življenjske navade in idoli. V to prostrano in pisano stvarnost se nocoj (ob 20.30 na RAI 3) podaja Beppe Grillo, hudomušni, pikri in za narsikoga »nerodni« italijanski komik, ki nam v varieteju *Grillo turista per caso* svojeglavo predstavlja mit z onstran oceana.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanka: Fantasilandia, 9.15 Peyton Place, 10.15 Una famiglia americana
11.15 Aktualno: Forum
12.00 Mladinska oddaja: Doppio slalom
12.30 Kviz: OK il prezzo è giusto
13.30 Variete: Rivediamoli
14.30 Nanizanka: Love Boat
15.15 Film: Il piacere della sua compagnia (kom., ZDA 1961, r. George Seaton, i. Fred Astaire)
17.00 Nanizanka: Hotel, 18.00 Mai dire sì, 18.45 Top Secret
19.45 Kviz: Cari genitori
20.30 Film: Detective Harper - Acqua alla gola (krim., ZDA 1975, r. Stuart Rosenberg, i. Paul Newman)
22.30 Kviz: Il gioco dei nove
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show Estate
0.45 Film: Samoa regina della giungla (pust., It. 1968, r. James Reed, i. Edwige Fenech)

RETE 4

- 8.15 Nanizanka: In casa Lawrence
9.05 Film: Città in agguato (dram., VB. 1950, r. Basil Dearden, i. Bonard Colleano)
10.45 Nanizanka: Bonanza, 11.45 Harry O
12.45 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke

- 13.45 Nad.: Sentieri
14.45 Nanizanka: California
15.40 Nadaljevanka: Una vita da vivere
16.35 Nan.: Storie di vita
17.00 Film: Un falso rapimento (dram., ZDA 1972, r. Don McDougall, i. Christopher George)
18.30 Nanizanka: Marcus Welby, 19.30 Baretta
20.30 Film: Dramma della gelosia - tutti i particolari in cronaca (kom., It. 1970, r. Ettore Scola, i. Marcello Mastroianni, Monica Vitti)
22.35 Film: Quando le leggende muoiono (dram., ZDA 1972, r. Stuart Millar, i. Richard Widmark)
0.35 Nanizanka: Agente speciale, 1.35 Ironside

ITALIA 1

- 8.15 Nanizanka: Skippy, 8.45 I gemelli Edison, 9.15 La gang degli orsi, 9.45 Superman, 10.15 La terra dei giganti, 11.10 Kronos, 12.05 Mork & Mindy, 12.35 Strega per amore, 13.00 Simon & Simon
14.00 Zabavna oddaja: Megasalvishow
14.15 DeeJay Beach
15.00 Nanizanka: Ralph supermaxieroe
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes nanizanka Balliamo e cantiamo con Licia
18.00 Nadaljevanka: Alla conquista del West

- 19.00 Nanizanka: Riptide
20.00 Risanka: Evviva Palm Town
20.30 Film: La casa dell'Orco (srh., It. 1986, r. Lamberto Bava, i. Paolo Malco, Virginia Bryant)
22.20 Glasbena oddaja: Vetrina del Festivalbar
23.20 Dokumentarec: Cinque anni di avventura
23.50 Nanizanka: Starman, 0.50 Brothers, 1.20 Taxi

ODEON

- 10.45 Nadaljevanki: Signore e padrone, 11.45 Marcia nuziale
12.15 Nan.: Good times
13.00 Otroški variete: Sugar
15.30 Nadaljevanki: Anche i ricchi piangono, 16.30 Colorina
17.30 Nanizanka: Rituals, 18.00 Zufall
19.30 Risanke
20.30 Variete: Telemeno
20.45 Film: Salvate la tigre (dram., ZDA 1973, r. John Avildsen, i. Jack Lemmon)
22.45 Varieteja: Telemeno, 23.00 Le notti del grande cocomero
24.00 Nan.: Half Nelson

TMC

- 11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona
12.00 Nad.: Primo fra tutti
12.45 Ogledalo življenja
13.30 Vesti in šport
14.15 Risanke: Beatles
14.30 Dok. o naravi
15.00 Nanizanka: I viaggiatori del tempo

- 16.00 Film: Uomo di spettacolo (pust., Avstral. 1977, r. John Power)
18.00 Nanizanka: Flamingo Road, 19.00 Operazione ladro
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Le due sorelle (dram., ZDA 1978, r. Robert Day, i. Shelley Winters, Kay Lenz)
22.15 Rubrika o motorjih
23.55 Vesti in šport
24.00 Film: Lo strangolatore di Baltimora (srh., ZDA 1966, r. Patrick O'Neal)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanka: Naufraghi, 12.30 Medusa
13.00 Vesti
13.30 Dokumentarec: Možje in dogodki 20. stoletja
15.00 Music box
18.30 Nadaljevanka: La Medea di Porta Medina
19.00 Vesti
19.30 Nanizanka: La guerra di Tom Grattan
20.00 Dnevnik v nemščini
20.30 Nanizanka: San Francisco of limit, 21.30 Il ritorno del Santo, 22.30 Angoscia
23.00 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
0.30 Vesti
1.30 Inf. oddaja: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 16.40 Poletna noč (pon.): nad. Odlična hiša, 17.30 nan. Alo, alo
 18.00 Dnevnik in poslovne informacije
 18.10 Mozaik. Posvetovalnica za starše: Moj ljubi očka
 18.35 Video strani
 18.40 Spored za otroke in mlade: igrica Ali veš?, 18.45 Pisani svet - Kako napišeš pesmico
 19.10 Risanka, 19.15 TV Okno
 19.19 Inf. oddaja za goste iz tujine
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Nadaljevanka: Družina Munroe (Kan., r. D. Arcand, M. Blandford, D. Jackson, i. Kenneth Welsh, Martha Henry, 3. del)
 21.00 Opera: Elektronska ljubezen (Joseph Kosma, pojejo Zlatka Ognjanovič, Stane Koritnik, Danilo Merlak, orkester RTV-Lj vodi Samo Hubad)
 21.35 Dok. film: Divje rože
 21.45 Dnevnik in vreme
 22.05 Inf. oddaja za goste iz tujine
 22.10 Poletna noč, vmes nan. Delo na črno (1. del) in Gledališče Raya Bradburyja (2.del)

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Dok. oddaja: Campo base (pon.)
 14.10 Košarka: finale pokala pokalnih prvakov 1989
 16.00 Šport spektakel: Najzanimivejši športni dogodki
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Nogomet: prvenstvo ZRN, Werder Bremen-Borussia Moenchengladbach
 21.50 TVD Novice
 22.00 Boks: Williams-Czyz
 23.00 Juke box (pon.)
 23.30 Dok. oddaja: Campo base (pon.)

RTV Ljubljana 2

- 17.30 Poskusni satelitski prenosi
 18.30 Beograjski TV spored
 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor
 20.00 Zborovski koncert (prenos iz Zrenjanina)
 21.00 Žrebanje lota
 21.05 Dokumentarna oddaja: Voditelji neuvrščenih - K. Nkrumah
 21.50 Poletni magazin

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vems koledarček; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Na počitnice; 9.15 Otroški kotichek: Potovanje v Tadžetako-mo (zadnji del); 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.20 Pisani listi; 12.00 Barvne sintonije; 12.40 Z letošnjega festivala v Števerjanu; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.15 Kresničke; 15.30 Premišljevanja za današnji čas; 16.00 Kulturnopolitiki v kuhinji, vmes Glasbeni listi; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Dramski spored: Boginja iz Seslanskega zaliva (zadnji del), nato Glasbeni listi in zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Dober dan; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Turistični napotki; 11.05 Človek in zdravje; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.30 Do štirinajstih; 14.02 Nenavadni pogovori; 14.20 Koncert za mlade; 14.40 Radijski Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio ob 17.00; 18.05 Lahka glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z ansambli; 20.00 Igra; 20.40 Intermezzo; 21.05 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.40 Minute za; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Pevci šansonov; 23.05 Literarni nočno.

RADIO KOPER
(slovenski program)

10.30 14.30, 17.30, 19.00 Poročila; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska; 7.35 Kulturni servis: dogodki in komentar; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.15 Oddaja v živo: Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Aktualna oddaja: Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER
(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinjki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Revival parade; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Družinsko veselje; 11.30 Turistični prispevek; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.00 Avtomobili in avtomobilizem; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Ob treh popoldne; 16.45 Made in YU; 18.35 Mi in vi; 19.00 Superpass; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Glasba po željah; 12.00 Za vse okuse; 16.00 Naš Kras; 17.00 Filatelija; 21.00 Nora leta, nato Nočna glasba.

Uriah Heep
RACING SILENCE

Verjetno se še marsikdo spomni legendarnih pesmi angleškega ansambla Uriah Heep, ki je zaslovel v sedemdesetih letih kot ena najperspektivnejših hard skupin. *Gipsy, July Morning, Easy Livin', The Wizard* so songi, ki spadajo dandanes že v zgodovino rock'n'rolla. Vsekakor je skupina ohranila nekaj zelo pozitivnih lastnosti, in sicer kvaliteto, fantazijo in predvsem skrbno izvedbo. Po krizi v letih 1986-87 je Mick Box s tovariši izdal LP *Live in Moscow*, ki je bil deležen laskavih pohval. V tem času so zamenjali vokalista, ekipi se je pridružil Bernie Shaw, naknadno pa še novi klaviaturist Phil Lanzen.

Nova postava Uriah Heep je tako izdala svoj prvi študijski album *Racing Silence*, ki predstavlja v hard-rocku pravo novost, saj so pesmi še dosti boljše kot v že znanih albumih, kot so *Abominog*, *Head First* ali *Conquest*, ki so izšli v začetku osemdesetih let.

Seveda člani skupine nimajo več mladostniške zagnanosti in agresivnosti, ki jih je označevala pred petnajstimi leti, vendar predstavlja album, s katerim se danes ukvarjamo, še en dokaz teženje k boljši in kvalitetnejši sodobni glasbi. Najboljša pesem je nedvomno *Blood Red Roses*, ki jo je skomponiral bivši vokalist skupine Peter Goalby, druga stran albuma pa je znatno slabša. Ne glede na to so vse skladbe na visokem tehničnem nivoju, kar je po tolikih letih igranja res hvalevredno. Poleg tega je treba omeniti, da je v tem novem albumu prisotna tudi dokajšnja mera kreativnosti in fantazije, kar da misliti, da bomo v prihodnje poslušali, vsaj tako upamo, še kaj dobrega rocka.

FILMI NA MALEM EKRANU

SALVATE LA TIGRE — Save the Tiger — Rešite tigra, ZDA 1973.

V torek, 22. avgusta, ob 20.45, na Odeon.

Filmska komedija. Izkušeni, prefinjeni, briljantni in včasih otožni komik Jack Lemmon je eden od najbolj »represntativnih« filmskih obrazov, v katerem se zrcalijo in odsevajo vse najznačilnejše poteze poprečnega Amerikanca srednjih let. Sramežljivi optimizem, ki se že presnavlja v jedki pesimizem, strahovi in tegobe, ki izvirajo iz odtujene zverženosti sodobnega življenja, neustavljivi val razočaranj: vse te silnice se pretakajo v zelo doživnetno značaju 40-letnega podjetnika Harryja, ki je na robu obupa, ker njegovemu podjetju grozi stečaj. Od vsega naveličani možakar se še naprej upira sovražni usodi tudi s protizakonitimi sredstvi in se skoraj nezavedno skuša braniti moreče sedanosti z oživljanjem spominov na mlada leta, ko je bil med drugo svetovno vojno vojak v Italiji.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

teden

primorski
dnevnikza sprotni
komentar

SREDA, 23. 8.

RAI 1

- 9.00 Risanka: Ape Maia
9.25 Dok.: Čudoviti Disneyev svet
10.15 Film: Robin Hood - L'invincibile arciero (pust., It.-Šp. 1970, r. José Luis Merino, i. Charles Quiney)
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nadaljevanka: Santa Barbara
12.30 Nanizanka: Gli occhi dei gatti
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Srečno poletje!
14.10 Film: Stasera ho vinto anch'io (dram., ZDA 1949, r. Robert Wise, i. Robert Ryan, Andrew Totter)
15.30 SP v kolesarstvu: možko ekipno tekmovalje na cesti
18.15 Dok.: 30 let naše zgodovine
19.10 Nadaljevanka: Santa Barbara
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Nanizanka: La signora in giallo
21.30 Variete: C'era una volta io... Renato Rascel (8. del)
22.30 Dnevnik
22.40 Šport v sredo
23.10 Glasbena oddaja: Metti una sera a Napoli
0.10 Nočni dnevnik
0.20 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2

- 9.00 Nanizanke: Lassie, 9.30 Oliver Maass, 10.00 Monòpoli
10.50 Dokumentarec o rastlinah
11.15 Iz DOC Cluba: Ron
12.05 Nanizanka: Amore e ghiaccio
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Rubrika: Trentatré
13.45 Nadaljevanka: Capitol
14.30 Dnevnik - gospodarstvo
14.45 Poletna oddaja: Tutti frutti
15.25 Nan.: Lassie, nato risanke
16.40 Film: Ho salvato l'America (kom., ZDA 1984, r. David Butler, i. Bob Hope, Dorothy Lamour)
18.05 Videocomic, anato šport
18.45 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: Bagliori di guerra (vojni, ZDA 1980, r. Richard Heffron, i. Brad Davis, 1.del)
22.10 Dnevnik - nocoj
22.20 Nan.: Hill Street giorno e notte
23.10 Nočni dnevnik
23.20 Reportaža: Druga polovica noči
2355 Film: Black sunday (krim., ZDA 1967, r. John Frankenheimer, i. Robert Shaw, Bruce Dern)

RAI 3

- 9.25 SP v kolesarstvu na cesti (iz Chamberija)
14.00 Deželne vesti
14.10 Videobox (pripravlja Beatrice Serani)
14.45 Kolesarstvo (iz Marostice)
15.30 Film: La ragazza del Palio (kom., It. 1957, r. Luigi Zampa, i. Vittorio Gassman, Diana Dors)
17.15 Film: Il monello della strada (fant., It. 1949, r. Carlo Borghese, i. Macario, Saro Urzi)
18.45 Športna oddaja: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Dok. oddaja: Pred 20 leti
20.00 Dok. oddaja: Geo Estate
20.30 Film: I cento cavalieri (pust., It.-Šp. 1964, r. Vittorio Cottafavi, i. Mark Damon, Antonella Lualdi)
21.30 Večerni dnevnik
21.35 Film (2.del)
22.30 Dokumentarec: 23. agosto 1939 - Sta arrivando la bufera
23.15 Nočni dnevnik
23.30 Dokumentarna oddaja: Per Lucino Visconti - Attori

Pet let pustolovščin na malem ekranu

V petih letih pustolovskega popotovanja po našem planetu je ekipa Berlusconijevih dokumentarnih oddaj zbrala dokajšnje filmsko gradivo, ki so ga doslej redno predstavljali v raznih dokumentarnih nizih. Že več tednov pa nam Ambrogio Fogar v poletno polslastico ponuja najboljše reportaže. Nocojšnji *Cinque anni di avventura* (ob 23.30 na Italia 1) je posvečen Jerziju Kukuzcki, sicer manj znanemu, a vendar nič manj sposobnemu poljskemu alpinistu.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanke: Fantasi-landia, 9.15 Peyton Place, 10.15 Una famiglia americana
11.15 Aktualno: Forum
12.00 Mladinska oddaja: Doppio slalom
12.30 Kviz: OK il prezzo è giusto
13.30 Variete: Rivediamoli
14.30 Nanizanka: Love Boat
15.10 Film: Il Jolly è impazzito (biog., ZDA 1957, r. Charles Vidor, i. Frank Sinatra, Mitzy Gaynor)
17.00 Nanizanka: Hotel, 18.00 Mai dire sì, 18.45 Top Secret
19.45 Kviz: Cari genitori
20.30 Kviza: OK il prezzo è giusto, 22.30 Il gioco dei nove
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show Estate
0.45 Film: Uccidete Brigitte Haas (dram., r. Laurent Heynemann, i. Philippe Noiret, Jean Rochefort)

RETE 4

- 8.10 Nanizanka: In casa Lawrence
8.50 Film: Il dormitorio delle adolescenti (krim., Fr. 1953, r. Henri Decoin, i. Jean Marais)
10.45 Nanizanki: Bonanza, 11.45 Harry O
12.45 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke
13.45 Nad.: Sentieri
14.45 Nanizanka: California
15.40 Nadaljevanka: Una vita da vivere

- 16.35 Nan.: Storie di vita
17.00 Film: Classe 1963 (dram., ZDA 1973, r. John Corty, Cliff Gorman, Joan Hackett)
18.30 Nanizanki: Marcus Welby, 19.30 Baretta
20.30 Film: Inondazione (dram., ZDA 1976, r. Earl Bellamy, i. Richard Basehard, Roddy McDowall)
22.30 Film: E il vento disperse la nebbia (dram., ZDA 1962, r. John Frankenheimer, i. Warren Beatty, Eva Marie Saint)
0.30 Nanizanki: Agente speciale, 1.30 Ironside

ITALIA 1

- 8.15 Nanizanke: Skippy, 8.45 I gemelli Edison, 9.15 La gang degli orsi, 9.45 Superman, 10.15 La terra dei giganti, 11.10 Kronos, 12.05 Mork & Mindy, 12.35 Strega per amore, 13.00 Simon & Simon
14.00 Zabavna oddaja: Me-gasalvishow
14.15 DeeJay Beach
15.00 Nanizanka: Ralph supermaxieroe
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes nanizanka Balliamo e cantiamo con Licia
18.00 Nadaljevanka: Alla conquista del West
19.00 Nanizanka: Riptide
20.00 Risanka: Siamo fatti così

- 20.30 Nanizanki: Scuola di football, 22.30 Starsky and Hutch
23.30 Dokumentarec: Cinque anni di avventura
24.00 Nanizanke: Starman, 1.00 Brothers, 1.30 Taxi

ODEON

- 9.30 Nanizanki: SOS squadra speciale, 10.00 Quattro in amore
10.45 Nadaljevanki: Signore e padrone, 11.45 Marcia nuziale
13.00 Otroški variete: Sugar
15.30 Nadaljevanki: Anche i ricchi piangono, 16.30 Colorina
17.30 Nanizanki: Rituals, 18.00 Zufall
19.30 Risanke
20.30 Variete: Telemeno
20.45 Film: Sotto a chi tocca (pust., It. 1972, r. Frank Kramer, i. Nick Jordan, Sal Borgheese)
22.45 Variete: Telemeno
23.00 Film: Acquasanta Joe (western, It. 1971, r. Mario Gariazzo, i. Lincoln Tate, Ty Hardin)

TMC

- 11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona
12.00 Nad.: Primo fra tutti
12.45 Ogledalo življenja
13.30 Vesti
13.45 Športne vesti
14.15 Risanka: Beatles
14.30 Dokumentarec: Narava prijateljica
15.00 Nanizanka: I viaggiatori del tempo

- 16.00 Film: Nevada express (western, ZDA 1952)
18.00 Nanizanki: Flamingo Road, 19.00 Operazione ladro
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Dokumentarec: Leggenda o Rodolfo Valentini
21.50 Aktualno: Galileo
22.45 Vesti nocoj
23.15 Šport nocoj: kolesarstvo SP - ekipno tekmovalje na kronometer (iz Chamberija)
24.00 Film: Club del crimine (krim., ZDA 1973, r. David Rich, i. Barbara Rush)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanka: Medusa
12.00 Rubrika: Il salotto di Franca
12.30 Nanizanka: Naufraghi
13.00 Dnevnik
13.30 Rubrika o kolesarstvu
15.30 Glas. odd.: Music box
18.30 Nadaljevanka: La Medea di Porta Medina
19.00 Dnevnik
19.30 Nanizanka: La guerra di Tom Grattan
20.00 Dnevnik v nemščini
20.30 Film: La festa degli ospiti (pust., ČSSR, r. Jan Nemec, i. Ivan Vyskocil, Jan Klusak)
22.30 Nanizanka: Angoscia
23.00 Dnevnik, nato dražba
24.00 Inf. oddaja: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 15.45 Video strani
 15.55 Poletna noč (pon.): nan. Delo na črno, 17.35 Gledališče Raya Bradburyja
 18.00 Dnevnik
 18.05 Poslovne informacije
 18.10 Mozaik. Glasbena parada Radenci '89: Plesni orkester RTV Sarajevo
 18.35 Video strani
 18.40 Spored za otroke in mlade: risanka Hrabri mišek - Polenta
 19.00 Risanka, 19.15 TV Okno
 19.19 Informativna oddaja za goste iz tujine
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Film tedna: Francoska preobleka (kom., VB 1963, r. Ken Russell, i. James Booth, Roy Kinner, Marisa Mell)
 21.35 Mali koncert
 21.50 Dnevnik in vreme
 22.10 Inf. oddaja za goste iz tujine
 22.15 Poletna noč, vmes nanizanki Delo na črno (2. del) in Hooperman (12. del)
 1.15 Video strani

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Dokumentarna oddaja: Campo base (vodi Ambrogio Fogar, pon.)
 14.10 Nogomet: Werder Bremen-Borussia Moechengladbach
 16.00 Šport spektakel - Najzanimivejši športni dogodki
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičišče
 20.00 Tenis: moški finale turnirja Australian Open (pon.)
 22.45 TVD Novice
 23.00 Šport spektakel

RTV Ljubljana 2

- 17.30 Poskusni satelitski prenosi
 19.30 Dnevnik
 19.55 Premor
 20.00 Glasbena oddaja: Stoji gartelc zagrajen - koncert APZ France Prešeren iz Kranja (dir. Tomaž Faganel)
 20.30 Športna središča
 22.15 Poročila
 22.20 Znanstveni forum

RADIO · RADIO · RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Iz Dvignjene zavese; 9.15 Otroški kotichek: nadaljevanje Potovanja v Liliput (1.del), vmes Glasbeni listi; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi: Glasbeni listi, 12.00 Trst, mesto znanosti; 12.40 Foklorna glasba; 13.20 Poletni mozaik: Glasbeni listi; 14.00 Deželna kronika; 14.45 Beleška; 15.30 O poeziji: Iz zemlje gre v trto; 16.00 Pogled v restavratsko delavnico; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Literarne podobe: Dnevnik in spomini Staneta Kavčiča, nato Glasbeni listi; 19.00 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Instrumenti; 8.35 Počitniško popotovanje; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Turistični napotki za goste iz tujine; 11.05 S poti po domovini; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.30 Do štirinajstih; 14.02 Mehurčki; 14.20 Glasbena mladina; 14.40 Merkurček; 15.15 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Jazz; 18.30 Na ljudsko temo; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Naj narodi pojo; 21.05 S knjižnega trga; 21.30 Iz slovenskih oper; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nočno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska in kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, Aktualna tema; 18.00 Naših 40 let; 18.35 Poppevke po telefonu; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.00 Radijska igra za otroke; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.05 Najlepših sedem; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 11.30 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev v živo in glasba; 14.00 Komposovi napotki; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Ob treh popoldne; 16.05 Disco scoop; 17.05 Bubbling; 18.35 Mi in vi; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 12.00 Glasba; 19.00 Glasba po željah; 20.40 Pogovor z odvetnikom; 21.00 Ostali Trst, nato Nočni spored.



Lepi Rudy

Triinšestdeset let je minilo, odkar je umrla ena najsijajnejših zvezd svetovnega filmskega prizorišča, glavna osebnost nemega filma, Rudolph Valentino. Bil je sploh prva osebnost, ki je na lastni koži okusila vse dobre in slabe plati zvezdnitva.

Valentino se je rodil v Castellaneti leta 1895 kot sin italijanskega očeta in francoske matere. V New York, kjer je spoznal revščino in bedo izseljenca, je prispel leta 1913. Lotil se je najrazličnejših del, naposled pa je postal poklicni plesalec. V Hollywood se je preselil leta 1917, štiri leta kasneje pa je zaslovel z argentinskimi tango, ki ga je v *Štirih jezdecih apokalipse* odplesal z Alice Terry. Do uspeha mu je pomagala izrazita fotogeničnost in ekspresivnost celotnega telesa. Ponoven uspeh je vedno leta 1921 dosegel s filmom *Šejk*, ki mu je pet let kasneje sledil *Šejkov sin*, v katerem je lepi Rudy prekosil samega sebe in odigral kar obe naslovni vloge.

Njegovi liki so bili neobičajni za puritansko Ameriko tistih let. Poosebljal je lik očarljivega moškega, idealnega ljubimca, bil je skratka protiutež takim kavbojskim junakom, kot je bil Tom Mix. To je bila vsekakor čudna usoda za človeka, ki ga na naboru niso sprejeli zaradi premajhnega obsega prsnega koša. Slava in mladost ga nista mogli obvarovati smrti, leta 1926 je namreč umrl za peritonitisom. Kaj več o njem bomo zvedeli nocoj ob 20.30, ko bo na sporedu TMC oddaja ob 63-letnici njegove smrti.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

FILMI NA MALEM EKRANU

STASERA HO VINTO ANCH'IO — The Set-Up, ZDA 1941.

V sredo, 23. avgusta, ob 14.10, na RAI 1.

Dramatični film. Boksar Bill Thompson (Robert Ryan) je na koncu svoje kariere, a si še vedno želi zmaga. Zato kljub nasprotovanju žene in svojega trenerja sprejme izziv mnogo mlajšega tekmeca. Organizatorji nedovoljenih stav celo podkupijo njegovega trenerja, da bi ga prepričal, naj izgubi srečanje. Toda vztrajni stari prvak zmaga kljub vsem pričakovanjem in prisilam. To seveda sproži reakcijo in surovo maščevanje gospodarjev boksarskega podzemlja. Številni hollywoodski filmi so, od Scorsesejevega *Podivjanega bika* do Stallonejeve sage *Rocky I-IV*, docela razgalili spletkarjenja in pokvarjene igre, ki se skrivajo za bleščečim ringom športa »v rokavicah«. Vendar ostaja prav Wiseoyo delo *Stasera ho vinto anch'io* še vedno neprekosljiv primer tega žanra, predvsem zaradi črno-belo krutih in učinkovitih posnetkov.

teden

primorski
dnevnikza točen
kolektor

RAI 1

- 9.00 Risanka
9.25 Dok.: Čudoviti Disneyjev svet
10.15 Film: Simon Bolivar (biog., It. 1969, r. Alessandro Blasetti, i. Maximilian Schell)
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nadaljevanka: Santa Barbara
12.30 Nanizanka: Gli occhi dei gatti
13.30 Dnevnik in Srečno poletje!
14.10 Film: Winchester 73 (western, ZDA 1950, r. Anthony Mann)
15.45 Dokumentarec: Full Steam
16.10 Risanka: Evropske pravljice
16.25 Mladinska oddaja: Big Estate
17.15 Nan.: I racconti di Padre Brown
18.15 Dok.: 30 let naše zgodovine
19.10 Nadaljevanka: Santa Barbara
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Trappola per genitori (kom., ZDA 1986, r. Ronald Maxwell, i. Hayley Mills)
21.55 Dnevnik
22.05 Glasbena oddaja: Rossinijeve skladbe - La gazza ladra
0.05 Dnevnik in vreme
0.15 Film: I maghi del terrore (srh., ZDA 1963, r. Roger Corman)

RAI 2

- 9.00 Nanizanke: Lassie, 9.30 Oliver Maass, 10.00 Monòpoli
10.50 Dokumentarec o rastlinah
11.15 Iz DOC Cluba: R. Cocciantre
12.05 Nanizanka: Amore e ghiaccio
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Rubrika: Trentatre
13.45 Nadaljevanka: Capitol
14.30 Dnevnik - gospodarstvo
14.45 Poletna oddaja: Tutti frutti
15.25 Nan.: Lassie, nato risanka
16.35 Film: Campo de' Fiori (kom., It. 1943, r. Mario Bonnard, i. Anna Magnani)
18.05 Videocomic
18.30 Dnevnik - športne vesti
18.45 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: Bagliori di guerra (r. Richard Heffron, 2. del)
22.10 Dnevnik - nocoj
22.20 Variete: Improvvisando '89
23.00 Nan.: Hill Street giorno e notte
23.50 Nočni dnevnik
24.00 Film: L'artiglio giallo (krim., ZDA 1935, r. James Tinling, i. Warner Oland)

RAI 3

- 14.00 Deželne vesti
14.10 Aktualno: Projekt Erasmus
15.15 Šport: Mountain Bike - mednarodno tekmovanje
15.35 Film: Spiaggia libera (kom., It. 1966, r. Marino Girolami, i. Dominique Boscero)
17.10 Film: Facciamo il tifo insieme (glas., ZDA 1949, r. Burby Berkeley, i. Frank Sinatra, Gene Kelly)
18.45 Športna oddaja: Derby
19.00 Dnevnik in vreme
19.30 Deželne vesti
19.45 Dok. oddaja: Pred 20 leti
20.00 Dok. oddaja: Geo Estate
20.30 Nadaljevanka: Sandokan (r. Sergio Sollima, i. Kabir Bedi, Philippe Leroy, Carole André, Adolfo Celi, 2. del)
22.20 Dnevnik - nocoj
22.25 Dokumentarec: 24 agosto 1939 - Sta arrivando la bufera
23.20 Nočni dnevnik
23.25 Dokumentarna oddaja: Per Lucchino Visconti - Il grande serralgio

Za sladokusce pa Rossinijeva Tatinska sraka

Nekaj dni pred uradnim začetkom Rossinijevega festivala so v Pesaru uspešno uprizorili eno njegovih najbolj znanih oper, Tatinsko srako. Simfonični orkester turinske RAI je vodil Gianluigi Gelmetti. Med uglednimi interpreti je pretkano Ninetto odigrala in čudovito odpela Katia Ricciarelli (na sliki), ki je mnogi baje niso mogli prehaliti po povprečnem nastopu v Verdijevi Luisi Miller. RAI 1 nam opero ponuja v 2 delih: nocoj ob 22.05, jutri pa ob 22.15.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 8.30 Nanizanke: Fantasilandia, 9.15 Peyton Place, 10.15 Una famiglia americana
11.15 Aktualno: Forum
12.00 Mladinska oddaja: Doppio slalom
12.30 Kviz: OK il prezzo è giusto
13.30 Variete: Rivediamoli
14.30 Nanizanka: Love Boat
15.15 Film: L'anima e il volto (dram., ZDA 1946, r. Curtis Bernhardt, i. Bette Davis, Glenn Ford)
16.55 Nanizanke: Hotel, 17.45 Mai dire sì, 18.45 Top Secret
19.45 Kviz: Cari genitori
20.30 Variete: Bellezze al bagno
22.30 Kviz: Il gioco dei nove
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show
0.45 Film: Marisol contro i gangster (kom., Šp. 1962, r. Lucia Mingarro, i. Marisol)

RETE 4

- 8.10 Nanizanka: In casa Lawrence
9.00 Film: Stella di Rio (pust., It.-ZRN 1955, r. Kurt Neumann, i. Maria Frau)
10.45 Nanizanki: Bonanza, 11.45 Harry O
12.45 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke
13.45 Nad.: Sentieri
14.45 Nanizanka: California
15.40 Nadaljevanka: Una vita da vivere

- 16.35 Film: La voce del sangue (dram., ZDA 1980, r. Mel Damski, i. Colleen Dewhurst)
18.30 Nanizanki: Marcus Welby, 19.30 Baretta
20.30 Film: Surcouf, l'eroe dei sette mari (pust., It. 1966, r. Sergio Bergonzelli, i. Gerard Barry, Antonella Lualdi)
22.20 Film: Messia selvaggio (dram., VB 1972, r. Ken Russell, Dorothy Tutin, Scott Anthony)
0.10 Nanizanke: Agente speciale, 1.10 Ironside, 2.10 Adam 12

ITALIA 1

- 8.15 Nanizanke: Skippy, 8.45 I gemelli Edison, 9.15 La gang degli orsi, 9.45 Superman, 10.15 La terra dei giganti, 11.10 Kronos, 12.05 Mork & Mindy, 12.35 Strega per amore, 13.00 Simon & Simon
14.00 Zabavna oddaja: Megalvishow
14.15 DeeJay Beach
15.00 Nanizanka: Ralph supermaxieroe
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes nanizanka Balliamo e cantiamo con Licia
18.00 Nadaljevanka: Alla conquista del West
19.00 Nanizanka: Riptide
20.00 Risanka: Evviva Palm Town
20.30 Film: Il giorno del delirio (pust., ZDA 1973, r. Mike Nichols, i. Geor-

- ge Scott, Trish Van Devere)
22.20 Nan.: Starsky & Hutch
23.25 Dokumentarec: Cinque anni di avventure
23.55 Nanizanke: Starman, 0.55 Brothers, 1.25 Taxi

ODEON

- 10.45 Nadaljevanki: Signore e padrone, 11.45 Marcia nuziale
12.15 Nan.: Good times
13.00 Otroški variete: Sugar estate, vmes risanke
15.30 Nadaljevanki: Anche i ricchi piangono, 16.30 Colorina
17.30 Nanizanki: Rituals, 18.00 Zufall
19.30 Risanke
20.30 Variete: Telemeno
20.45 Film: Maniac (srh., ZDA 1980, r. William Lustig, i. Caroline Munro)
22.45 Variete: Telemeno
23.00 Glasbena oddaja: Caffè Italia
24.00 Nanizanka: Insiders

TMC

- 11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona
12.00 Nadaljevanka: Primo fra tutti
12.45 Ogledalo življenja
13.30 Vesti in šport
14.15 Risanka: Beatles
14.30 Dokumentarec: Narava prijateljica
15.00 Nanizanka: I viaggiatori del tempo
16.00 Film: Qualcosa che scotta (dram., ZDA 1961, r. Delmer Daves,

- i. Troy Donahue, Connie Stevens)
18.00 Nanizanki: Flamingo Road, 19.00 Operazione ladro
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: L'implacabile omicida (krim., ZDA 1969, r. James Neilson, i. Raquel Welch)
22.20 Morski športi
22.50 Vesti
23.05 Šport nocoj
24.00 Film: La luna è tramontata (vojni, ZDA 1943, r. Irving Pichel, i. Lee Kobb)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanka: Medusa
12.00 Rubrika: Il salotto di Franca
12.30 Nanizanka: Naufraghi
13.00 Dnevnik
13.30 Nanizanka: Justice
15.00 Music box
18.30 Nadaljevanka: La Medea di Porta Medina
19.00 Dnevnik
19.30 Nanizanka: La guerra di Tom Grattan
20.00 Dnevnik v nemščini
20.30 Nadaljevanka: Molly O (r. Bruno Cortini, i. Bonnie Bianco, 3. del)
22.00 Dok. oddaja: Pan
23.00 Rubrika o kolesarstvu: Start
24.00 Dnevnik, nato dražba
1.00 Inf. oddaja: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

ČETRTEK, 24.8.

RTV Ljubljana 1

- 16.30 Video strani
 16.40 Poletna noč (pon.): nanizanki Delo na črno, 17.35 Hooperman
 18.00 Dnevnik
 18.05 Poslovne informacije
 18.10 Mozaik. Po sledih napredka: Na pragu 21. stoletja (11. odd.)
 18.35 Video strani
 18.40 Spored za otroke in mlade: nanizanka Bendji (12. del)
 19.05 Risanka
 19.15 TV Okno
 19.19 Inf. oddaja za goste iz tujine
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Nadaljevanka: Ellis Island (po romanu Freda Mustarda Stewart, r. Jerry London, i. Richard Burton, Kate Burton, Peter Riegert, Greg Martyn, 1. del)
 21.00 Tednik
 21.50 Dnevnik in vreme
 22.10 Inf. oddaja za goste in tujine
 22.15 Poletna noč, vmes nanizanki Delo na črno (3. del) in Leteči cirkus Monthyja Pythona (12. del)
 1.15 Video strani

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Dok. oddaja: Campo base (pon.)
 14.05 Tenis: moški finale turnirja Australian Open (pon.)
 16.00 Šport spektakel
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Športna oddaja: Juke box - Zgodovina športa po želji
 20.30 Nogomet: Bayern München-Köln (pon.)
 22.15 TVD Novice
 22.25 Beach volley (iz Falconare)
 23.30 Šport spektakel

RTV Ljubljana 2

- 15.55 EP v atletiki za mladince
 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor
 20.00 Zabavnoglasbena oddaja
 20.45 Poročila
 20.50 Oddaja o kulturi: Ustvarjalci, dela...
 21.20 Umetniški večer: Marija Kohn
 22.45 Reportaža: Kitarijada (prenos iz Zaječarja)

RADIO · RADIO · RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Jutranji almanah: Križem po svetu; 9.15 Otroški kotichek: Potovanje v Lili-put (2. del), vmes Glasbeni listi; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi: 12.00 Trst, mesto znanosti; 12.40 Slovenski zbori; 13.20 Poletni mozaik: Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.45 Beleška; 15.30 Utrinki; 16.00 Koroški portreti; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Četrtkova srečanja, nato Glasbeni listi; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Radijska šola; 8.35 Mladina poje; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Turistični napotki; 11.05 Naš gost; 11.30 Izbrali smo; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.30 Do štirinajstih; 14.05 Vedre note; 14.25 Glasba jugoslovanskih narodov in narodnosti; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Jazz ansambel; 18.30 Zborovska glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z zabavnimi ansambli; 20.00 Večer domačih pesmi; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Podoknica; 23.05 Literarni nokturno in Nočni spored.

RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30 19.00 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Val 202; 13.00 Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Črno na belem; 17.30 Primorski dnevnik, Aktualna tema; 18.00 Mladim poslušalcem; 19.00 Prenos Radia Lj.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.40 Dobro jutro, otroci; 7.50 Razglednica; 8.00 Pripovedujejo...; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Disco scoop; 10.35 Družina; 11.00 Pismo iz; 11.15 O italijanščini; 11.30 Turizem; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Neposredno; 14.00 Portoroška riviera; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Glasbeno popoldne; 15.45 Koncert; 16.00 Dopust v YU; 17.33 Show business; 18.00 Prijatelj DJ; 18.33 Mi in vi; 19.00 Glasba; 20.00 Nočni spored.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 12.00 Glasba za vse okuse; 15.00 C'est la vie; 16.30 Metelmanija; 19.00 V svetu knjige; 21.00 Radijski bazar, nato Nočna glasba.



Kdo je ubil Johna Lennona

Je bil John Lennon res žrtev blaznega oboževalca? Vprašanje bi pravzaprav morali postaviti nekoliko drugače, in sicer: je bil Mark David Chapman res edini odgovoren za smrt bivšega Beatla, ali stoji za vso zadevo še kdo drug? Angleški odvetnik Fenton Bresler men., da Chapman, ki je 8. decembra 1980 ustrelil Lennona, ni ravnal samostojno. V svoji knjigi *The Murder Of John Lennon* trdi, da so pevca usmrtili agenti ameriške tajne službe CIA, ki so se bali Lennonovega povratka h politiki in njegovega vpliva na mladino. Kritiki menijo, da je Bresler ustrelil poštenega kozla, saj v knjigi ne podaja prav nobenega dokaza, pač pa le trdi, da Chapman ni imel nobenega pravega razloga za svoje dejanje. Po mnenju kritikov pa CIA ni imela nobenih zadostnih razlogov za pripravo atentata na Lennona (Bresler trdi, da so Chapmanu »oprali« možgane), saj slednji ni bil pomembna politična osebnost, sploh pa ga ne moremo primerjati s pravimi preroki svojega časa, kot sta bila na primer Bob Dylan in Joan Baez.

Večji del svoje knjige posveča Bresler obnašanju ameriške policije, ki ni nikdar pomislila na morebitno odgovornost službe CIA. Kritiki seveda oporekajo, da za to niti ni imela razlogov. Ob vsem tem je še najbolj zabavna izjava samega Breslerja, ki v zvezi z umoroma Lutherja Kinga in Kennedyja pravi, da je v ZDA pač moderno ustvarjati primere tam, kjer je jasno, da jih ni.

FILMI NA MALEM EKRANU

I MAGHI DEL TERRORE — The Raven, ZDA 1963.

V četrtek, 24. avgusta, ob 0.15, na RAI 1.

Filmska grozljivka. Ameriški režiser, producent in filmski meceni Roger Corman je v svoji bogati produkciji nizkoprodajskih del posvetil posebno pozornost izdelavi fantastičnih grozljivk in srhljivk. Pri filmskem prevajanju najbolj značilne gotsko-romantične literature je pred vsemi možnimi avtorji privilegiral velikega Edgarja Alana Poeja. V mrtvaško-zabavnem delu *I maghi del terrore*, ki je povzeto po Poejevi povesti Vrana, je Corman tudi združil nekaj vrhunskih igralcev tega posebnega žanra: Vincenta Pricea, Borisa Karloffa, Petra Lorrea. Trije prekaljeni čarovniki se med seboj spopadejo brez priznanašanja in z veliko potrato čarovnij in trikov. Naposled zmaga čarovnik Raven s sodelovanjem kolega Belloga proti čarovniku Scarabusu in njegovi lepi pomočnici Eleonori, bivši Ravnovi soprog.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

TV

primorski
dnevnik

vsak dan

PETEK, 25. 8.

RAI 1

- 9.00 Risanka
9.25 Dok.: Čudoviti Disneyjev svet
10.15 Film: Quel bandito sono io (kom., It. 1949, r. Mario Soldati, i. Jean Kent)
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nadaljevanka: Santa Barbara
12.30 Nanizanka: Gli occhi dei gatti
13.30 Dnevnik in Srečno poletje!
14.10 Film: La vita è meravigliosa (fant., ZDA 1946, r. Frank Capra, i. James Stewart)
16.15 Mladinska oddaja: Big Estate
17.15 Nan.: I racconti di Padre Brown
18.15 Dok.: 30 let naše zgodovine
19.10 Nadaljevanka: Santa Barbara
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Tuareg, il guerriero del deserto (pust., It. 1984, r. Enzo Castellari, i. Mark Harmon)
22.05 Dnevnik
22.15 Glasbena oddaja: Rossinijeve skladbe - La gazza ladra
24.00 Jahanje (iz Montegorgia)
0.20 Nočni dnevnik
0.30 Rubrika: Mezzanotte e dintorni
0.50 Šport: atletika (iz Bruslja)

RAI 2

- 9.00 Nanizanka: Lassie, 9.30 La pietra di Marco Polo, 10.00 Monòpoli
11.00 Dokumentarec o rastlinah
11.25 Iz DOC Cluba: Franco Battiato
12.05 Nanizanka: Amore e ghiaccio
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Rubrika: Trentatrè
13.45 Nadaljevanka: Capitol
14.30 Dnevnik - gospodarstvo
14.45 Poletna oddaja: Tutti frutti
15.25 Nanizanka: Lassie, nato risanka
16.20 Film: Frou, Frou (dram., It. 1955, r. Augusto Genina, i. Dany Robin, Gino Cervi)
18.10 Videocomic
18.30 Dnevnik - športne vesti
18.45 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Poletni variete: Cocco (vodi Gabriella Carlucci)
22.45 Dnevnik - nocoj
22.55 Nan.: Hill Street giorno e notte
23.45 Nočni dnevnik
23.55 Film: La guerra segreta di Suor Kathrin (dram., ZDA 1960, r. Ralph Thomas, i. Lilly Palmer, Sylvia Syms)

RAI 3

- 14.00 Deželne vesti
14.10 Tenis: Grand Prix (prenos iz San Marina)
18.00 Dokumentarna oddaja: Drobci
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti
20.00 Dokumentarna oddaja: Geo Estate (ured. Luigi Villa in Gigi Grillo, vodi Caterina Vertova)
20.30 Film: Gran premio (kom., ZDA 1944, r. Clarence Brown, i. Mickey Rooney, Elisabeth Taylor, 1. del)
21.30 Dnevnik - nocoj
21.35 Film: Gran premio (2. del)
22.35 Dokumentarna oddaja: 25 agosto 1939 - Sta arrivando la bufera
23.30 Aktualnosti: Volta pagina
0.10 Nočni dnevnik
0.25 Nočna glasba: Bachov Koncert v E-duru BWV 1042 z violinistom Utom Ughijem
0.40 Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti

Odkrivanje značilnosti polpretekle dobe

Poleg dosledno zgodovinskega ciklusa, ki nam ga ta teden v poznih večernih urah Enza Sampò ponuja na tretji državni tv mreži, je med poletnimi sporedi spet niz dokumentarnih oddaj *Trent'anni della nostra storia* (ob 18.15 na RAI 1). Paolo Frajese (na sliki) nam tako za vsako posamezno leto predstavlja najznačilnejše dogodke in osebnosti, ob tem pa nam ponuja še nekakšen splošni vpogled v postopno spreminjanje človekovih okusov, zahtev in povpraševanj.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 8.30 Nanizanka: Fantasi-landia, 9.15 Peyton Place, 10.15 Una famiglia americana
11.15 Rubrika: Forum
12.00 Kviza: Doppio slalom, 12.30 OK il prezzo è giusto
13.30 Variete: Rivediamoli
14.30 Nanizanka: Love Boat
15.30 Film: La donna è un male necessario (kom., VB 1955, r. Henry Cornelius, i. Julia Harris, Lawrence Harvey)
16.50 Nanizanka: Hotel, 17.45 Mai dire sì, 18.45 Top Secret
19.45 Kviz: Cari genitori
20.30 Variete: Una rotonda sul mare
22.30 Kviz: Il gioco dei nove
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show Estate
0.45 Film: Il caso Venere privata (krim., Fr.-It. 1969, r. Yves Boisset, i. Bruno Cremer, Agostina Belli)

RETE 4

- 8.10 Nanizanka: In casa Lawrence
9.00 Film: La furia dei barbari (pust., It. 1960, r. Guido Malatesta, i. Edmund Purdon)
10.45 Nanizanki: Bonanza, 11.45 Harry O
12.45 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke
13.45 Nad.: Sentieri
14.45 Nanizanka: California
15.40 Nadaljevanka: Una vita da vivere

- 16.35 Nanizanka: Storie di vita
17.00 Film: Scapolo in roddaggio (kom., ZDA 1971, r. Jud Taylor, i. Hall Holbrook, Barbara Rush)
18.30 Nanizanki: Marcus Welby, 19.30 Baretta
20.30 Film: La bambola di pezza (krim., ZDA 1966, r. Bert Gordon, i. Zsa-Zsa Gabor, Don Ameche)
22.10 Film: Adieu Bonaparte (zgod., Fr.-Egipt 1985, r. Joussef Chahine, i. Patrice Chereau)
0.20 Nanizanki: Agente speciale, 1.20 Ironside

ITALIA 1

- 8.15 Nanizanka: Skippy, 8.45 I gemelli Edison, 9.15 La gang degli orsi, 9.45 Superman, 10.15 La terra dei giganti, 11.10 Kronos, 12.05 Mork & Mindy, 12.35 Strega per amore, 13.00 Simon & Simon
14.00 Zabavna oddaja: Megalavishow
14.15 DeeJay Beach
15.00 Nanizanka: Ralph supermaxieroe
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes nanizanka Balliamo e cantiamo con Licia
18.00 Nadaljevanka: Alla conquista del West
19.00 Nanizanka: Riptide
20.00 Risanka: Siamo fatti così
20.30 Film: Una ragione per vivere e una per mori-

- re (vestern, It.-Fr.-ZRN-Šp. 1972, r. Tonino Valerii, i. Bud Spencer, James Coburn)
22.35 Rubrika: Calciomania
23.35 Šport: Grand Prix
0.35 Nanizanki: Starman, 1.35 Brothers

ODEON

- 9.30 Nanizanki: SOS squadra speciale, 10.00 Quattro in amore
10.45 Nadaljevanki: Signore e padrone, 11.45 Marcia nuziale
12.15 Nanizanka: Good times
13.00 Otroški variete: Sugar, vmes risanke
15.30 Nadaljevanki: Anche i ricchi piangono, 16.30 Colorina
17.30 Nanizanki: Rituals, 18.00 Zufall
19.30 Risanke
20.30 Oddaja o boks: srečanja Sebief-Sherman, Jekorov-Randal, Alexandrov-Hajes, Migliaccio-Welles
22.30 Rubrika: Forza Italia
24.00 Nanizanka: Foxfire

TMC

- 11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona
12.00 Dokumentarec o Afriki
12.45 Ogledalo življenja
13.30 Vesti in šport
14.15 Risanka: Beatles
14.30 Dokumentarec: Narava prijateljica

- 15.00 Nanizanka: Viaggiatori nel tempo
16.00 Film: Mani sulla luna (kom., VB 1963, r. Richard Lester, i. Ron Moody)
18.00 Nanizanki: Flamingo Road, 19.00 Operazione ladro
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Atletika: Gran prix (iz Bruslja)
23.30 Vesti in šport
24.00 Film: La battaglia del Mediterraneo (vojni, Fr. 1968, r. Alexandre Astruc, i. Claudine Auger, Gerard Barry)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanka: Medusa
12.00 Rubrika: Il salotto di Franca
13.00 Dnevnik
13.30 Dokumentarec: Možje in narodi 20. stoletja
15.30 Glas. odd.: Music box
18.30 Nadaljevanka: La Medea di Porta Medina
19.00 Dnevnik
19.30 Nanizanka: La guerra di Tom Grattan
20.00 Dnevnik v nemščini
20.30 Nadaljevanka: Molly O (4. del)
22.00 Nanizanki: Medusa, 22.30 Angoscia
23.00 Dnevnik, nato dražba
24.00 Inf. oddaja: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 16.25 Video strani
 16.35 Poletna noč (pon.): nanizanki Delo na črno, 17.25 Leteči cirkus Monthya Pythona
 17.55 Video strani
 18.00 Dnevnik
 18.05 Poslovne informacije
 18.10 Spored za otroke in mlade: nanizanka Delfin Flipper - Nova prijateljca (1. del), 18.35 glasbena oddaja Državni ansambel gruzinske folklorne
 19.00 Risanka, 19.15 TV Okno
 19.19 Inf. oddaja za goste iz tujine
 19.30 Dnevnik, vreme, Naše akcije
 20.15 Dok. serija: Svet nenavadnih sil Arthurja Clarka (7. del)
 20.55 Nanizanka: Kriminalna zgodba (ZDA, r. Abel Ferrara, 11. del)
 21.40 Dnevnik in vreme
 22.00 Inf. oddaja za goste iz tujine
 22.05 Poletna noč, vmes nanizanka Delo na črno (4. del)
 24.00 Film: Trgovina s smrtjo (krim., ZDA 1986, r. John Korty, i. Alan Arkin, Armand Assante)
 1.30 Video strani

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Dok. oddaja: Campo base (pon.)
 14.10 Nogomet: Bayern München-Köln (pon.)
 16.00 Šport spektakel: Najzanimivejši športni dogodki
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Športna oddaja: Juke box
 20.30 Boks: Holyfield-Rodriguez, Rosario Jones
 21.30 TVD Novice
 21.45 Tenis: moški finale Mednarodnega prvenstva Francije 1989

RTV Ljubljana 2

- 15.50 EP v atletiki za mladince (iz Vараždina)
 20.15 Oddaje nevrščenih: dokumentarna filma Karavana kulture (Egipt), 20.50 Otok keramike (Kuba)
 21.15 Poročila
 21.20 En avtor, en film
 21.40 Film: Film pred filmom (ZRN)
 23.05 Poskusni satelitski prenos

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledarček; 8.00 Deželna kronika; 8.10 V Evropi manjšin; 9.15 Otroški kotichek: Potovanje v Liliput (3. del), vmes Glasbeni listi; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi; 12.00 Film in njegova vloga v naši družbi; 12.40 Folklorna glasba, vmes Glasbeni listi; 13.20 Poletni mozaik; 14.00 Deželna kronika, 14.45 Beležka, 15.30 O tolmačenju otroške risbe, 16.00 Koncert za srce in orkester; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Glasbeni listi; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dober dan z zabavnimi orkestri; 8.35 Pesnice na potepu; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Turistični napotki za goste iz tujine; 11.05 Petkovo srečanje; 12.10 Pojemo in godimo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.30 Do štirinajstih; 14.02 Gremo v kino; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Vodomet melodij; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z zabavnimi ansambli; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literarni nočno in Nočni program.

RADIO KOPER
(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vreme in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.00 Mladi val; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 O glasbi... ob glasbi; 18.30 Glasbene želje; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.45 Koledarček; 6.50 Simfonija zvezd; 7.40 Dobro jutro otroci; 7.50 Razglednica; 8.00 Pri-povedujejo; 8.25 Pesem; 8.35 Mi in vi; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Najlepših 7; 10.35 Družina; 11.00 Notranja politika; 11.30 Turizem; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Neposredno; 14.00 Glasba; 14.40 Pesem tedna; 15.00 Popoldne; 15.45 Koncert; 16.00 Puzzle; 16.33 Tednik; 17.00 Bubbling; 17.33 Show business; 18.00 Prijatelj DJ; 18.33 Mi in vi; 19.00 Spomini; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 12.00 Glasba; 17.45 Okno na Benecijo; 20.00 Glasbena oddaja: Mix Time; 21.00 Nočni val.

FILMI NA MALEM EKRANU

UNA RAGIONE PER VIVERE E UNA PER MORIRE — Razlog za življenje in za smrt, It.-Fr.-ZRN 1972.

V petek, 25. avgusta, ob 20.30, na Italia 1.

Vestern. Polkovnika severnoameriške vojske Pennbrokeja (James Coburn) odstavijo z vodstva trdnjave Fort Holman, ker jo je brez obrambe predal južnjaškemu majorju Wardu (Telly Savalas). Pennbroke je to zagrešil, ker so mu Južnjaki ugrabili sina. Predstojniki mu dajo možnost, da se s ponovno osvojitvijo Forta Holmana rehabilitira. Pri tem samomorilskem podvigu mu pomaga deseterica avtentičnih zločincev (med temi tudi bradati Bud Spencer). Poleg večine italijanskih igralcev z izmišljenimi angleškimi imeni nastopajo tudi resnični ameriški igralci, med temi Clint Eastwood, Henry Fonda, Lee Van Cleef. Nedvomno dobro pa se odrežeta srboriti Coburn (*I magnifici sette*, Pat Garret in *Billy the Kid*) in plešasti Savalas, bolj znan kot televizijski poročnik Kojak.



Modne počitnice v objemu redovnikov

Počitnice predstavljajo tisti trenutek, ko naj bi si človek odpočil in si nabral novih moči za nadaljnje delo. Pa ni vedno tako. Zato so se zadnja leta pojavile razne alternativne ponudbe, med katerimi so »klostrske počitnice« prav gotovo zelo originalne. Iz neznosnega vrveža sodobnega življenjskega ritma se tako marsikdo zateka v spokojni mir meniških celic.

Razvila se je že prava moda: boleznj sodobnega časa se lahko otresemo v neverjetni tišini samostanskih zidov. Kamen in les, skromno urejene »hotelske« sobe in asketsko življenje redovnikov so najnovejše zdravilo proti zastrupljanju plinov, plastike in podobnih umetnih snovi, s katerimi je prepredena posvetna stvarnost. Lani se je v 56 italijanskih kloštrov zateklo približno 500 tisoč »zbežanih« turistov, podatek pa ni povsem merodajen. Mnogi se v tovrstne alternativne počitnice tako vživijo, da hočejo celo ohranjati popoln anonimat. Menihi-gostinci pa seveda te želje upoštevajo, še toliko bolj, ker se njihov gost na ta način še bolj odtuji od zunanjega sveta in se popolnoma preda samostanski mistiki.

Kljub pomislekom nekaterih so gostujoči redovniki zelo strpni: od svojih gostov ne zahtevajo verskih potrdil, niti ne iskanja pokornih odpustkov ali drugih utemeljitev. Sami večkrat poskrbijo za nevsiljivo obziranje mini tečaje svetopisemskih resnic, nekateri pa včasih priredijo celo svojevrstne samostanske sprejeme.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____



V Moskvi so te dni sovjetski mladinci z zanimanjem pogledovali v notranjost hotela Ukrajina, kjer so njihovi zahodni idoli, med katerimi sta bila tudi Ozzie Osbourne in John Bon Jovi (na slikah), pili kokakolo in mineralno vodo. Zvezde najtršega heavy metala so se namreč pred nekaj dnevi na Leninovem stadionu v Moskvi udeležile koncerta proti alkoholizmu in uživanju mamil. Alkoholizem predstavlja enega najhujših socialnih problemov v SZ, kjer je 15 do 20 milijonov alkoholikov, uživalcev mamil pa naj bi bilo 131.000 (po neuradnih podatkih vsaj trikrat toliko). Naj povemo, da so julija sovjetske oblasti uničile nad tisoč nasadov maka in 20 tisoč hektarjev indijske konoplje. Ko so mladino pred hotelom Ukrajina vprašali, kaj meni o pobudi proti mamilom in alkoholu, se je odgovor glasil: »Se strinjamo, saj zaradi nje igrajo v Moskvi.«

Sovjetska mladina sploh ljubi trdo glasbo in hlastno vdihuje novi zrak perestrojke. Že lani so Moskovčani pokazali večje zanimanje za močne zvoke nemške skupine Scorpions kot za Eltona Johna in Billyja Joela ter skupino UB 40. In to ne glede na mnenje nekaterih predstavnikov oblasti, za katere je heavy metal škodljiv tako politično kot moralno, sploh pa izraz nekulture, ki kvari mladini estetski čut.

Ureja: Nadja Kriščak
Sodeluje: Damiana Ota
Filmi: Kinoatelje
Šport: Aleksander Koren
Glasba: Boris Devetak in Andrej Šik
Foto: Magajna, Križmančič, AGI in AP

Uredništvo ne odgovarja za morebitne spremembe tv sporedov. Sicer pravočasna obvestila upoštevamo pri sprotni objavi sporedov.